5 — 22. January 1954

Jean Sutherland.

Sarah Sutherland

Mikey Sutherland

Thank you for a wonderful holiday.

Doreen McLaren.

James McLaren

Ritorniamo a vedere le Stelle di Leosang!

Diana Skene
Pitlour. Strathmiglo. Fife. Scotland

Janus Skene

Salvete!

W. G. Dryburgh

Elizabeth Sutherland

Susan Sutherland

Thank you. Thank you. Thank you.

5/1. - 22/1. 1954.

Ewigen Dank Holland!
(für die Einladung!)

25. I. 54

Knapp vor dem
Berufsleben

Toby Kiepenheuer

24. – 31. I.
Vielen Dank für die herrlichen Tage der
Erholung, vor unserer Abreise.

Mina Skadowitsch.

29./31. I.

Nischa Skadowitsch.

3. II. 54
Abseits der großen Heerstraße verlebte
ich in diesem „Herrgottswinkel" 14 ge-
ruhsame Tage, die ich dankbar genos-
sen habe! Ich scheide heute u. hoffe
auf baldiges Wiedersehen!

Joh. van Hamme.

1/2/54 – 12/2/54 Auf viel Dank von uns zum herzlichen
Wintervacantie-„Eijer" sehr Obgebrachte.
Fortsparing Lemkes

Lemke

15th February, 1954 Alastair Simpson

157

Lenzing – Mailand 15 Feb. 1954
Mailand – Lenzing ?

Hans Raaft.
Carteller

Wir waren Hoch 6 – 20/2 1954
Es war wunderschön!
Wir haben nur noch einen Wunsch; immer alle Ferien auf Schiattengs durchbringen zu können!
Ihr Simon v. Reenen

20 Feb 54
In memory of a glorious day of sunshine and powder snow with Fredl, Mardi, Mischa and John
Bob & Barbara Parker

20 I – 23 II 1954.

158

Fünf Wochen ists geworden statt drei.
Die Idee vom Abschied nehmen ist immer schrecklicher geworden
Also jetzt gehe ich kaum so weinend weg.
Mit Kopf und Herz gefühlt mit schöne Erinnerungen
Viel gekannt, viel gerodelt (aber schon bald bemerkt, daß es eben
so gefährlich ist als Schifahren). Also Pferden Mittel!!!
Herzlichen Dank für alles gute was
es hier gibt Auf wiedersehen!!!!!!
Annette van Possem

Ich hoffe ich bin bald wieder hier!
Christl Mayrhofer 14./II.–26./II. 54

Misha Stekovitch 25./26. II. 54.

Olga Singer 27/28. II. 54
Yese Singer 27/28. II. 54

Wieder ein schöner Abschied
nach wunderschönen Tagen.
1001 Dank für alles Liebe
u. auf ein baldiges Wieder-
sehen!
Marlen Dunker
1. II. – 3. III. 54.

159

4/3-54

Heartiest thanks for the lovely weeks, we have stayed in this charming home. It is with deep regret, we say "good bye" to Leagang - which we do hope to revisit in spite of the very long way to go.

We wish all the best for you all and,

"Paa Gensyn"

Emanuel & Lili Hansen

Thomas Steiner 2-3-3.54.

Vielen herzlichen Dank für die schönen Tage

Dr. Edgar Mohr

21.2.54 – 4.3.54

Nach 2 Monaten voll „Stiefpaß!"
und „Rosheim!" schließlich gesund
entlassen + abgefahren.

Hans

4/1 – 4/3. -54.

Poor old man - rived out after 2 weeks!

21/2/54 – 5/3/54. Dick Hillius

Nancy Villers 21/2/54 – 5/3/54.

Es war ein glückliches Gedenken, in diesen festlichen, ruhigen Tage ein paar Worte der Erholung zu widmen. Ich komme wieder einmal wieder.

6. März 54. Dr. Walter & Frau

Viele Dank für eine schöne, neue schöne heile "unbehinderte" Woche. Mammy. 6.III.1954

Happy thoughts I take away
Of the fun during my stay,
These now I will treasure,
Giving me much pleasure,
During hours of leisure.

Sun, snow, skiing without end,
With Maidi shouting "Knees bend",
Also for Friedl and Annette,
Doing in tête à tête,
Such things I'll not forget.

Canasta, darts and "Donkey",
And snippets of Tchaikovsky,
Soon made the evening go.
But as for Lep on snow
To nothing he says "No".

Kindness from the Leyffertitz'
I must mention now in this,
And with Emma so gay,
They seem'd to make my stay
One long glorious day.

15 Feb 54 — 7 Mar 54 S. G. Morin

D. Schnee von Nahe angeschaut
war ungefähr was ich behaupt-
ete.

Gösta Smith / Der kleine Schwede

7/3 – 54.

Danke 1000 x für die letzte
so schöne Woche und jetzt.....
nach Amerika !!! –

2.II / 7.III.1954 Kelly Kolair

Danke 100.000 Mahl.

12/2 – 9/3 Göran Stenen
(Fast Hausmöbel)

Zum dritten Mal!!(Ich werde langsam zum Stammgast
avancieren)
Für herrliche Ferienwochen meinem Lastgeber ein ganz
grosses DANKE!!!

Hildegard Lucke.

21.2.54. – 13.3.54.

HEREINKOMMEN KÖNNEN — UND: DÜRFEN!

163

Diesmal war es wohl wirklich mein
Schwanengesang in Leogang.
Herzlichsten Dank für alles!
Mischa Stechovsky.

12./14. März 1954.

Wunderbar aufgelebt! 4. III. / 14. III.
Tausend Dank! Rita Retal
Salzburg.

Stefan Gessele. 14. III. 54
Thomas u. Ch. Gessele 13. 14. III. 54

MIT VIEL DANK
6-15.3

Thomas Stech

A wonderful time was had by all
five of us —— and our stomachs!

14 – 19 March 1954

Margaret Jump
Connie Jump
Leyton Jump
Janet Jump
Ellis Jump
} Darmstadt + Portland, Or. USA

Niemals mehr nach Leopang! —
Mir wird selber schon ganz bang
vor dem nächsten "Schwan-Gesang"
(und zur Abfahrt ist's noch lang!)

20./21. März 1954 Mischa Stachowitsch

Herzlichsten Dank! (vor der Emigration in die U.S.A.)

27.-29./3.54 Heiny Angeli Anna Stachowitsch

8.3. bis 24.3.54 Teddy Götz

Herzlichsten Dank für diese schönen Urlaubstage!

13.-28. III. 54 Erika Paellath.

23. – 29 März

Für wohlgelungen Essen (waren 1½ anwesend), für nie vollendet schönen Bridge-Einladung, u. allen Lieben Dingen

Annemarie Lauinger-Wirsing

11.III – 4.IV.54 !! Helga Rosen

30.3. – 4.4.54. Walter Rosen

Zu meiner eigenen Schande heute zum
ersten, – hoffentlich aber nicht zum letzten Mal!

4.4.54. Alexei Sommerfeldt

und ich weder zum ersten noch zum letzten, hoffe ich.

Die schön Tage von Lezany sind zu Ende
Es naht das Frühjahr und bringt des Landmanns Pflichten
Ich schüttel abschiednehmend viele Hände
Ein jeder Abschied ist ein Stück Verzicht.
6 Kinder sind für Menschen ein Stück Leben
Ein jeder Mann, ein jeder Baum sind Freund
Soviel Liebe kann man nur hier erleben
Ich sag ich tausend Dank, es war wunderschön!

Fredl.

27. Feb. 1953 – 5. April 1954

Innigen Dank für Ihnen doch gemütliche Ostern!

Marie-Christine,
Bettina u. Andrea

Micki
14.-20.IV.1954
Hans Christoph

Elisabeth Mayr 16./17. + 19.IV.54.

Vielen, vielen Dank für die sehr gemütlichen Feiertage bei Euch.

12.~~IV~~ 20.IV.1954.
Hans Koblitz.

Alfred Miller-Aichholz 12.IV-20.IV.54

Der Osterhase hierher war verbunden
Mit Schnee, so sehr nach Wärme man sich
auch gesehnt
Trotzdem, wir haben uns herrlich wohl befunden
Man schlief und las und hat gefaulenzt.

Wir werden lang an diese Tage denken
Und sagen tausend Dank dafür.
Und sollst' der "Schneerbauch" jemand kränken
So nehm' er dies nicht allzu schwer.

12.-21. April 1954 Robert Pilotty u. Doris Pilotty

167 Vielen, vielen Dank für die wunderschönen Arbeits Tagen hier in Leogang.

Andreas Miller-Aichholz 13–26. 4. 54.

Danke für alles liebe!
Hildegard Burgstaller 20. IV. — 1. V. 1954

A wonderful visit. Next time, I bring Harry,
or Harry brings me — Georg Parker jr. 5/1/54.

Rolf Lichtenberg in memoriam Harry!
1. V. 54.

Vielen herzlichen Dank für 3½ genußreichste Tage, leider viel zu kurz!
29. IV. – 2. V. 1954 Rosmarie

Zu schade dass der Leoganger Winter in Mai das Wegfahren nicht verschieben kann! –
Alix Miller-Aichholz 11. IV – 4. V. 1954

Herzlich dankt für die außerordentlich liebe Gast-freundschaft mit dem Versprechen treuen Gedenkens
Simon Dietmann,
15. 5. 1954 Rektor im Diözesanhaus Schloß Goldegg.

15. V. 54 Margarete Gorlas

Regen, Sturm und Schneegestöber,
Im Spät und auch im Mai'n
Und von linden Frühlingslüften
Konnte kaum die Rede sein.

Doch des ärgsten Wetters Toben
Schafft den Gästen hier nicht Schrecken,
Denn wir als Sonnenstrahlen
Grüßt die Güte Euer Herzen.

Denn ich nun heute wieder verweile hier,
Im Land der Berge und der Tellen Ehren,
Drückt mir eigne Heim, zu meinen Lieben,
Der von Euch - Scheiden bleibt für mich doch stets:

— Ein Wiedersehen! —

15. April - 14. Mai 1954
29. May 1954

Frank Stringer
Lieb. S. Salt.
and
V. Hartz - Sowarow
The most happy returns...

May. 22nd
June. 2nd 1954 Thanks to you all for a very happy first visit to Austria, — may it not be the last.

Yendale Smythe

May 22nd
June 2nd. } 1954 I could add a great deal more, but it might be embarrassing and would take up too much space in this nice book.

Patrick C. Smythe.

3. - 6. 6. 54.

Vielen lieben Dank

Kurt.

tausend Dank für die gemütlichen Tage, die nicht einmal durch die bösen Anzüge auf die „Elektrizität" beeinträchtigt werden konnten!

3. – 7. Juni 1954 Rosmarie

Eva Maria Mayer Pfingsten 1954

W. Berger 5' nov 12 00 h
Reginald Berger

Lovely to be back ad shots more we have bought the fine weather with us. The Baron doesn't look a day older. Lovely up Schwarzenegg looking at the fries through night glasses! we must come again.

Juni 54 Herzlichen Dank! Jean

A thousand thanks to the Seyffertitz for a marvellous two weeks – Betty McCulloch
25 June – 1954

Another thousand from (and please let us come back!) Helen McCulloch

as you can see we can't stay away. Unfortunately we are returning to England wish we could stay for the Summer.

Jean + John.

(Stavanger)

7. 6. 54 169

Es war so nett wieder einmal, wenn auch nur ein sehr kurzes wiedersehen zu feiern. Mit vielem Dank

Liesl Angeli

v: Wolfi Angeli 1. – 8. VII. 1954.

Schweren Abschied von dieser faszinierende Landschaft und von den lieben Menschen im Haus, als ob ich lange hier gelebt hätte! Man teilt so das Leben von Schattseits, und das ist so nett in der Atmosphäre dieses Haus! Im Süden, werde ich oft mit Sehnsucht denken an Leogang, und sogar an den dicken Schnee .. Hoffentlich aufwiederschen –

Heinz Angeli – 15. VI – 13. VII 54

Zu schade, dass mein Knieles [illegible] in dem schönen gemütlichen Haus und seinen liebenswürdigen Bewohnern, durch die schlechte Witterung etwas verpatzt wurde. Herzlichen Dank! Bella Angeli

1. VII – 13. VII 54

Die Jensens, sagen Sie, wären viel netter,
hätten sie's nur nicht so arg mit dem Wetter.

Nicht Wetterpropheten noch Wettersibyllen
vermochten den kommenden Tag zu enthüllen:
Sie fuhren zum Glocknerhaus hinauf – in die Wolken,
und nach Salzburg, als Petrus den Himmel gemolken.

Zum Weissee sind sie schließlich gekommen,
gefahren Lalbe, und halb geschwommen,
denn vom Neuschnee – im Juli, nicht übel –
trieben! –
war leider gründlich viel liegen geblieben.

Im übrigen fanden sie stillvergnüglich
das Badhaus Leyffertitz GANZ VORZÜGLICH.

Willi
+
Dorothe
Jensen
21.6. – 14.7.54

We hope so much we may come again – and stay longer

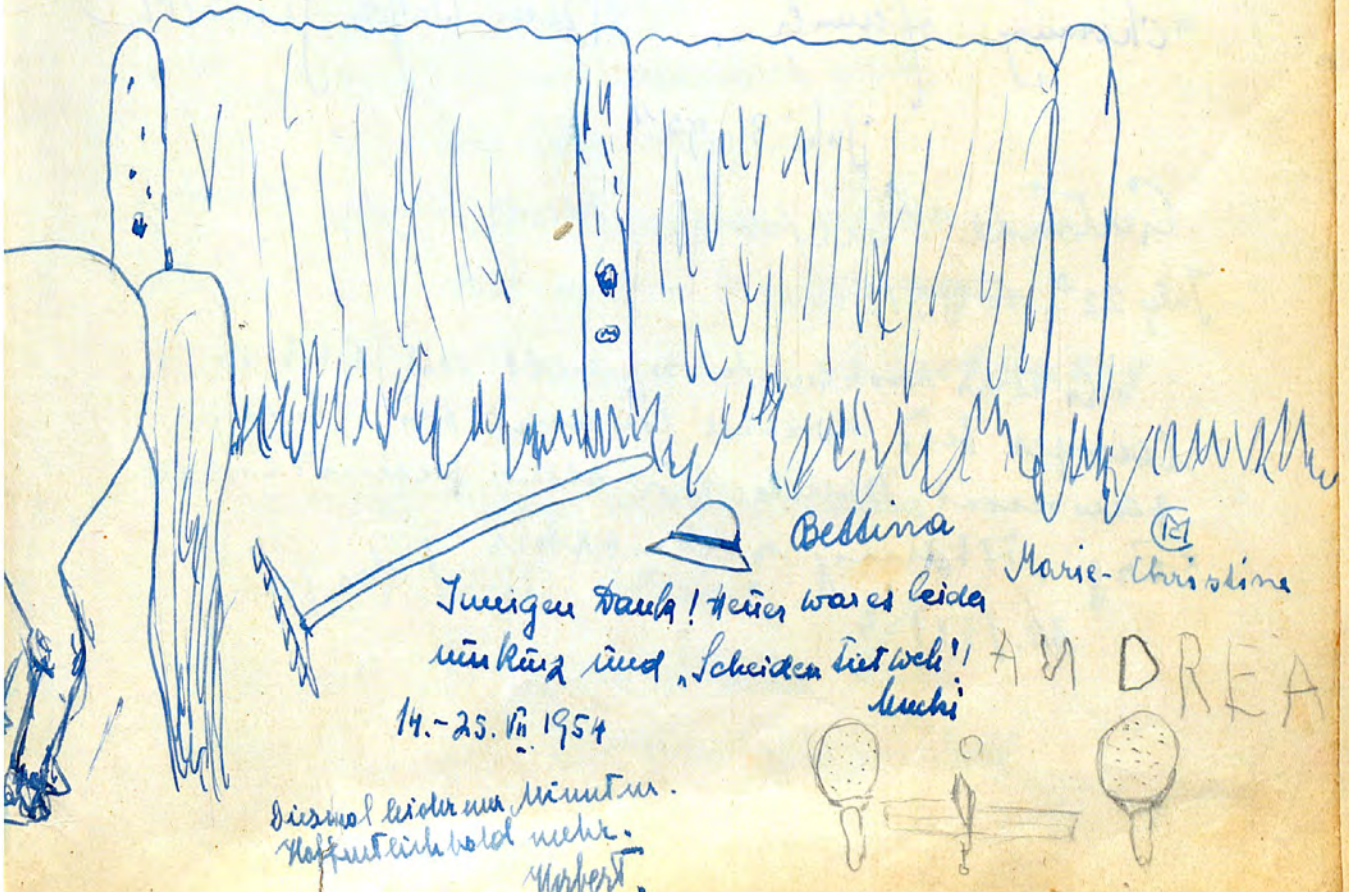
LESLIE &
MILDRED
RABAN
CHESTERTOWN, MD. USA

Hans Christoph Carossa 14/18.7.54

Katharine Blish
Greendowns Bernardsville
New Jersey

A most delightful day-
which we hope you will soon
return to us — by Train to Peekskill
July 21st 1954 —

Elbow Passport Office
Little Thursby - Bernardsville N.J.
we hope very much to come back again -



172

Wir können aufrichtig sagen, daß gute Luft so notwendig ist wie Essen und Trinken! Andernfalls war uns Ihr Haus sehr angenehm.

20.7. – 30.7.54 Hermann Hesse

Herzlichen Dank, Ihre Kinder

Inge Hesse

We have enjoyed our first visit so much. Look forward to the next. Long may the nations be united at Leonberg!

Hesse Leggatt

17th – 30th July 1954. Katharine Prain

Such a beautiful place & such a charming family! Simone Balfour Guercitch

July. 31. 1954.

Gertrude Balfour. Most lovely country

July 22nd. ~~to 31st~~.

Es war so schön, daß wir uns so lange Zeit wollen einmal bei allen bedanken durch die alles gemütlichen Tage, Pflege & Umsorgen

Ihre

30./31.7.54.

Keine Tage! Nicht klagen, daß sie vergangen,
sich freuen, daß sie gewesen!

Herr Lieber Gastgeber herzlichen Dank für die schöne Zeit.

16. VII. - 31. VII. 54 Waltraut Kläger

Sehr herzlichen Dank für die reizende Zeit
vom 15. – 31. VII. 1954
Ernst Caulfersdorf
Elze Gerstorff-Schlesing

Der Zugang zur Garage
Rost' Schrammen und Courage
Das schaffen ohne Kühe
Anscheinend nur die Kühe.

Kniehieser Julischnee
Tat Mensch und Viechern weh,
Doch wer will das besagen,
Denn schon nach wenigen Tagen
Da war der ganze Winter weg
Und Sonne scheint am Schrattenegg.

Entfliehl dem Weltgebräuse
In diese stille Klause!
Der gute Geist im Hause hält
Zusamm' die Völker dieser Welt

Und zieht uns alle wieder her
Von nah' und fern, weit über's Meer.

5. VII – 1. VIII. 1954

L. u. Hugo Hamm u. Gris

Vielen, vielen Dank für die schöne Zeit
in diesem Land.
12 schwere Jahre mußten vergehen
bevor man sich konnte wiedersehen.
Doch die Liebe u. Freundschaft die Schranken bricht,
dies sei Europas Zuversicht.

In gr. Eile innigen Dank

Eure Dorothee Vitte

– 8.8.54

Tausend Dank für die genußvollen Tage v. 2 – 12. 8.

Wolfgang Hartig

Susan E. Howard 26.5.54 - 1.7.54 - 30.7.54 - 13.7.64!

Wieder Tage von Erholung und Freundschaft –
nur allzu kurz, aber doch leuchtend in der Erinnerung!

Dora Dodenhausen-Degener 2 – 12 Aug. 54.

I think we shall have to come again in
the winter to see if Schatten egg could be
any nicer than in the summer – Many
thanks for everything – K. Grisell. Pasteur –

Beautiful walks, delicious food, comfortable beds and above all delightful company! And I have learnt some more about bees. Thank you so much.

Hugh. A. Pasteur

William T. Wickham 7th - 15th Aug 1954
Londesfalls Holiday.

Thank you for such a lovely time - I am sorry the visit was so short. Rosia Pasteur
7th - 15th August 1954.

Leider nur ein Tag hier!
17.8.54. Paul u. Erika Tomes-Hoppen

Dies mal nur zum Besuch!
Lotte u. Marie von Hueber
Aug. 17. 1954. Cilla Lol + Pom.

Dr. William P. Chapman
Massachusetts General Hospital
Boston, Mass.

Leider Rollenfilm 13. VII. - 19. VIII.
Wenn ich mehr Kabel vieles Konnte haben!

Herzlichen Dank
für die schönen Tage (1.8. – 21.8.)

Herr Hofrat
Elisa v. Grimm, geb. v. Littrow

Was ein Aufenthalt im Badhaus bedeutet
wissen nur die „Leogangster".
Nur die Hoffnung auf ein Wiederkommen
nächstes Jahr macht den Abschied etwas
leichter. 17/7 – 23/8 '54

Danke Zola.

Wieder glücklich nach der Versöhnung.
Eefke
Anneke.

Maria Brunn 22.8.1954.

Es war köstlich, wohltuend, leider zu kurz.
Allerherzlichsten Dank
20–25.8.54 Rene Humplik

Vielen Dank für die gastliche Aufnahme in den 3 Wochen.
An den lieben Herr Baron, unser Hans Christian Hager Loos
unser herzlichster Dank. Léonie Irene

Wenn die ganze Welt eine große Familie wäre
wie im Schlaraffenland, dann brauchte man keine
Konferenzen Leben.

Meier.

Der Abschied
A. Bevers. Hoogeweegen

In wenigen Tagen sehr viele Freunde
In wenigen Worten sehr vielen Dank.

Elisabeth. Bevers.

In jedem Abschied ist die Hoffnung
auf ein Wiedersehen.

Frank. Bevers.

Ohne Gutschi kann eine große
Sängerin nicht leben, ohne sie nicht
die charmante Frau aus Bonn, ohne
diese der arme Holländer nicht

15/8. – 28/8. 1954.

v. Hamburg

178 Ich lieb' Dich mein Klausa,
Mein Lissa, mein Feiva,
Denn is hat' Dich auserwählt,
NUR DAS ZÄHLT!!!

So war so beglückend
So einfach beseligend - hier!
In Dankbarkeit
Für alle Zeit!
Inge Maria Leyerle 16. VIII. – 27. VIII. 54

Beatrice Schlichter 29. VIII. 54
Bernhard Schlichter

Nirgends fand ich es so schön
Besenaders, seit die Bomben steh'n
Den Aeusheim zwar zwar sehr dagegen
Sch alien sind, sie sind ein Segen!
Bin müde oft und schon recht alt
Denn such' mich gern ins Wald
Und beume her und träume hin
Und fühle, daß ich glücklich bin
Denn die Nöten nun Dann nus gehen
Das wahre Glück in unserm Leben
Nun danke ich Euch von ganzem Herzen
Und fühle echte Abschiedsschmerzen,
Lebt wohl, ihr Schwiesterm u. Baldo
Ihr liebes Bodeh aus Feio.

Winni Schoeller 4. Aug - 30. August 54.

1 und 1

aber nicht arrogant!

Leo Baltenau

20/7
30/8-1954

Nadine Filiberto

Leopold Herzog in Bayern

30. VIII. 54

In einem Jahr 3 mal in Leoprus
nur kaffeedick so fort – bedeutet
das mal die Aufnahme eines
lebenden Juwelen?!
In großer Dankbarkeit Daddy Leopi
12-8 bis 31-8-54

Mit sehr vielen Dank für den schönen
Abend in diesem gastlichen Heim

Alfred Schmidtmann v. Bärenau

Rincourt/Se Luxembourg

Anno Adalbert 7. Sept. 54

Ich habe mich sehr wohl und
glücklich gefühlt bei Ihnen.
Herzlichen Dank Kitty Koopman
2 Sep 1954

Herzlichsten Dank für einen herrlichen,
wenn auch etwas verregneten Sommer!
Marie Salzer, 25/6 – 2/9. 54

Nach dreijähriger Abwesenheit
in Österreich haben wir die Tage
in vollen Zügen genossen. Es war uns persönlich
eine große Freude liebe
Verwandte und lieb gewonnene
Freunde wieder begrüßen zu können. Wir danken
allen innigst und hoffen
auf ein baldiges Wiedersehen.
28. VIII. – 4. IX. 1954

Familie Müller-Aichholz
Roland

In der heutigen gehetzten Zeit
waren diese paar Wochen ein
Erlebnis des Friedens in ihrem
idyllischen Städtchen, umgeben
von Landwirtschaft, im Hause
dagegen, umhegt von alten Leuten.
Raymonde Mehegan-Taube.

8. VIII. – 4. IX. 54

Gaby Tauber fast 4 Jahre alt

WALTI TAUBER

5½ Jahre alt

Bertle Simone
Es war herrlich
Ja!
Herbert Tauber + Bep Tauber

8. VIII – 5. IX. 1954.

Ylse van der Wiele

Kurz 11 Gehsteine rauchen in Anwesenheit, leider nur einen Fuß, 1000 dank,

Bruegel Klompen 5.9.54
Manfred Tromm

Es ist üblich dem Gast den letzten "Abschuss" zu überlassen — nicht hier!!!
Trotzdem "abschuss"
Gaby Tauer

6.9.54.

Schratteneegg" seine liebenswerten Bewohner bedeuten für mich ein einzigartiges, unvergessliches Bergerlebnis.
Dank Gast
Hertha v. Reichenau

24.8.–6.9.54.

Zu Tierschwammerln – Tannenduft
den Berg hinan
Durch Tal und Kluft
Verliess ich Nizza's blau Gestade –
Und doch – es ist fürwahr nicht schade –
Maria – Emma – Baldo – Axel
Sind reicher Lohn
Für das Gekraxel –

24. VIII – 7. IX. 54

Kemmerich

Grüss Sie Ploug

Hilde Frydenberg 26.9.54.
Christl Frydenberg

Alles war so schön und ich lasse mich so vollgefüllt und beschenkt zurück.
Tausend Dank für die gemütliche Zeit.

24.8. – 27.9.54

Maria Frydenberg

1953

10.

1954

11.

vom 23. 8. 53 – 14. 9. 53 zum 10ten Mal

vom 24. 8. 54 – 9. 9. 54 zum 11ten Mal

„Kommt Ihr Dank auch etwas spät
Ist er doch nie abgelegt."

Es war herrlich ausspannsam wie immer. Auf Wiedersehen, Ihr Lieben, Alle!

9. 9. 54 Hans Silvy
Mai Pilsky

Lajastürgleh) 1954 ~~IX. 10.~~

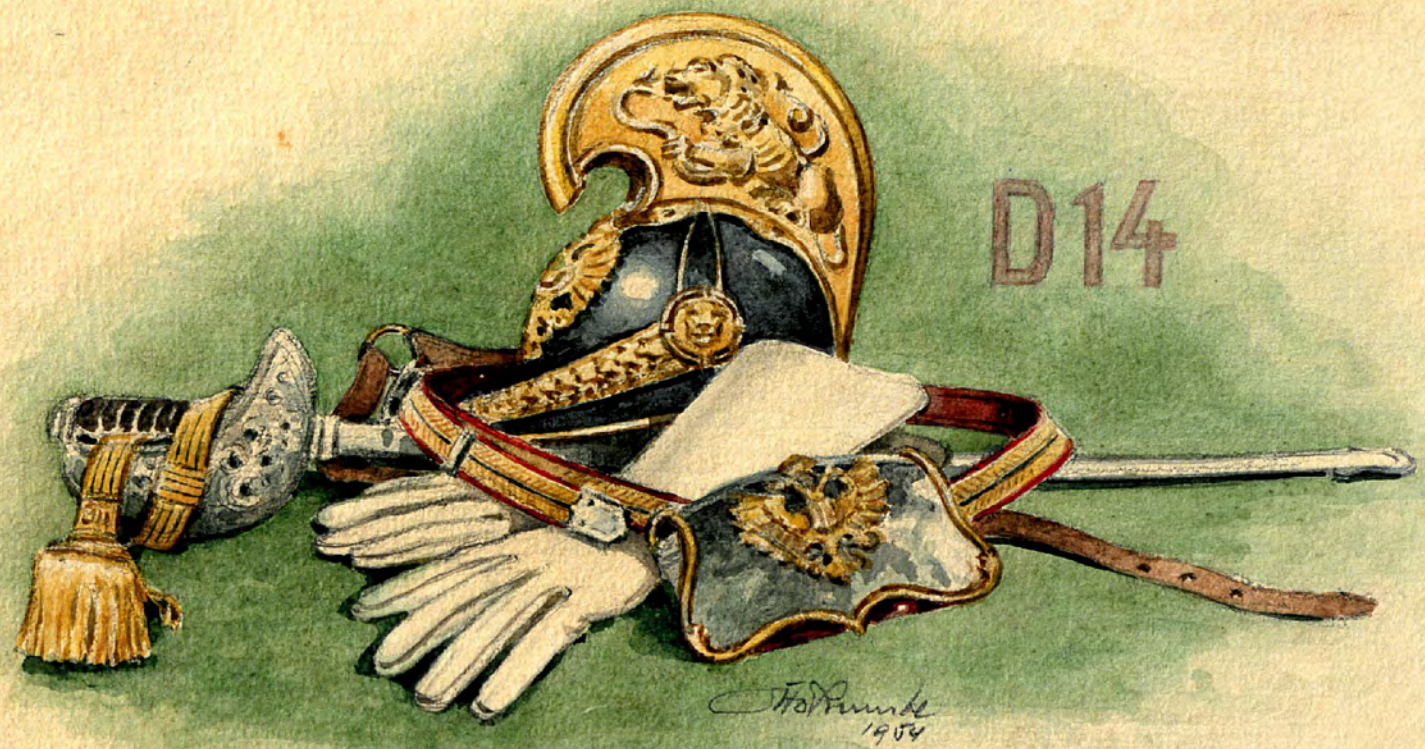
Dolly Weigl 28. 8. – 2-10/54

Es war wie immer so gemütlich & ich danke herzlichst für 14 schöne Tage – trotz Regen

Annie Fabini 5. Oct. 54

Auch von mir vielen vielen Dank Jeanne
(Rosamond Crondale - hervyneet)

25./26. September 1954



Unser Kameradschaftstreffen in diesem reizend-
gastlichen Heim steht nach meinem Gefühl
unter dem Leitwort:

„Wir retten in den Wirren der Zeit
das Gute aus der Vergangenheit."

Drum bin ich drüben froh u. dafür dankbar!
Sind diese Verse auch nicht sangbar,
so bleib' ich doch bei Sonne, Wetter und Blitz
getreulich Euer Leibert sans „itz".

25./26. IX. 1954.

Constantin Johnsdorf-Langenburg
Hubert Hohendorf-Schillingsfürst
Joseph Spiegelfeld
Ilse Lindheim
Rosabella Carlowitz
Hans-Christoph Carlowitz
Bernd Lindheim
Karl Rheinberg
Philipp Freiherr
Berti Biedermann
Hermann
Hildegard Spiegelfeld
Gisela Scholler

unseren herzlichen Dank für die liebenswürdige Aufnahme!
Die Verbindung Seyffertitz – Morstein besteht und wird weiter gepflegt. –
Wir sind begeistert!

Wilhelm Morstein
Katharina v. Morstein geb. v. Seyffertitz

Leogang (Opladen/Rh)
d. 29.9.54

Stark

6. Oktober 1954

Constance Kosohorsky.

Ellis Jump – AFSC – Darmstadt – fröhliches Wiedersehen

Jillian Smyth – er war Wunderbar

Alix Miller-Eichholz
Abreise nach Amerika! 17 - 20.10.1954

Mr. & Mrs. R. P. Stodgy Simson
Newport Beach California.
Oct. 26-54

Heather Rosy Bowman, Camusdarach, Morar
Inverness-Shire Scotland. October September 26th

October 27th

Viva 20.VI. – 8.IX.54

Susanne Marie Loerke - Dec. 25, 1954
This has been the most wonderful vacation I have ever had! And I will never forget the food. I hope to be able to come again sometime.

We thank you so much for your hospitality and be sure that our children will never forget your kindness and warm feeling for them. We hope to be back for longer than six days the next time

Lupe, Sergio, Jorge and Marie Lopp

Dec. 27th 1954.

25./27. 12. 54 2 Tage im Manager Krankenhaus, und Du bist für die Zeit bis zum nächsten Besuch in Leogang wieder in Ordnung. Hans Christoph

Thank you for a very lovely Christmas holiday vacation!
Gladys Schmandt
Anacortes, Washington U.S.A.

Megusto mucho Leogang. Regresare hagain en las vacaciones y muchos gracias

Sergio Lopp

Semmarstrasse 3
Berne

Nur 5 Tage waren wir diesmal hier, aber wie immer war es wie im Paradies! Hoffentlich bringt das Jahr 1955 neben anderem Gutes auch ein häufiges Wiedersehen mit dem lieben Hausgang und reine Be-
geisterung. In Dankbarkeit Micki 25.-31.XII.1954
Andrea Marie-Christine Bettina

It is always difficult to express heart felt gratitude, but Gratitude I have in great measure for the beautiful days I have spent in your happy gracious home - That I may return again some day is my fondest dream - As I have said to others here "I have known a dream can come true -

Margaret M. Gill
6310 Walnut St.
Kansas City, Missouri USA

Wiedersehen heissen Dank.

31.12/4.1.55.
Rudolf Lorenz

Recht herzlichen Dank für Ihr-
freundl. Gastfreundschaft mit Ihr-
Gattin Lorenz.
1. – 5. I. 1955 Fritz Jaap.

Für die schöne Bridgerunde herzlichen
Dank. Es war wie immer riesig nett.
1-5. I 1955 Lisl Baar

1955

Es war vor alten Zeiten
Das BAUHAUS auch bekannt;
Es kamen die lieben Leiten
Aus Salzburg, Stadt und Land.

Man sass in hölznern Wannen,
Man heilte sich im Bad,
Man kam sich zu entspannen
Und niemand fand es fad.

So war in frühen Jahren
Dies Haus hier schon bekannt –
Jetzt kommt man angefahren
Aus jedem, fremden Land.
Aus Frankreich, England, Schottland
Italien – U. S. A.
Aus Schweden, Schweiz und Holland
Ja selbst aus Afrika!

Und alle diese Gäste
Vereint in LEO-GANG
Verstehen sich aufs Beste
Und sagen: Tausend Dank!

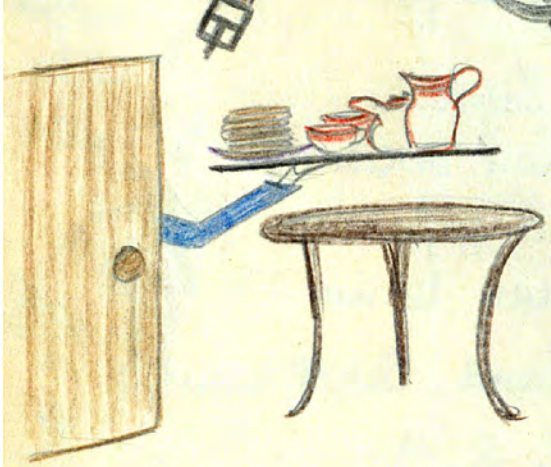
F.K.

L.v.B.

21./XII. 1954
10./I. 1955

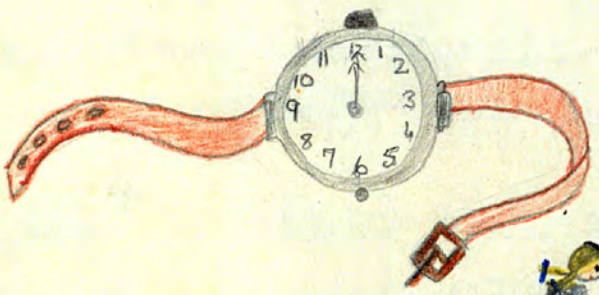
A thousand thanks for a holiday I can never forget – es war wunderschön

Julia Heyeslter.



I'll never, ever be able to thank you enough for such a wonderful holiday.

Yours Sabine.



Der „Hilfsbereitschaft" danke
für die schöne Zeit
vom 22. XII. 54 - 7. I. 55.

Marlen Brunken

Vielen Dank für eine schöne Neujahrs-
feier mit viel Schlaf, viel gutem Essen (30 kl.)
u. etwas zu lachen, kämpferischen Prinzipien.

27. XII 54 - 7. I. 55 Manny Koblitz

Tausend Dank für die wieder
sehr lustige und gemütliche
Zeit. Hans Koblitz.

Lida van Bylandt

(Inspiration z. o. z.!)

Ich kenn' auf Erden viele Flecken
zum köstlich Urlaub-Gliederstrecken
Jedoch es ist für diesen Zweck
Der schönste Fleck
Das Schratteneegg!

Zeichnug von Mariandl Mayer

Vielen herzlichen Dank
Anni & Luandi
Lueger

30. XII. 1954 - 8. I. 195

Martin Pálffy
26. XII. 1954 – 10. I. 1955

William and Danus were skiers,
At Schrattenegg they learnt to ski,
They bet they'd do the Kase
And all meet in Kitz' for Tea;
Oh they skied and skied
Bent Kneed.

Sepp said 'Overbody lean outwards,
Maidi said 'left shoulder fore'
Didee cried 'Oh please be careful
My Züruck will take no more';
Oh they skied and skied
Bent Kneed.

Baldo and Emma's New Year's Evening,
Fredl's english 'So nice'
Maria's herrliche dinners,
For 'alles' we thank you Thrice,
Danke, Merci, Grazie
Sadly away –

Dear William Danus

31. XII. 1954
18. I. 1955.
"The Frohzel"

Danus Skene
Wm. G. Dunbrack.

Tausend Dank f. den genussreichen Tag, nach langen Jahren.
Henriette Auersperg
14. I. 1955

Martin Koblitz

Regina Dietzsch 7.2.55

Capt. Albert Sayat
Chicago Heights, Illinois U.S.A.
12 Feb. 1955

Major Robert L. Lusby
Columbus, Ohio
12 Feb. 1955

Charma J. Sagert
Chicago Heights, Illinois
U.S.A.

Feb. 12, 1955

Frances J. Touby - Feb. 12, 1955
Columbus, 9, Ohio

Es war eine herrliche Zeit vom 28.1. - 19.2.55
Tausend Dank und Gruß für diese

So schön wie sonst war es diesmal nicht
noch tausendmal schöner
Vielen herzlichen Dank allen Badhäusern

Peter Matić - Dravograd

12.II. - 20.II.55

„Wie herrlich leuchtet hier die Natur, –
(auch im Winter!)
„Wie glänzt die Sonne, –
(nicht immer!!)
wie lacht die Flur....."
(u. die schwarzen Damen)!

Herzlichen Dank
für schöne - nur zu kurze
Tage!

Horst Bojslaw v. Schmeling
(Fuschl)

19. - 22.II.55

Elsa Wasberg 22-2-55

Marlies Matić - Basel

22-2-55

Prima beim Abschied Rose, ...juppidei!!!

Pscht

Der letzte Abend (beziehungsweise Morgen) im festlichen Jahreskreis. Es war eine Zeit fest zu schön um wahr zu sein! — Tausend Dank für alles!!

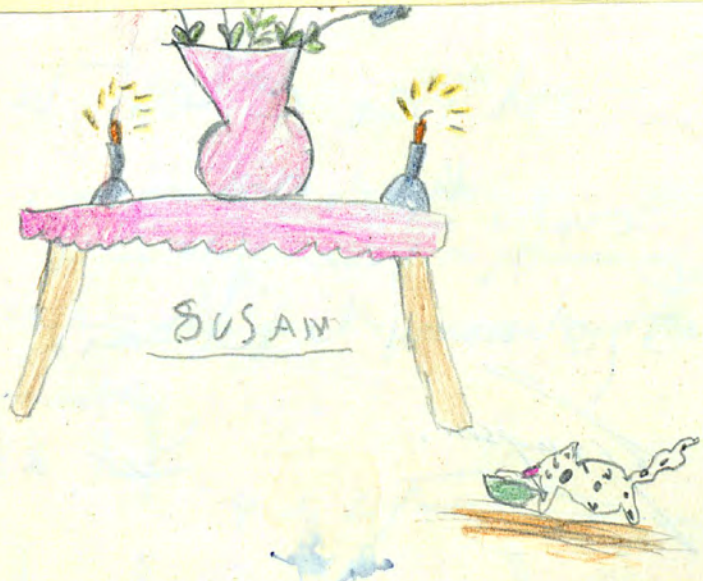
„Das Herz ist schwer doch sagt's es nicht
wenn es vor Schmerz auch bricht"...

Ursula Müller-Dibbern

16. – 23. Februar Anno Domini 1955

10.2. – 24.2.
Vielen Dank für gute Gastfreundschaft
Ursula Hamburg

Marie Salzer
10-25/II
Tausend Dank!
19.-25.II.55 Maulen Bimler



Vielen herzlichen Dank für zehn schöne Tage

2. März 1955 Edgar Mohr

Tausend Dank für die herrlichen Wochen
die ich unbeschreiblich genossen habe.

9.2. – 3.3.1955 Lola Matić - Drenovska

Ein Mensch, der sonst mit leichter Hand
Zum Dank die rechten Reime fand,
Ist jetzt, wo's Ernst wird, wie gelähmt –
Von so viel Liebe ganz beschämt:
Nicht nur in München und in Bayern
Tat man den Menschen herzlich feiern,
Es kam bis aus dem höchsten Preussen
Ein Schwall von Post und Blumensträussen.
Der Mensch, der nie daran gedacht,
Dass er so von sich reden macht,
Dankt schweigend dumm für das, was bot
Die Welt dem Sechziger

Eugen Roth

Vielen herzlichen Dank für zehn schöne Tage

2. März 1955 Edgar Mohr

Tausend Dank für die herrlichen Wochen
die ich unbeschreiblich genossen habe.

9.2. – 3.3.1955 Lela Matić-Drenovac

24. 1. 1955

Dies Bild des Sammlers Eugen Roth zeichnete Anton Leidl

... Das war ...
wenn es vor Schmerz auch bricht ...

Emil Müller-Diederichs

16. – 23. Februar Anno Domini
1955

10. 2. – 24. 2.
Vielen Dank für die Gastfreundschaft
Moritz Hamburg

Marie Salzer
10 – 25 / II

Tausend Dank!
19. – 25. II. 55 Maulen Bunker

Dick Williams 13th – 27th February 1955.

Nancy Villiers " " "

Schon wieder: Peter Matić – Dravodol 27. Feb. 1955

Lune Tholenius 2.2. – 28.2.1955

BEOR

Sydney Austen 20th February – 2nd March, 1955

Winifred Austen.

Vielen herzlichen Dank für diese schönen Tage

2. März 1955 Edgar Mohr

Tausend Dank für die herrlichen Wochen die ich unbeschreiblich genossen habe.

9.2. – 3.3.1955 Lela Matić-Dravodol

Eliane du Chastel 23 February bis 4 May 1955.

Jerry Averyl 4.III.55

Herzliches Heil! Gisela Kiesel 14.II. - 4.III.55

Annette van Rossem · 2 februar bis 5 März 1955.
"I'll be wearing silk pyamas when I come."

Die Familie Jump - Ellis, Margaret, Constance, Leyton, + Janet. - Wunderschön! - wieder dieses Jahr.
{Darmstadt und Ohlystr. 31} {Portland, Oregon, USA 2889 N.E. Edgehill Place}

I feel wonderfully grateful for the opportunity afforded me to relax completely in the happiest of surroundings

Shelagh Lees 13/2/55 — 5/3/55.

"Parti d'ici c'est mourir beaucoup"
Paul Eluard Wilson

Antonia Grayson. Feb 25 — } 55
March 8 }

Alexander

Leo Heisler 20. - 8. März 1955
Es war wie immer sehr besonders; gesegnet
Danken - Durchsehen
ALEXANDER

I came, I went, I came back again,
Now I go again and may get come back again.

20 Febr 55 – 10 März 55

J. G. [illegible]

Elisabeth v. Faber 14.2. – 11.3.

Mit ergebenstem Dank für die freundl. Aufnahme
u. Gastlichkeit

Kurt Krauche

12. 3. 55

Hilde [illegible] Wade. 21.12. – 13.13.55.

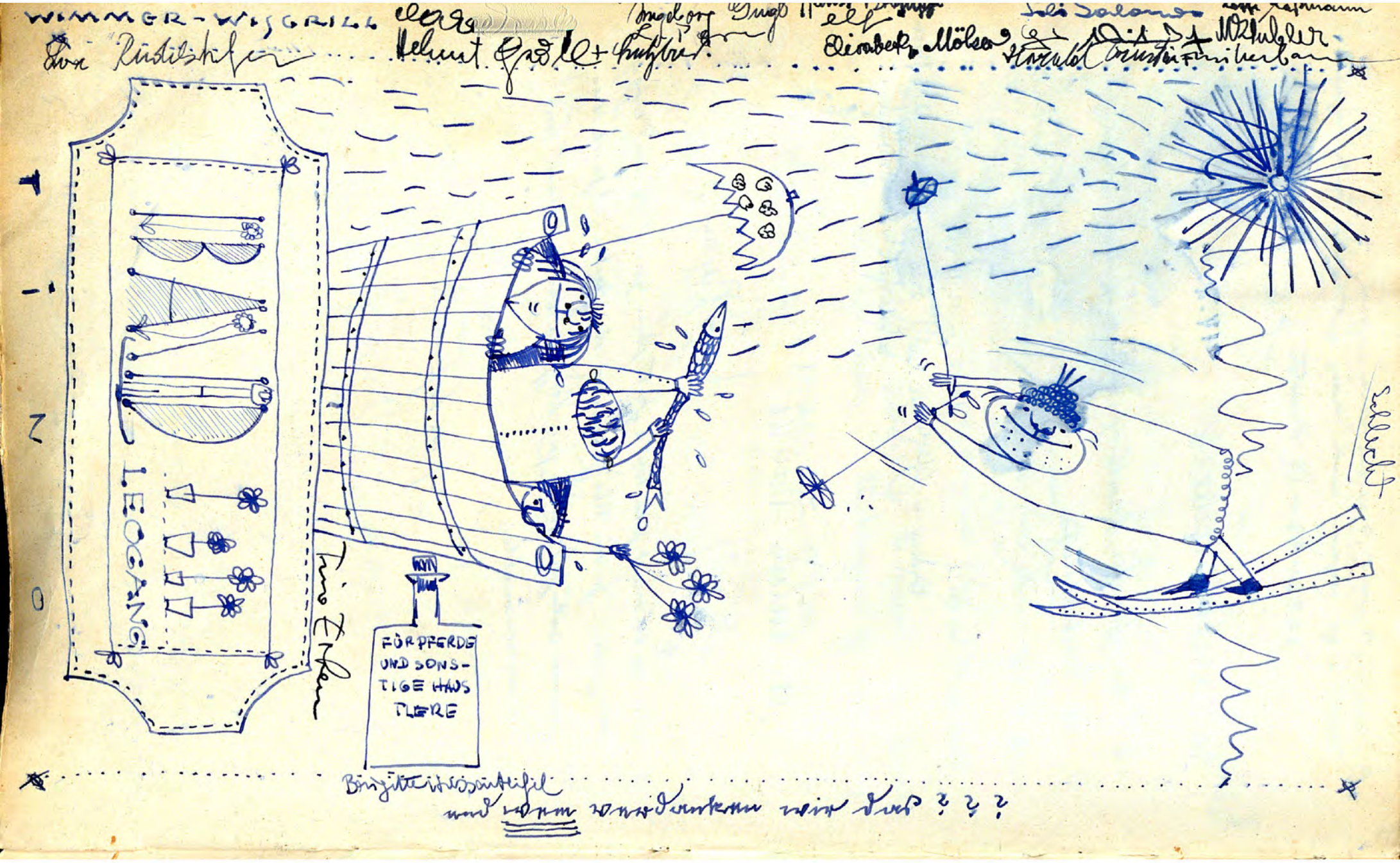
Othmar + Stephanie Wolff über Sa/Sonntag 12/13. März
bei [illegible] Wetter Brettspiel.

Mit vielem Danke!

Lafe Meau.

→ depuis on ne meurt pas tout à fait parce que l'on peut renaître
ce jour .. je suis très gourmand de plaisir et je ne suis
jamais satisfait parce que les joies de Bad Hans sont
incommensurables ----

J. de la Fontaine


WINNER-WISGRILL
LEICHT
FÜR PFERDE UND SONSTIGE HAUSTIERE
Tino Erben
Schluck

AKADEMIE FÜR ANGEWANDTE KUNST
TEXTIL
STINO
H-LINIE

Die Zeit vergeht
Der Mensch entsteht
Auch hier, hat diese Regel sich bewährt !!

Die Laja [3] und master Lary
Sie zogen ein mit Tralalaly
In's alte Haus!
Aus dem kam Georg einst heraus
Und so erfüllt die Zeit auch ihre Pflichten
Sie schaffte Söhne, Töchter, Hoffnung und Nichten
Das Resultat! Da Übereifer dieser Zeit
Die Omamas, Die Opapa's – Die tun sich leid!

Leogang 20 – 22/3/55. Da große Opapa

Mädy u. Lary

Nach langer Abwesenheit diesmal vermehrt. Es war rasend gemütlich.

7- 25. 3. 1955

Lyn i.v. Georg.

für 2 1/2 Wochen herrlichsten Urlaub
bedankt sich Fritz Lary

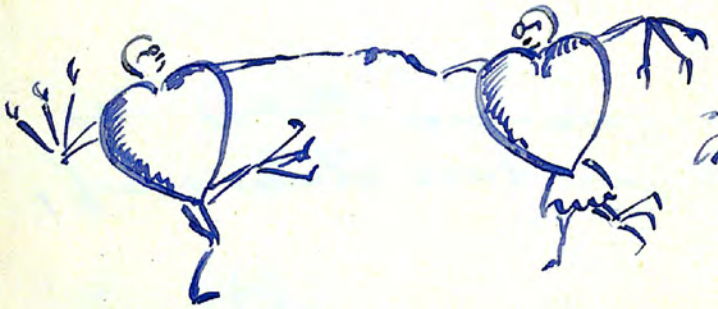
THE MORNING AFTER A
OGIE-WOOGIE EVENING!

A thousand and one thanks for a "phantisch" holiday.

John Encombe.
15.II.55 – 28.III.55

NACH 10 JAHREN.....

..... GEFÄLLT UNS IM BADHAUS:



.... dan oder Wimmer mit der Biegrill Boogy-Woogy tanzt,

..... dan ohr Doli' einmal kein Kind kriegt,

.... dan man zum Abschied den Sonnenaufgang auf der Nicolalm erwartet,

..... dan ohr Emma doch noch Geburtshelferin würde,

.... dan man mit der Maioli Ski Pferde stehlen kann,

..... ABER

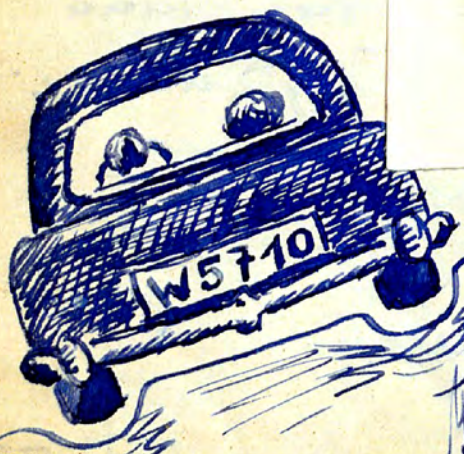
..ES GEFÄLLT UNS NICHT IM BADHAUS:

.... dass der Philipp nur durch die Nase atmen darf,

.... dass manche Badhaus-gäste - auch wenn sie von noch so weit her sind - "educated conversation" erwarten,

.... dass sich die hübschesten Mädeln im Zell a.S. (Pinzgau) aufhalten

und dass der Fredl dort nie genug bekommen kann,



.... und dass man wieder weg fahren muss.

Fredi und Philipp Schoeller

17.-31. III. 1955

mit vielem Dank für zwei schöne Tage vom
28. – 30. März 1955

Graf v. Recke.

Erna Gräfin v. d. Recke
Wald im Puzgau

Joseph Aichholzer, mit viele noch
Es-pf... Ing!

Irene Miller Aichhof 3 – 10. IV. 55.

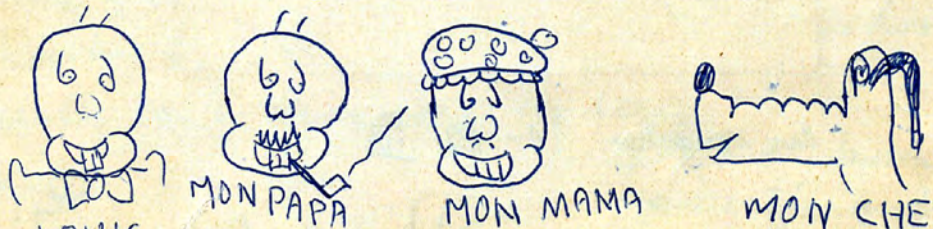
Andrew Miller Aichhof — " — 11 —
wider in Sommer!!!

Alfred Miller-Aichholz — " — " —
Danke für die schöne Tage.

10./4. 1955 Hansi Eichhoff – Heller Eichhoff –
" " " " Angela Eichhoff

Margarete Gerber

José Gómez Báez 9-15 Oct. 1955
Lydia Gómez Báez
Daniel Gomez Tony MiC Ky. Tony



Marie on Heels 1 IV '55 - 12 IV '55

Viden Dank, Pam EDI.

Eva Manzano 11-12 IV.

Daddy (Ed. H.).

"The Umlaut as an Aid to Rhyme"

Poetry, in general, is easy.[1] Toss off "made-as-ready" ho strain on the wor ter. The reading public is delighted. Take muse "Sepp is hep"[2] or even "Mama(r)'s a dear." observe, however, that unlimited freedom can be obtained by unlimited use of the umlaut. Begin, say, with "Emma"; "Dilemma?" ho, the connotation is esoteric we want some thing direct, descriptive. "Glamor?" The right track. Under the Yon supposky[4] Elucidation[5] by simply doubling the middle consonant, dropping the final "r" (few people bother to pronounce it anyway) and, more important adding an umlaut, we have "Emma has glämma" Begin again. "Fredl". The terminal liquid consonants pose a real problem. The Yon supposky rule falls far short of our needs. But see! Genius! four dots! we go easily from "Fredl can godel." which is trash, to the unforgettable ring of "Frädl kan[6] gödel."

---

(1) See "I only rhyme to pass the time" - Shakespeare; deduced from Marlowes remarks on a folio of "Bacon Hates me, This I know." London 1603. Sinclair.

(2) He is, too, at the Washingtons Birthday Jam Session held on Feb 23, 1955 by the 701st U.S. Combat Engineers in Stallfelden, L. Salzburg. The floor was cleared while he and his partner soloed spectacularly to "In the mood." He explained afterwards he was waiting, and turned down an offer from the owner of the Savoy Ballroom, Harlem, who happened to be present.

(3) Derived from the use of the vestigial "r": as in the Boston, Mass, pronunciation of "banana(r) ice cream"

(4) Count Yon supposky, 1802-1848 was the son of a ballerina, a favorite of Count Metternich. His mother's theatrical career allowing him no formal education, he is popularly supposed to have taught himself to read by studying the Count's notes on the Congress of Vienna, which the statesman carelessly left in his mother's apartment. Hence his particular interest in subtleties.

(5) "Wohin der Dichter", C. Yon supposky, IV, 7, 192, wien 1848. This was, interestingly enough, the writer's last work. He passed away the same year in Zagreb, being mistaken for a leading revolutionary, and sentenced to death. Though capital punishment had been abolished a few weeks before, the judge took advantage of the fact that the edict had not been signed by the Emperor. Yon supposky's case is the last recorded use of the old Croatian execution by pressing to death between two doors.

(6) He really can't. His voice is too deep.

— Grant March 23, - April 15, 1955

Ich war hier um Deutsch zu lernen - Frängi

Die verehrte, liebe Tante Marie hat mir neuerdings Dein für mich viele herzliche Abschiedsessen machen lassen, aber ich bin einfach nicht weggefahren. —
Jetzt aber ist es leider doch vorbei mit der phantastisch-schönen Zeit in Leoganz und es heißt ganz energisch: „nach Hause fahren."
Für Dich sind die Monate der Bronze-Eroica- oder Fackel-Käller- und Pferdegeburten, wie der „educated conversation" (welche auch trotz Pfeifenrauchen etc. mancher Mal etwas „müde" aussehen ist!!!)
Hoffe auch, Maidi verzeiht mir, daß ich „öfters" wegen mir länger aufbleiben mußte!!!

Vielen, vielen tausend Dank, ich war vor-
gleichlich u. fuhr hier und hoffe nur, daß die Tage
bis Dezember sehr rasch vergehen und ich dann wieder
kommen darf! (Maidi wird ja bis dahin ihr neues Auto
ihre Abneigung gegen das Autofahren überwunden haben!)

Euer Fredy

25. Dez. 1954 – 2. Mai 1955.

Sehr kurz aber sehr genussreich!
Tausend Dank für die genussreichen
Tage!

Romanie

27. – 30. Mai 1955.

Vielen innigen Dank für die unvergeßlichen u.
so selten unbeschwerten glücklichen Tage die wir
hier verleben durften. Vergelts Gott tausendmal

14. V. – 2. VI. 1955 Helene u. Hans

Auch wenn's draussen Regen war,
Schein im Haus die Sonne klar.
mit herzlichen Dank

H. Luthmann

J. Luthmann

P. A. Gondrexon
Lic. Bordeaux.

12 Mai - 3 Juin 1955.

Wieder einmal - off to U.S.A.

Joseph Wechsberg

13-15 Juin 1955

Hartelijk voor dank! 10.6. - 16.6.55.
Jos/Jan veel dorsten Wolfgang

Toute l'affection de la France
Magny. 14 juin 1955

Gabriel

M. Bernadac

Many thanks for charming hospitality + an altogether delightful visit.

13 - 20 June 1955

Ronald K. Peal.
Betty Peal.

Margarete Freyss
22. 6. 55

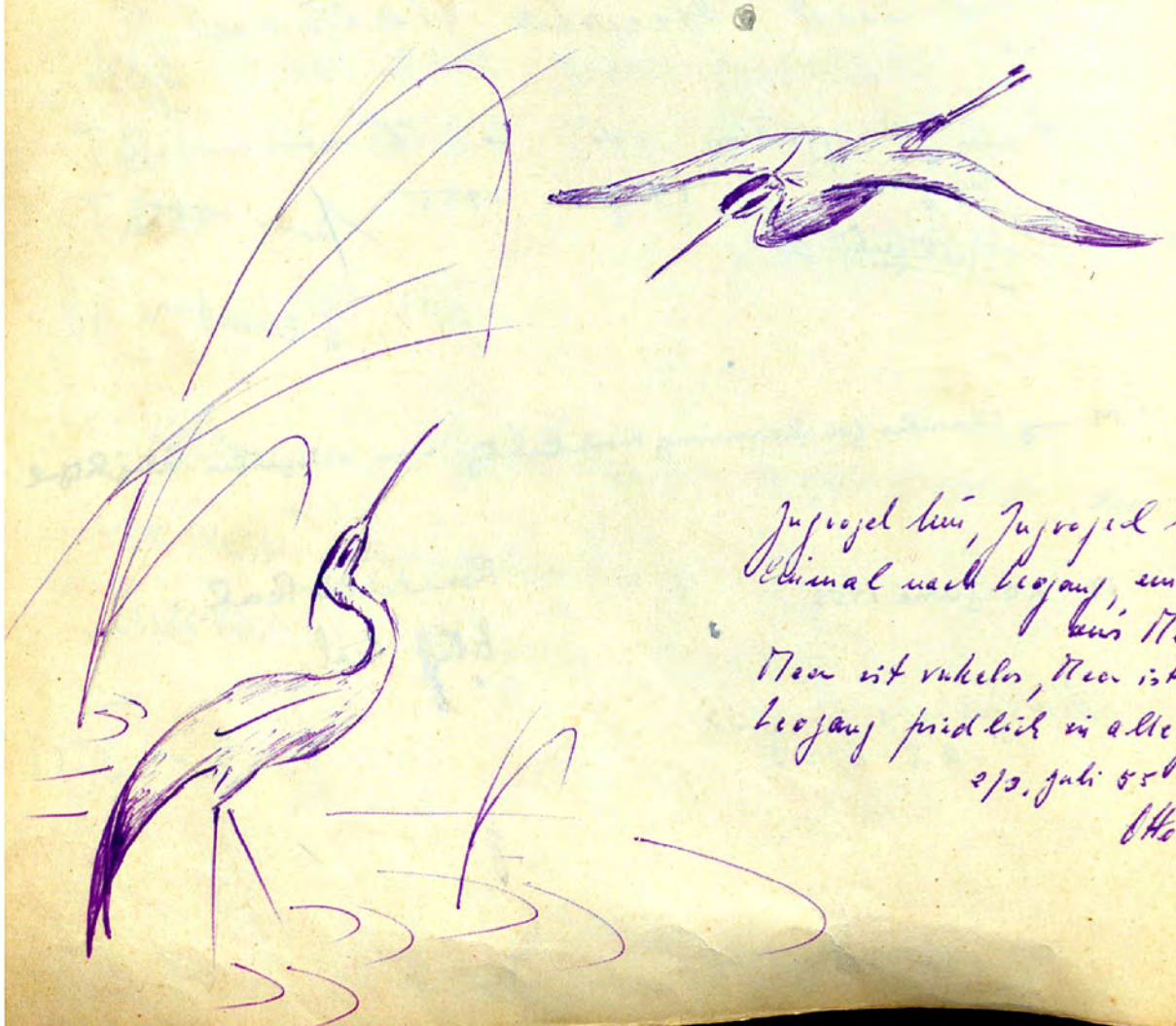
Beim singenden Bach sind wir alle sanft eingeschlafen u. ausgeruht aufgewacht. Für die Buben war das Kanonenspiel am Regentag eine Rettung sowie eine riesige Freude.

Arthur D. Hasler, Univ. of Wis., Madison, Wis
(Frau) Hanna P. Hasler

Karl
Sylvia Hasler
Fritz Hasler
Mark Hasler
Bruce D. Hasler
Galen Hasler

It was truly a sweet sound rest after a strenuous departure from Munich. We shall long remember your hospitality and the comfort, in your picturesque Alpen setting. With kindest regards. H.H.

Madeleine Orr 28. 6. 55



Jugvogel hier, Jugvogel dort,
einmal nach Leoyang, einmal
ans Meer.
Meer ist wunderbar, Meer ist weit,
Leoyang friedlich in alle Zeit.
2/3. Juli 55
Otto Frisch

Hans Christoph Carlowitz 2/3.7.55

Marcel Schneller 6.-7./VII 55

Rudolf Schock

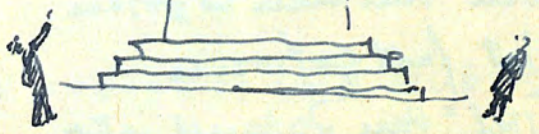
Wieder einmal hergefunden -
Leider nur für wenige Stunden!

9.7.55

K. Ploberger
Karl Ploberger

Denk' mal ...:

Mal war es trüb, mal war es heiter,
mal blieb man nah, mal ging man weiter,
mal schlief man lang, wenn's draussen nass,
mal kurz, wenn los war irgendwas,
mal Glockner morgens, früh, um vier,
mal Seisenberg - verkannt dahier -
mal ass man viel, weil's schmecken tut,
mal mehr, weil's ganz besonders gut,
mal ohne Mehlspeis die Dorette,
mal Mozart mit der Klarinette ---
Wer malt, hoch wie die Birnhornspitz,
das DENKMAL derer Seyffertitz?!



Dorette + Willi Jansen

! 9.5. - 10.7.55 17.6. - 10.7.55

Früher, als die Zeiten netter,
gab's was Feines: Kaiserwetter.
Aber heute kann man seh'n
ein ganz neues Phänomen:
Friert's im Winter, schneit's im Mai
schüttet es auf's erste Heu
donnert's, hagelt's, Rückenbeize
nah'n gewiß die CARLOWITZE.
Feste schüttle, warme Sachen,
es wär doch beinah' zum Lachen,
könnt bei Regen man nicht seh'n
sie zum Trotz spazierengehen.
Nachher tropfen in der Ecke
stetig graue Wetterflecke.
Strümpfe stopfen, Briefe schreiben,
irgendwie die Zeit vertreiben,
schlafen, essen, gar nichts tun,
und sich Zeit sich alles rühen
Sehr erholend ist dies, nur
bleiben muß stets der Humor!
Da das „Horn" von den Azoren
irgendwo ist festgefroren,
und das „Tief" von Island jetzt
hartnäckig sich festgesetzt,
kann man über diese zwei
reden lang und mancherlei.
War der Himmel auch leicht heiter
dem Bad kann kalten wir stets weiter
die Treue, denn es regnet, ob's schneit

gemütliche ist's dort allerseit.
Und danken Euch (ganz ohne Beiße)
wie jedes Jahr die CARLOWITZE.

Lücki 2.VII. - 14.VII. 1955

Marie-Christine Andrea Bettina

13. Juni - 15. Juli 55.

Liebe Freundschaft ist das Kostbarste
das man im Leben
hat ist das Lebensfreude
gewinnt!

Eure Gerti Trude

Τόση ὀμορφιὰ τῆς φύσης καὶ τὴ
δυνατότητα νὰ ἔχουμε ἕνα
δεύτερο σπίτι μακρυὰ ἀπὸ
τὸ σπίτι μας δὲν νομίζω νὰ ὑπο-
δέχεται γιὰ ἀνθρώπους πλούσιους

Σπυρίδων Λάππας
P.T.O.

17th July 1955

(English version)

Such beauties of nature and human labour I have seldom met. I do hope that very shortly with my wife we shall be able to enjoy them for a longer time

Leocadia Lekkas +
(LEKKAS)

17th July 1955 Marie-Louise

Up and down
We always found
Both places made it all complete
And you were all so very sweet
A semi-paradise on earth.
It really is the journey worth
To come again to Austria
Und hoffentlich um nicht zu lang
To find our way to LEOGANG.

Micheg & Vibse Mounier 12 - 18 July '55.

Menschen, die Entsprungung beneiden
Leiden
(Frei nach Werner Finck).
Doch viel besser tut der Kenner
Wenn er
Hört auf meinen Winke:
S'liegt in Wäldern mittenmang.
Lerzang,
Und vom Bethaus nicht weit weg
Schratteneck.
Hier kann man Erholung finden
In den
Bergen wie in Heinze.
(Achtung — schöpferische Pause!)

Wenn die Sonne mal nicht scheint
Licht vereint
Um den grossen Tisch ein Kreis,
Der sich gut zu helfen weiss.
Regnets draussen auch gleich Strippen,
Nippen
alle friedlich am Kaffee,
Keinem tut das Wetter weh.
Man liest Zeitung, spielt Canasta
Basta!
Und welch glückliches Geschicke:
Hier im Heim lichtt man Musik.

Jeder kann der kostbaren Zeit
Lust
ist er und nicht zu spüren,
scheint uns beim Sein zu berühren.
Darum gilt groß Lob und Dank
Leyßerhitz' im Vergang.

18. Juli 1955. Erika Völker.

Mit besten Dank für die schönen Tage.

Hans Satzger

23 - 24/7 1955 Lucie Satzger (Lucie Satzger)

Mit herzlichstem Danke für die schönen Tage im alten Badhaus
Leyßang u. auf Schreiberegg und allen freundlich Sorgen
von Herrn u. Frau Bernwin u. Fol. Emma v. Müller
schieden wir in der Hoffnung auf ein Wiedersehen.

Elisabeth u. Ursula Fischer
aus Verden / Aller.

11. - 27. VII. 55.

Tausend Dank für die schönen
Aufenthalt, den wir unbeschreiblich ge-
nossen haben.

Marianne Brusselle

Franzi MARIE

12. - 28. VII. 55.

Herzlichen Dank den liebenswürdigen Gastgebern im Badhaus, wo
ich eine schöne Zeit verlebte. Emmy Wollstadt

5. - 28. VII. 55

3. VII. – 26. VIII

Eine lange und schöne Zeit in dem
schönen Haus. Leider fällt mir und bei
langen ~~Stunden~~ kein Gedicht ein.

Innigen Dank für Alles Liebe
auf Wiedersehen zu Weihnachten

Ihr Ernest Hemingway

Vielen Dank für den schönen Sommer 1955
Es war herrlich! sissy Ernest

Herzlichen Dank! – Brief für Sie nach
46 Jahren meiner Aufbewahrung
unversehrt zugestellt.

13. – 27. VIII. 55 L. Schmidt.

Die letzte Station mit dem ersten, 10 Tage alten auto auf der Reise durch Frankreich – natürlich Rey eing. kurz vorm Einlaufen für den Empfang und die Feier des Champions!

27. (20 : 15) – 29. (14 : 30) August 1955

Tausend Dank

Ihre Martha Gellhorn (Champion)

Frank Lloyd Wright

1955

20 August (12) 9. September.

Nun ist das Stipendium voll. Wir freuen uns schon darauf das nächste aufzubrechen.

Mit herzlichem Dank

Hans Pilotty
Mai Pilotty

14. IX. 1955 Herzl. Herzfelder
Hubert Herzfelder

22. Sept 55

Mit vielem Dank

Markeley + Mine

Sept 24

Ida Markeley

Sept 12 - 24

Evet. Kerr.
a delightful visit

Herzl. Dank für 2 IX — 6 X 1955
die wundervolle Stimmung
Ihres gastlichen Hauses
und herzlichen Dank für die freundliche Vorsorge !!!

William Moos - July 23 - 1955

Irene A. Smith - July 23 - July 28, 1955
San Jose, California U.S.A.

Frau Salm v. 26. – 29. VII. 55
mit vielen Dank, nach vielen Jahren endlich wieder hier.

Ein wertlicher Überfall, der sie vielleicht allgemein gemütlichen Stunden würde.
Reisend, mit besten Dank
Theresl La Rosée

30. – 31. VII. 1955
Ruthey Reeves
Ulay Ulysses

Johanna Sylvester.
and all my girls!

Molly Keelan.
Jane Street - August 1, 1955
Louisa Hunt - Charlottesville, Virginia
Catherine Totterhos Jackson, Mississippi
Helen Turner - Richmond, Virginia, U.S.A.
Kathryn Smith - Kilmington, Delaware

11/7 – 4/8

Vielen Dank für die gastliche Aufnahme in den 3 Wochen.

Gwen Gin. Vanrenen. A Lovely Visit
29. July – Aug 5th/55

Schrattenegg war mir unbekannt.
Nun traf ich an ein Wunderland
Aus Schönheit, Ruhe und Behagen
Wie man es sucht in unsren Tagen
Zu schad', ich muss heimwärts gehen
Und sag': „Auf frohes Wiedersehen".

Den liebenswürdigen Gastgebern vielen Dank für die schönen Tage vom 20. VII. – 6. VIII. 55.

Anneliese Engelhard.
München.

Vielen Dank für die schönen Tage!
15.7 – 7.8.55
Wolf Bauer

Nun Gesellschaft endlich wieder einmal nach 11 Jahren
11/12. Aug. 1955

Heise sag' ich heut' Servus,
weil ich Abschied nehmen muss,
ich kann es wirklich nicht vertragen
nach diesen wunderschönen Tagen.
Die Natur ist herrlich schön
man kan oft spazieren gehen.....
Im ping-pong-saal war es zwar netter....
als draussen in dem Donnerwetter! ;;
auch bin 'ch mal beim Abend-essen
auf den grossen Stuhl gesessen!
Musik-abende hat's auch gegeben,
ich vergess' es nicht. mein ganzes Leben
Der letzte Abend, dass war nett!
Baronin Inge und die Pat.

" Wenn der Jan Hasen ...
---- Schritt' davon
Hätt'ma den Scherben auf,
Käuet er drauf ...."

[Ein 5 Zimmer Appartement
in 1 neu.]

Ich hab kein Sakerl gmacht!

Selige Zeit !!! In ganz grosser Dankbarkeit.
2. - 15. VIII. Angelika Engerth

bugelt's gott für heitagnum
nunnus des gnugen Fanitei
15.8.55. Lamlmayer

Auf den Belgen giebt's Freiheit. - und im schönen Schwabenland.
16/8/55 Prof. A. P Cawadias
M.D. F.R.C.P.

16. VIII. - 17. VIII. Margarete Galan (wer Rad einfach. Pillenfrau Farbabbr. Hilfs. Fuchs Fall. Hilfsarb.)

" " " " Liebste Dent-Gal

2. - 3. 9. 55 Robert Mendelssohn
" Lieselotte Mendelssohn

haben gesungen mit einer Guitar,
Ein ganz gemischtes Repertoir.
Eine "Baldorade" ist gemacht
Ach was haben wir gelacht!
Lanternanzünder, nie werd' ich Dich vergessen.
Doch angagierts nicht die Köchin fürs essen!
Gleich werd' ich, (nicht wie die Römer) im Bahnhof sein)
Doch steigen in ein Flugzeug ein.
Liebe Gastfrauen und Gastherr,
Ich danke Ihnen allen sehr!
Die Ferien waren bezaubernd schön.
Lebwohl, Lebwohl, auf wiedersehen!!

Louise S. Fels

Hanneke Blokhuis.

Heel veel dank voor de goede morgen, in het jaar 1956

Els Blokhuis.

J. Blokhuis - Hoogeveen.

Met veel Dank.

H. lo. Blokhuis.

20. VIII. 1955.

Een Zakkingje in Lhoevin 7. – 25. 8. 55.

Eefke Nikkels

Herrlichen Dank für die schöne Zeit!

3 – 31 Aug. 1956.

Sommer 1951 wird die Bekanntschaft gemacht;
In Leagang wird es fertig gebracht,
mit allen Nationen in Freundschaft zu leben,
und damit der U. N. O. ein Beispiel zu geben

In 1952 kommen wir mit Freuden zurück,
und finden zu unserem grossen Glück
im Badhaus Leagang ist alles beim alten;
was uns allen so lieb war blieb behalten.

1953: die Familie breitet sich aus.
In diesem Jahr blieb kein Kind zu Haus.
Wie erfreulich war das Wiedersehen,
Immer schwerer wird es weg zu gehen.

Für '54 der gleiche Plan:
Wir kommen wieder nach Leagang.
Und erholten uns nach Körper und Geist.
mit schwerem Herz wurde abgereist.

Das erste Lustrum ist vollbracht;
wenn auch die Familie stark geschwächt.
Letzten Sonntag '55 von uns nur zwei.
nächstes Jahr sind wir sicher wieder alle dabei.

Danke Nikkels

3-31 August 1955.

Ursula Rayleigh - August 30 N — Sept 2 N
Rayleigh " "

August 24th to September 3rd

Thank you for a lovely time, beautiful Surroundings, beautiful house, too beautiful dogs. Barbara E. Green.

Eleanor Green

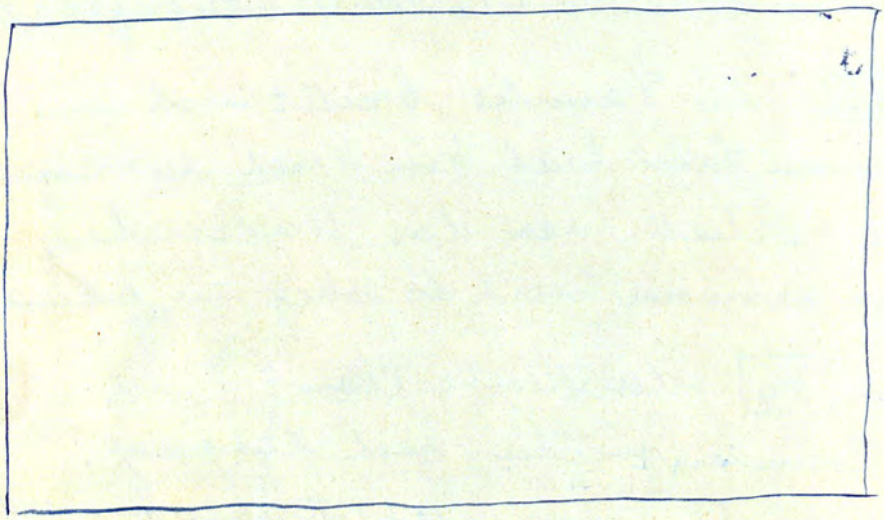
Irvin S. Green

Schöne Leogang kann man nicht vergessen -
Besten Dank für alles! - Auf wieder sehen

Sophie Cavvadias

82 Portland Place London W1

5 Sept 1955.



Vielen Dank,

Mary, Alexandra
and Nicko Henderson
7th September 1955.

12 Tage Ruhe, Schönheit, Inspiration
Freundschaft dafür bringt sich nun
Dank Arbeit. Sehr vielen Dank, dass
wir all dies hier in so vollen Maße
genießen dürfen.
7. September 1955

Gustav H. Ichenn
Vita Petersen
Andreas Petersen

Once more good by after a long time, the next visit perhaps at Christmas Robert Clark 8th Sept. 1955.

Danke sehr für die göttlichen Monate hier in Leogang. 7 gegen mich, aber es war trotzdem sehr, sehr lustig!!.

7/7 - 14/9.55. Andreas Miller-Pf.

Fischbek

Dass es hier so farbig aussehen kann, war uns ein überwältigendes Eindruck. Bramer Farn in Reihen auf unserm Skihügel.
Es leben alle Katzen & Co. –
Kunst & Symptome

Herzlichsten Dank
Leo + Wilson

16/16. 12. 55 Love
Kongressen via Wippenstein
→ Bernd Heisenberg. –

Mit herzlichem Dank und in der Hoffnung auf ein Wiedersehen, wo Sie will in Januar
Sekretär v. Horst von Rencsar

16/9/55
Auf wiedersehen after two wonderful weeks
und bald auf wiedersehen in 1956 I hope in time
to make hay while the sun shines!
Sept. 5th – 17th 1955 Anne Richmond

25. VII. — 19. IX. 1955.

Lyrett Le Play

Herzlichen Dank für die liebe Gastfreundschaft!
22. Sept. 1955 Otto Horvath Anny Horvath

Am letzten Abend bei Herzenskummer
Den Pegasus satt'l ich im Fürstenzimmer
Der lange Bert hatte zum grasen und weiden
nun unseren Dank in Verse zu kleiden.
Es waren zwei Wochen voll dolce far niente
Ach wenn man doch immer so faulenzen könnte!
Es ging nur zu gut, drum sind der Abschied so schwer
Geht's Gott wir kämen noch öfter daher
Und wenn auch das Wetter keine Sonne beschert
So hat sich der Lombergs Wärme immer bewährt
Hier ist es behaglich im kosmopolitischem Kreise
Das Lombergerherz wärmt in sonniger Weise.
Wir sagen euch Dank für all eure Güte
Und wünschen wir müssten wir wieder von dannen ziehn.
Es scheiden gemästet statt schlanker und mager
Die Schwester Nini und auch Ernst, der Schwager
18. – 23. (bzw. 26.) Sept. 1955

Marie Salzer, 24/6 – 24/9

Ira Lange, Eslöv, Sverige 28.9.55

25. VII. — 30. IX. 55

Muss i denn – muss i denn.... Kennis

Agatha Christie.

29. 9. 55 – 3. 10. 55

Alexander Graf Bünsiedel-Reibersdorf
z. Z. Pinneberg

Hans Joachim Neumann Lieben, 8./9. X. 55.

29.7.55 — 23.10.55

Many, many thanks from us all —
Patricia, Drake and Alex Johns

"

Thank you very much
for such a lovely time —
we shall back soon,
23/10/55 Audrey Johns

Regimentstag September 1955

Schirm

Peppo Spiegelfeld Mr Davis

Richie Schaden

Mücki 24/25. IX 1955

Grete Pauls. Klöpfer
17 - 25. Sept 55.

Hohnstede

Karl Rheinz
Rennwerk

Hubert Hohenlohe
Jalousesysteme

Vivat 30.V. — 10.XI.55

Fonda. Mimi 4. - 7. Dez. 55

Mary and Nicko Henderson.
27.X — 8.XI.55.

Unterschrift für ältere mahle —

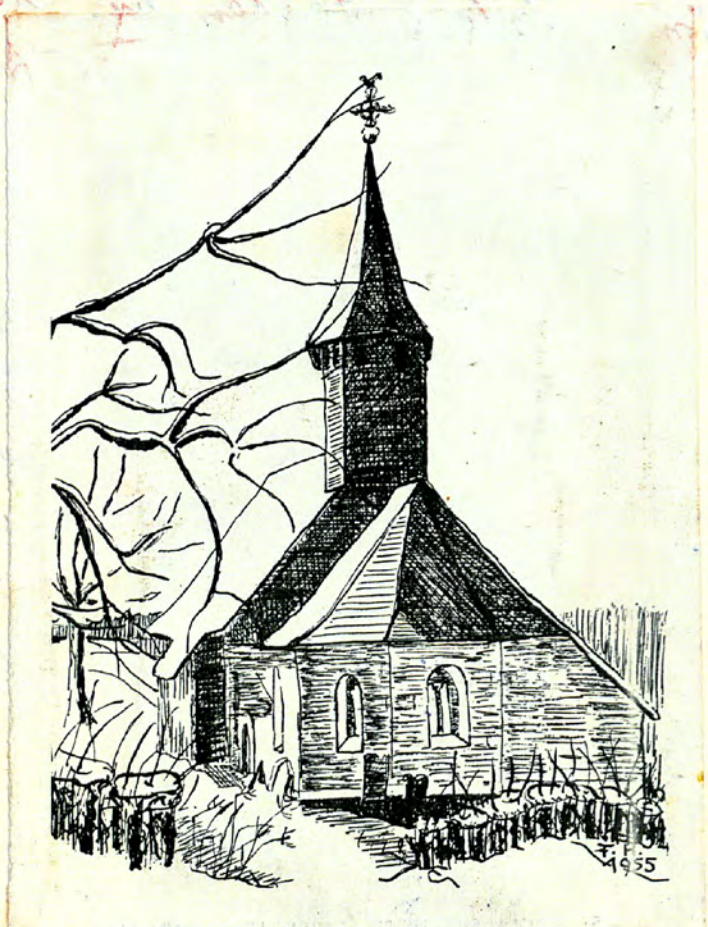
?? ← 108½ punkte

18/XII. 1955

"Du, du, liegst mir im hertzen", liebe Schrattenegg.

Gratefully,
Eunice F. Coire
31st, Dec., 1955

~~Star~~



Nikolaus Kirche bei Königsfeld ca 900 u. Chr.

I. Zur Jahresstende
kamen beerende
vom Schwarzwald her
erschöpft gar sehr

II. die Heislers im Schwein
um Blei zu fahren
's ist glücklich gelungen
und wird dankbar besungen

III Nun fänden sie,
dass es nie endlich kommt
dass sie mal von Pinguin
nach Königsfeld kommt

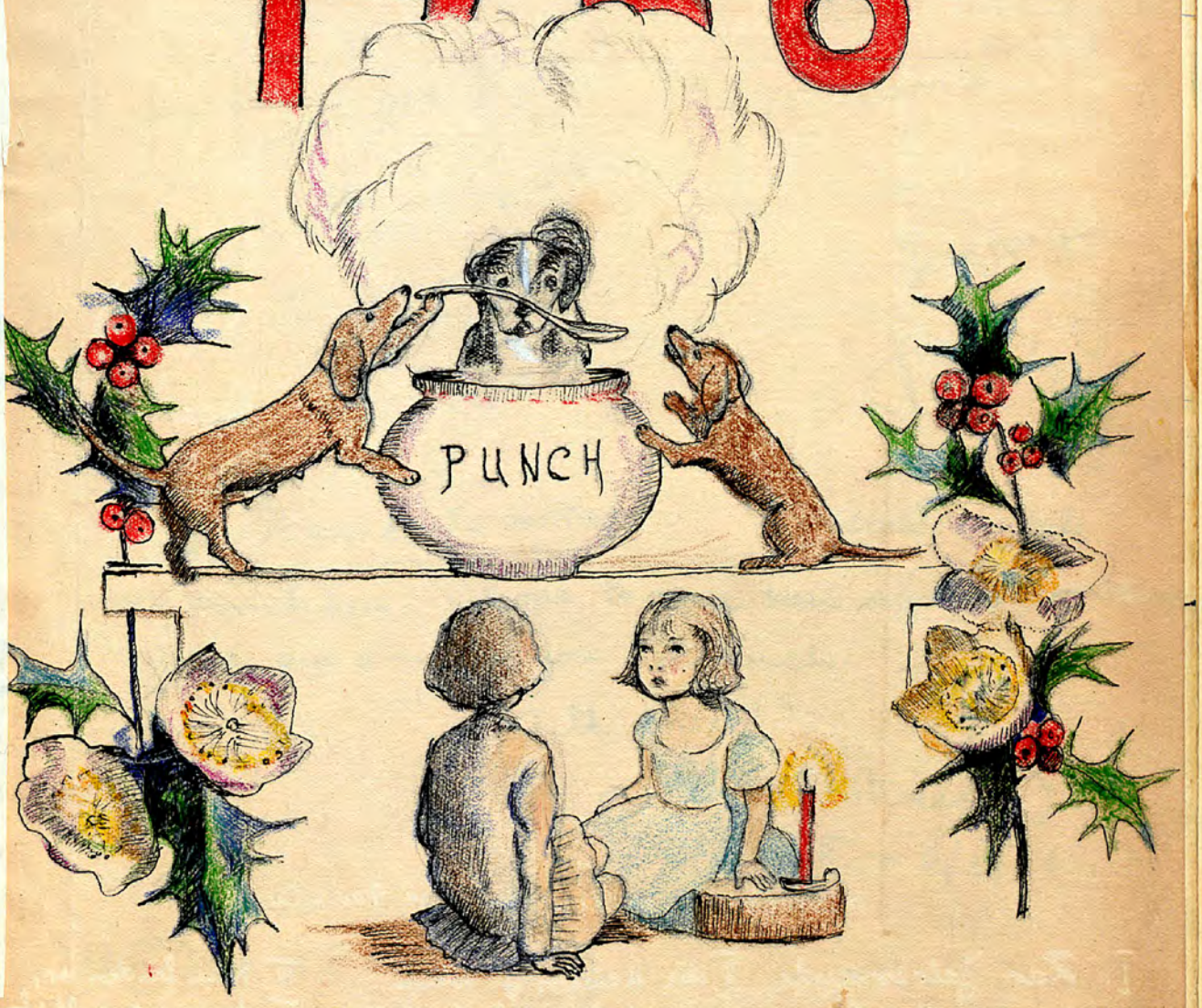
Harald

1956

Charles Dawes 17/12/55 – 1/1/56

NEW YEAR

1956



PHOEBE TIMPSON

Walter
Enid

1956

Charles Dawes 17/12/55 – 1/1/56

Felicity Campbell 21st 1955. 3rd January 1956.

To Leogang
With love
Nicole

Auf wiedersehen
a
Leogang
Daisy

ขอบใจมากสำหรับเวลาที่อยู่ด้วย. I enjoyed myself very much here. I hope to come here again sometime. Good-bye & thank you very much.

With love
Pilas (Kitty AKARA)
23/12/55 – 6/1/56.

23.XII.55 – 7.I.56
Helga
Walter
Emil

} Rosor

I am so sorry to be leaving as I have enjoyed myself very much here. I hope Maidi doesn't have too many nightmares about my frightful ski-ing but perhaps they will change to dreams that one day I will be better...
I also hope you are all not too exhausted!
One day I hope to come back but when that will be I don't know when that happy occasion will be! Anyway till then you can have a rest!
Thank you for everything.
Happy Resting!
Mary Rabagliati 7/1/56.

To all at Leagans with many thanks for the best holiday I have ever had —
with best wishes,
Hilary Guay 7th January, 1956.

What more could you want than
The Baron to tempt you with candies from off the Christmas tree —
The Baroness to provide the food for the ever aching gaps —
Emma to arrange your trains & generally take care of you —
Maidi to coax the less expert skiers into bending their knees
And Freddie to iron your pyjamas
Best wishes Pinsalla Gaitskell —

Und sind wieder einmal in Europa. Wir denken viel an Euch! Tausend Dank für alle wunderbaren 3 Tage.

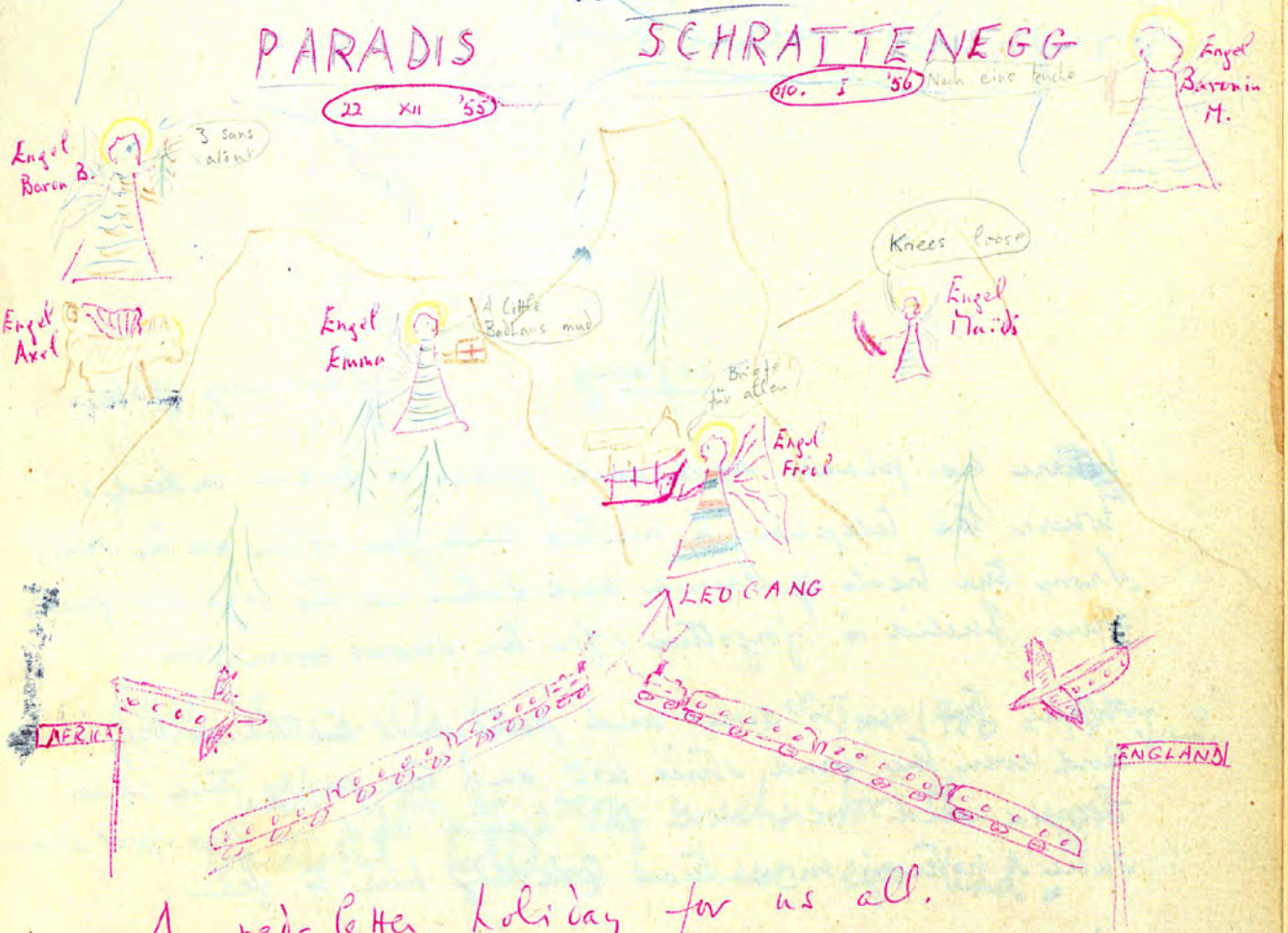
5.1. - 8.1.56 Alexander Fassbender

Luise Tuileuins Georg 28.12.55 – 10.1.56

Thank you all very much indeed for the lovely holiday I have had, I shall never forget it.

Best wishes

Julia Gaitskell 10.1.56.



A red-letter holiday for us all.

We can never thank you all properly for your kindness all your wonderful kindness to the African & English invaders. We wish the aeroplanes could go the other way one day & bring you all to us. But we can only hope that one day we will be able to come back again.

Helen Gaitskell, {Egremont, Landiani, Kenya Colony, East Africa
% District Bank Ltd., 47 Old Bank St., London W.1

The best chocolat I ever had.

charlotte Talskeu

Marjorie Scaretti. 13.1.56

Lorenzo Scaretti " " "

Virginia Scaretti

Leogang. January 1956.

Where no planes roar and peace is peace indeed,
Where the telephone is muted and you often see the sun,
From the trials of French and Latin all the boys were freed,
Here Euclid is forgotten, for the snows more fun.

Where the air is sweet and pure and the hands stay clean
And even the wind skiis not and the peaks rise clear,
Rugged and bold and fir tipped and the firs sport green
There's nothing more than tumbling here to fear.

No papers come to fret us and no wireless cracks, groans
No bills or invitations and even cooking's ceased
Will soon forget the bruises and the aching in our bones
For Leogang is sweet and quiet.... for visitors at least.

Phoebe Tempson

With many happy memories for us all

Nicko - Rupert - Gerard - VERONICA

Colin Kendrick James

1st Jan 1956 – 15th Jan 1956.

Robbie Brame-Clayton 1st Jan 1956 – 15th Jan.

Thank you so very much for the most wonderful holiday I have ever had.

Thank you very much indeed for having given me the happiest holiday of my life. Though the skiing did not progress quite as might have been wished, I have really enjoyed myself. And we only hope the bruises go soon!

Moya Lade. 15. 1. 56.

What a wonderful time I have had here, it was really the best holiday of my life, and I could'nt have enjoyed myself more, especially the five extra days! Thank you so much, I should come again! Hayden Brame-Clayton.

1st – 20th Jan

Au revoir - und bald wieder am Land
wo die Rosen drei wochen lang blühen.

Diana de Bosmelet.
17/1./56.

Hélène de Bosmelet →

thanks you very much for the loveliest holidays I have ever had

Robert de Bosmelet 1956

Montin Pálffyn 1.I. 1956.-22.I. 1956.

Danke sehr für ein bezauberndes, gemütliches
Nach-Weihnachtliches Wochenende.
Ganz ohne Alkohol (ausser Benzine)
21.-24. I. 1956. Mimmy Wehrle

Vielen Dank für diese wirklich
sehr lustige gemütliche Zeit im alten gemütlichen Heegang.
Hans Kobitz

Viele Danke und liebes für ein furchtbar lustiges ferhaien.
24. 1. 56.
Sally Eaton

Here, they're so good at skeing,
That even the houses are used to seeing,
People who are very good at skeing.

Danmalkeng 14-27. JAN. 1956.

..... Auf sechs Mädchen kommen zwei Männer nur
Doch ein little devil hat von Männer mangel
keine Spur.

Jetzt muss ich wieder von dannen
Weg von den köstlichen Pfannen
Das Herz tut mir weh
Bis ich's wiedersech.

15. I. bis 4. II. 1956. Innigsten Dank Edel. G.

Lucy Keiller Aiedale 29. I - 5. II. 56.

Annekke van Rossem 19 I - 9 II '56.

Joseph Wiesenthal 8-10 Feb. 1956

Janie A. Scott-Dempster. 11th Feb 1956.

Graham Campbell Hill 11th Feb 1956

Rosemary Nanavell " " "

Fortsetzung des Gästebuches 7. II. - 12. II. Edel G.

Eine Grazie kam nach Leogang.
Wo sind die anderen zwei?
Doch leider blieb sie nicht sehr lang;
sie hatte nur acht Tage frei.
Das Wedeln und Liftein, das ging ziemlich mies,
weil sie halt keine Antonie Sailerin ist.
Unterhalten hat sie sich trotzdem gut,
wie man das im Badhaus ja immer tut.
Für die nette Erholung dankt sie nun allen.
Es hat ihr wirklich so! gut gefallen.

Vielen herzlichen Dank
Bettina Carlowitz 8.-15. II. 1956

Monicalenes Kitzbühel — 9. - 15. 4. 56.
(Ich Ascher müsste doch hier sein!)

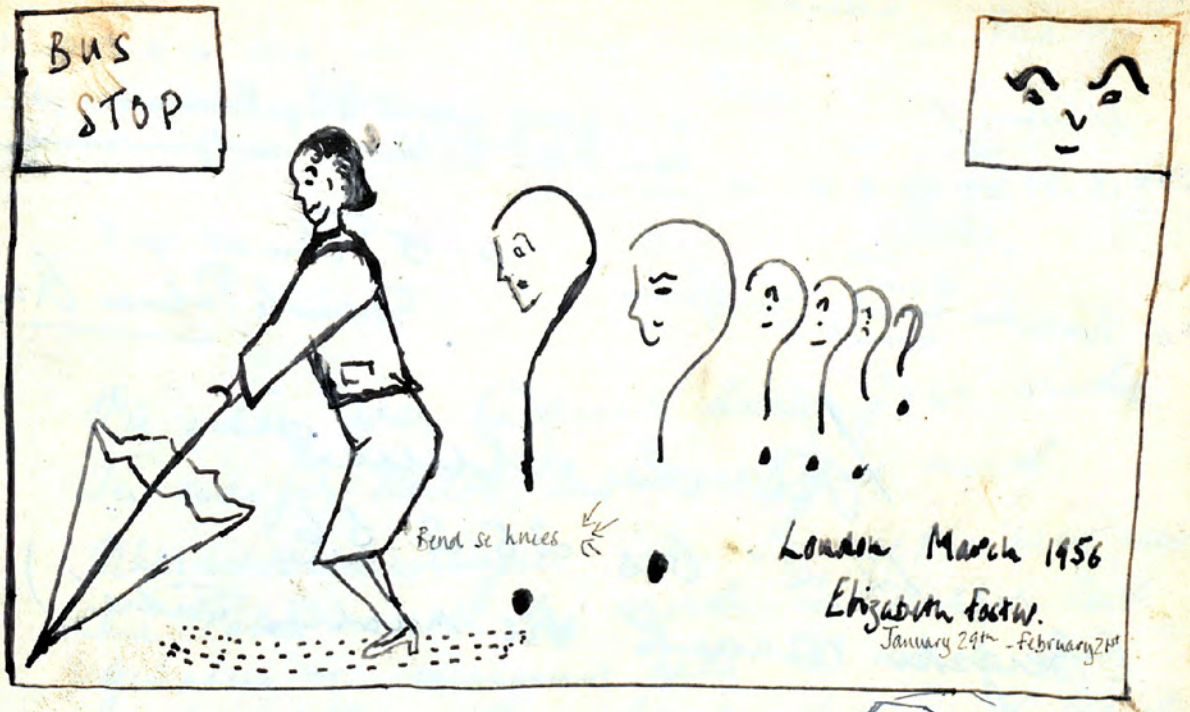
Long may ya lum rook!
Heather Monciaff
26th Jan '56 — 16th Feb'

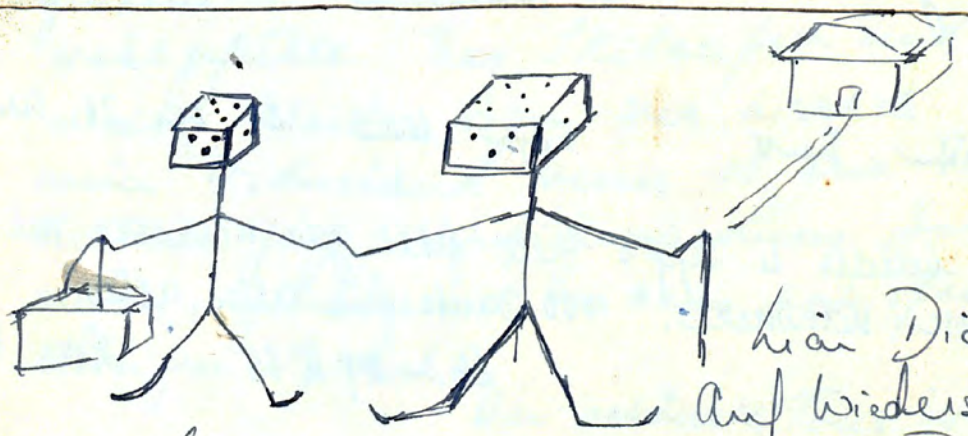
Very many thanks for the most wonderful holiday I have ever had in my life. No doubt you'll see me again!
Angela Pratt (Angie!)
26-1-56 — 16-2-56

Christa + Richard Dan 17.2.56.

Iris Wolfgenstein
Diana Cavendish

Adolfus Robson





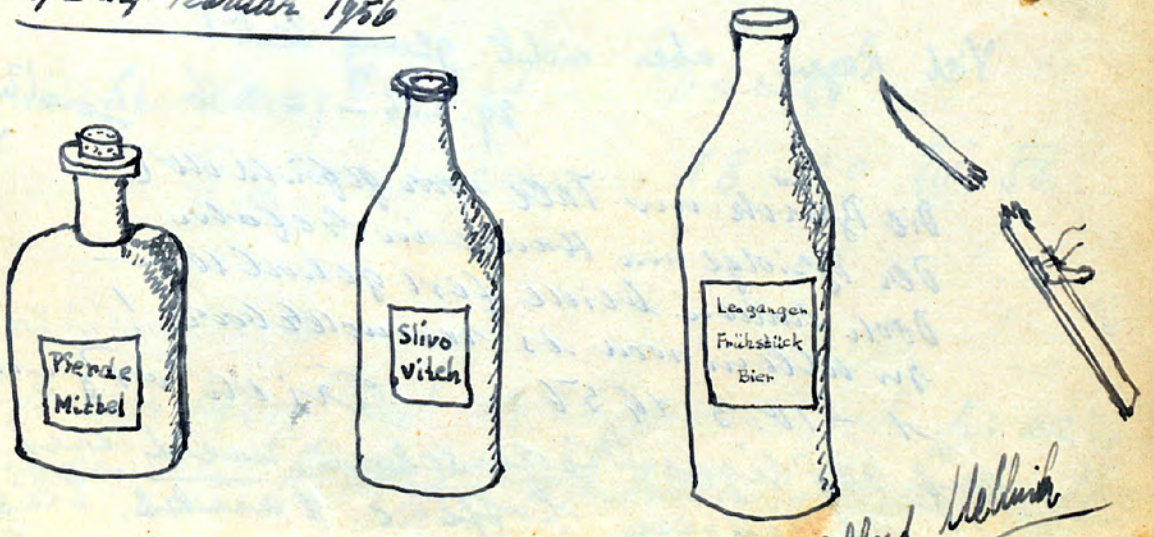
Liân Dice
Auf Wiedersehen
Marjorie Murray.
Donald Murray

14-22. Febduary 1956.

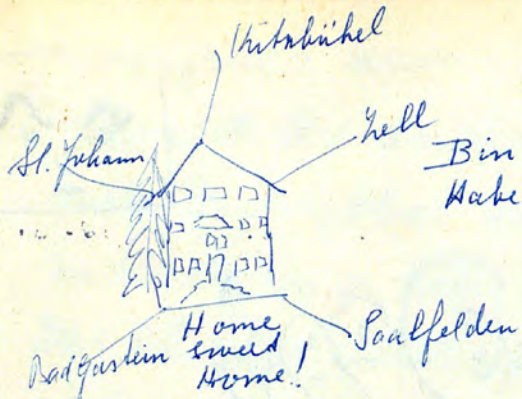
17-24 Febr. 1956

Amekke!.....

4-24 Februar 1956



Albert Mellmik



Bin ganz allein angekommen
Habe allen im Herzen mitgenommen!

11 – 25 Februar 1956.
Dietmar Putman Cramer

Hans Aues
12.2 bis 25.2.56
(Bergski rouaets bis nächstes Jahr!)

Vielen Dank! Edgar Moser 20 bis 26. Feb. 56

Mit Haidis u. Sepp's Hilfe fehlt gar nimmer viel zu einem "Kanönerl!" 1000 Dank für alles, alles!
16. – 27.2.56. Lotti Hamel

Lange Tage - kurze Nächte
Sonnenschein und Tanzmusik
Karten - Ski und Ski und Karten
Nette Menschen - gute Zeiten
Alles diese war ich hinter
und vorwärts - und vorwärts!

17. – 28. II. 56

Für alles dankt herzlich
Irmgard + Hans

Viel Regen, aber nicht genug Zeit!
29.2.56 – 4.3.56. Dorothy Sladden.

Die Brücke im Tale war gefährdet
Der Bridge im Hause in Gefahr
Doch haben beide fest gehalten
Zu allem war es verwendbar!
1. – 10. 3. 1956 Erich Ortbauer.

auf baldiges Wiedersehen, nicht erst nach 11 - 12 Jahren hofft E. Laube. Elisabeth-Gattin + Ski-Sohn

In spite of a bad start in Lesgangs Steinbergs, I have had a really wonderful holiday.

Vielen Dank

Nina Meade. 18.2.56 — 12.3.56.

Wie schön war es auch dieses Jahr wieder. In einigen Rätte, bei Dämmerung und Überschwemmungen im Schneetreiben und bei Föhn, - all das wurde in kurzer Zeit gehabt - immer habe ich mich hier wohl gefühlt. Das Skilaufen und Liftfahren unter Maidis Regie war herrlich. Ihre mein Widerstand wenn es aus Touren machen ging, wurde auch dieses Jahr nicht gebrochen. Deshalb noch folgenden lustigen Spruch:

Die schönste Tour ist
Wenn ein Tourist
Der auf der Tour ist
In einer Tour isst.

Bis nächstes Jahr
und tausend Dank

Ilse Lutz

vom 25.2.-13.3.56

Mit herzlichstem Dank

Edi Wagner 18-20. III. 56

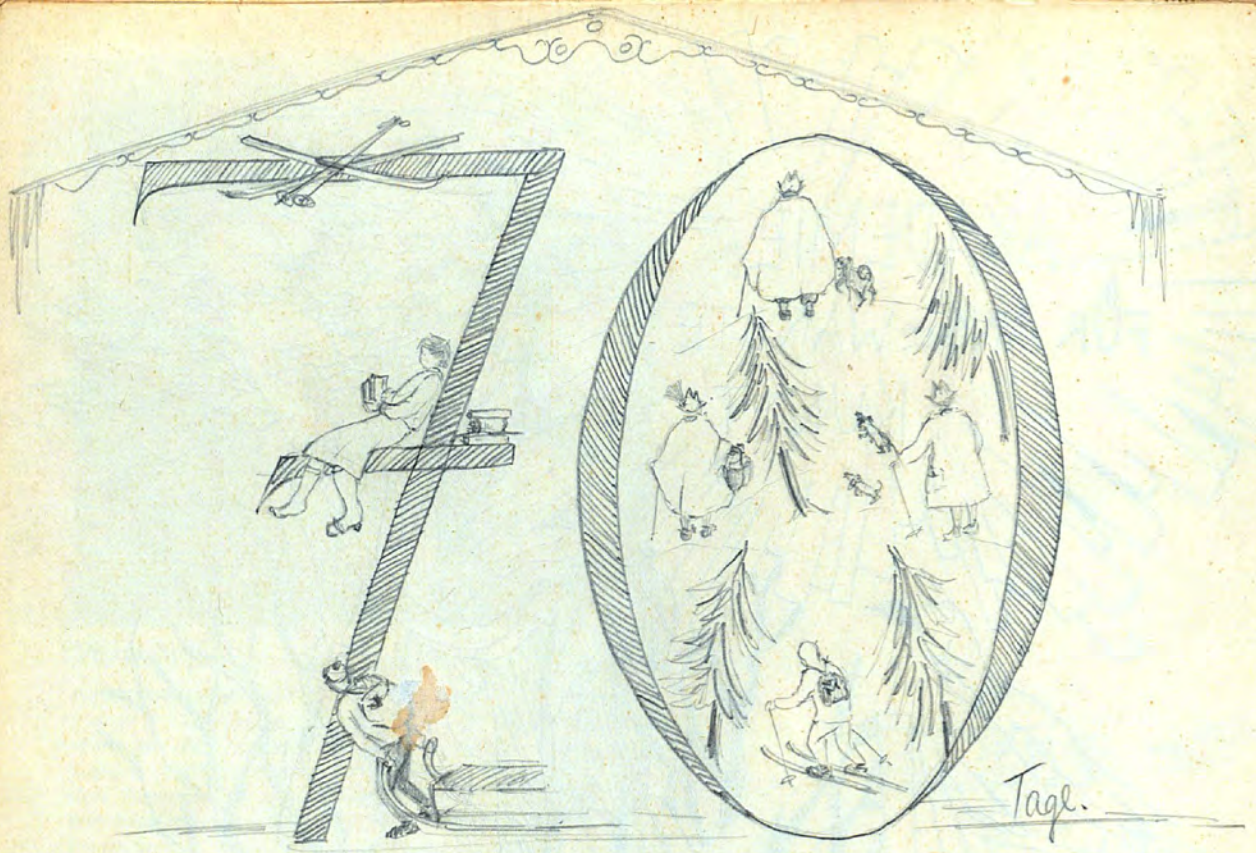
Nikolaifehn/Ammersee. 20.2. - 21.3.56

Leider nur kurz doch sehr herzlichen Dank für einen harmonischen Abend - Hubertus Gerstorff

23/24. III. 1956

Hannibal Gerstorff (Wirtleer)

AKADEMIE
FÜR ANGEWANDTE
KUNST
Konstantin Fiorentos



Ich nehme so viele Gedanken weg, und kann nur meine Liebe zurücklassen und eintausendundeinen Dank für alles was Sie für mich getan haben.

Julia Leycester.

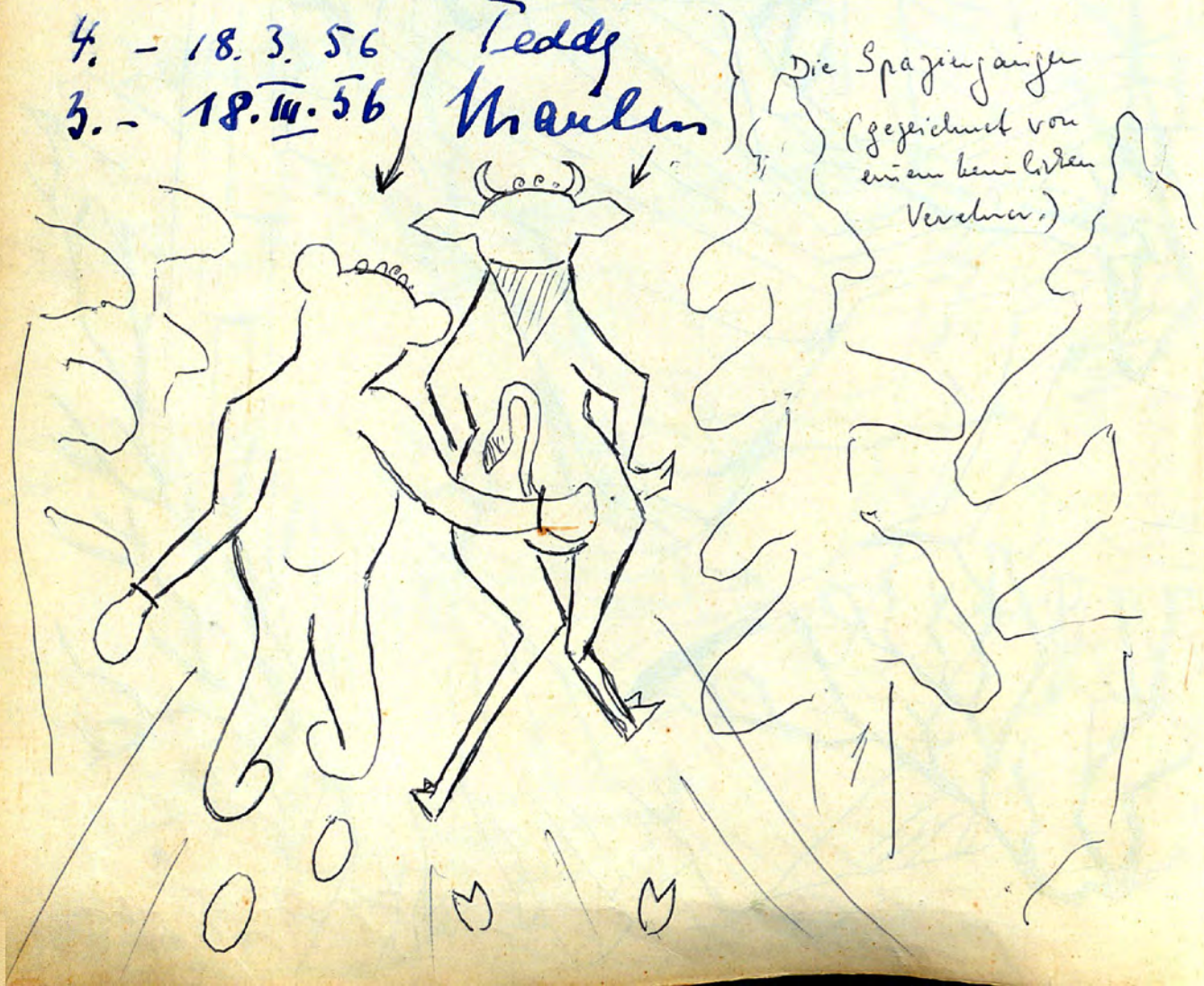
6. Jan – 18. März 1956.

4. – 18. 3. 56 Teddy

3. – 18. III. 56 Marlen

Die Spaziergänger

(gezeichnet von einem beim Laden Verdienen.)



Jeojang, 10.III. - 21.III. 1956

KIKERI-
KI

MUHH

WAU-WAU

GRUNZ GRUNZ
GRUNZ

MIE-
MIAUUUAU

BÄÄHH-
ÄÄÄ

QUAK-QUAK

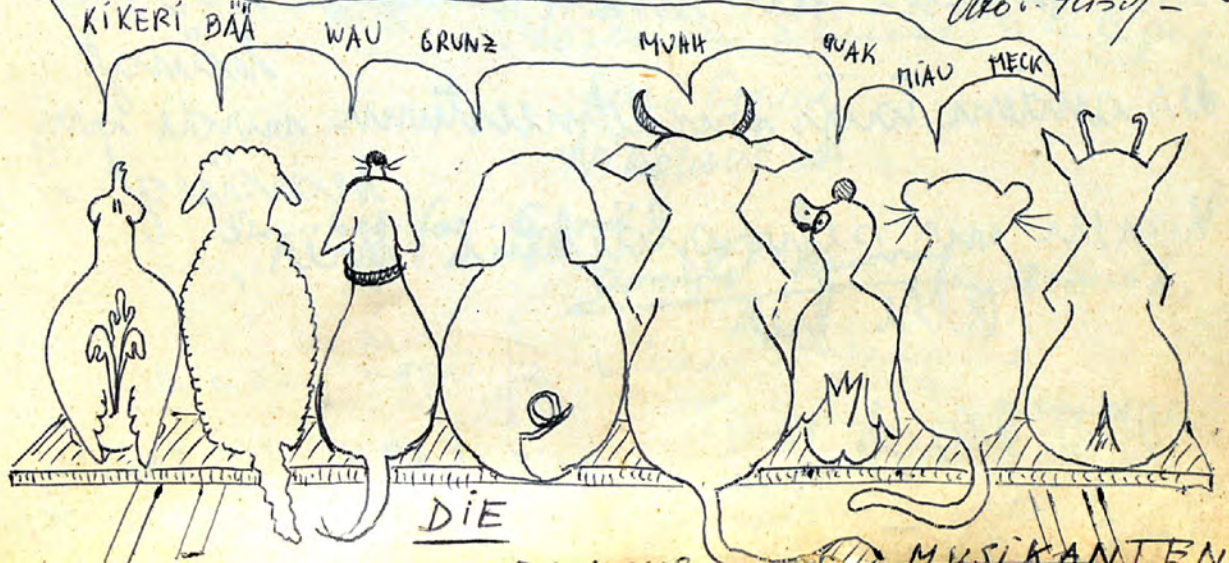
QUAK

M-Ä-Ä-Ä-Ä-
MECK-
MECK

Nach bestandenem Examen
Fand' ich hier nicht wenig Damen,
Und anstatt gut anzuhau'n
Hatte ich erst recht zu tun.
Um nun endge- gen den Damen
Aufzuzahlen: Tanzen, schwitzen,
Kartenspielen, sich verkleiden,
"Muh" und "Quaak" zu unterscheiden,
Auch die sonnenhungrig- weißen
Um die Liegestühle beten,
Zirpen, zeichnen, malen, dichten
Und noch andre Geschichten.
Doch man schont für solche Grazien
Schließlich heimlich Strapazien.
Ja, man läßt sich Damen geben
Wie noch nie gehabt im Leben
Küßt dazu noch die Hündchen
Tiefgesicht von Buttchen - Türkchen.
Trotzdem scheid' ich - fast ein Wunder
Verliebt und brünett - munter
Dank den Pflege der Banausen,
Dank euch allen, und Gott lohn's!

Otto v. Frisch-

alias HERR OTTO, alias DR. OTTO v. FRISCH, alias Vogel, alias BÄÄÄ.



DIE MUSIKANTEN

In Lexgang dem schönen Ort
Da ist viel Freud' und Freude
Ich kann mit Lang und Leide
Und Tag dann wieder fort
Gesund an Seel und Leibe
Darob in Dank verbleibe
ich Lazi Maran.

von 18. – 21. III. 56.

Aus Wien wir kamen zu Viert daher
und im Bockhaus wurden es immer mehr
bis eines Tages wir waren fast um noch
ah ihr Männer ihr „Armen" Damen
und überhäl ich mich einmal fast er-
hängt
des andern Tags vom Schneesturm wurde sehr
bedrängt,
Waren wir sehr glücklich hier,
„Alle Vier".

1000 Dank Lazi MEDI. CARY + Gang

Vielen Dank für die schönen Tage
Nono Kingsley 30-3/56
Maya Kingsley

Haben herrliche Tage gehabt trotz viel Schnee, Vielen Dank
für alles Kingsley 30/3/56

A most happy Easter! and Ritchie
Julia Boyd - April 1st-56

Ingrid Wellenkamp March 24 - April 2 - 56

Lisa Müller Aichholz 29 III - 2 IV. 56
Alfred Müller - Aichholz 29 III - 2. IV. 56

1000 Dank
Andreas Müller-Aichholz

Es war wieder ungemütlich, nur leider viel
zu kurz. Herbert. 2.4.56.

Ich war zum ersten Mal hier, also wirklich nicht bekannt
miteinander
Inge. 2.4.56.

24. III - 2.4. Wolf Ernest
Rosemarie Ernest Salzer
Sissy Ernest
Nikolaus II

Sing hey for Cyprus!
Donald Murray. 3:iv:56.

With many hopes for wieder sehen
IAN x
Marjorie Murray
4. IV. 56.

GILLIAN x

Innigen Dank für herrlich gemütliche Ostertage!
(Sogar das Wetter war einmal parabel!) Henski 29.III.-3.IV.
1956

Bettina, Marie-Christine, Andrea Hans-Christoph

--- und wieder sagt der „Lift-Boy" schweren Herzens auf Wiedersehen u. vielen Dank für alles. Ihre Freda

Schon wieder und noch immer
Erwin Patzer

24.3. — 4.4.

Leider verbrachte Ostern, aber Trotzdem wieder
sehr schön Henski Mayer 4.4.56.

den 4.4.1956 Hännlein

Alles hat uns sehr gefallen
Hier im 'Paddhaus Seojang'.
Sei's die Köstlichkeit von allen,
Sei's der freundliche Empfang;

Nette Menschen, gute Sitte,
Jedermann stets hilfbereit,
Am Gespräch die goldne Mitte.
Sohn des Hauses Fröhlichkeit!

Tradition, Künstlerbündnen,
Alter Möbel warmer Glanz
Wiesen, Berge, sonnige Stunden.
So erhalten wir uns ganz.

Dankend scheiden wir von hinnen,
Dankend für die schöne Zeit.
Traurig wir in Stillen sinnen,
daß das Wiedersehn nicht weit.

d. 30.3. – 6.4.56

Carl Linn
Gisela Bristol

Brigitte von Harbou
Karen von Harbou

Herzlichen Dank für die schönen Tage.

27. März – 7. April 1956

Es haben schönen mir,
aufgenommen Herzen an.
Dominmayer

Marianne Mayer

Hier weiß wo jener
und jener ist und dann
und wenn noch mir sing
müsst's halt sehr viel länger sein

7. 8. April 56
Theresl Schäfer

17. 4. 56.

Das Badhaus war auch diesmal
Das alt bewährte Kur lokal.
Wer eine Zeit lang hier verweilt,
Hat Leib und Seele ausgeheilt.
Erholung war diesmal verdienen
Ein Sonntags Vortrag über Bienen
Beidem, von 10 bis 80 Jahren,
Die Zuhörer Hörer waren.
Wir sagen Euch von Herzen Dank –
Nicht nur für Obdach, Speis und Trank –
Daß wir, sogar für Abschied nahmen,
Uns jedesmal noch mehr kamen.

7. – 14. April 1956

Karl Feist

Zum 25. Mal – die Zeit.

Es war sehr schön und gemüthlich, und ich hoffe nicht das letzte Mal, vielen dank für alles

14-27/4/56 und doch bis 29/4 Franz Ulrich Kinsky

Die schöne Zeit verging nur allzu schnell und hinein traurig fortzumüssen. Wir waren mehr als gut Freund und sagen innigen Dank für all die Freundschaft und liebevolle Behandlung Mathilde Kinsky

6 Mai 56 Jan Ko Antonin Ella Kinsky

20. IV. - 2. V. u. 9. V. - 14. V. Nieder, vielen Dank für all' Euere Liebe u. Güte Helene

9. IV. - 2. V. u. 9. V. - 14. V. Hing war mir wie Freund!

10.5. - 14.5.56 Lotti Hagen

10.5. - 195.56 Susanne Neven du Mont

Für schöne Pfingsttage bei lieben Freunden vielen Dank!

E. F. Huber Erh Huber Pam Huber

Marie Fischer

Marie Luise Wiskemann 17 - 22. V. 56.

Dr Franz Fuse 1.6.56
Gertrud Spitzi
Hilde Seidl aus Nürnberg. 4.6.56

Mit vielen herzlichen Dank für die liebe Aufnahme und die gemeinsamen und schönen Tage!
1.-8.6.56 Herma & Hinrich Lauckien

14-18 Jan 56 S. G. Moriarty
13-18 June '56 Marjory Perkins.
" " " " Hilda Barnwell
" " " " Ralph Barnwell.

12-19th June 1956.
As with the Queen of Sheba, "the half was not told me". Such kindness; such friendliness; such tranquility.
Bertram Davies, Bury, Sussex
Nancy Davies " "
Alma Nicol. Durban. South Africa.

Mit sehr herzlichem Dank für die schönen an Regen so reichen Tage vom 10-25. VI. 56

Leutnant z. See
Ilse Gerdorff - Schelsky

Vielen Dank für die 14 leider etwas verregneten aber doch schönen Tage als Landarbeiter
Hans Kobbitz
14-28. VI '56

Dick Hilliers. 1st July.

Nancy Villiers

Elizabeth Beierly Juli 1956

Elizabeth Lund (adopted by Tysen family) July 14, 1956

Amy Davies Dhahran Saudi Arabia July 18, 1956.

Fred A. Davies " " "

History repeats itself. 1952 - 1956 (page 115). Again a wonderful holiday.

Derek + Elizabeth Baer. 21 July 1956.

Wer zählt die Völker, nennt die Namen,
Die mit uns hier vereinigt waren!
Geselligkeit und Bergesglanz
Ergeben sichere Bilanz –
In aller Zunge sagen Dank
Der Geschäftsleitung von Leogang
Und ziehen hoffnungsvoll den Saldo:
Auf Wiedersehn bei Baron Baldo!

Günter Schwarz Gunter Schwarz. Juli 1956.

Un soggiorno delizioso in una ospitalità signorile davvero ineguagliabile!

Giuseppe Moscucci

26 Luglio 1956

Gli Signore Moscucci

Antonio. Carlo Moscucci

Giovanna Moscucci

Herzlichen Dank für den leider kurzen, aber sehr genußreichen Aufenthalt. Wir hoffen sehr, wiederkehren zu können. 28.7.1956
Dorothea Langenbach. Paul Langenbach
Ilse Langenbach

Ich habe ein Geheimnis im Hofgang zurückgelassen, wo der Frosch im Wald wohnt. So was Schönes gibt es nur hier und ich bin für das alle Schöne im Hofgang sehr dankbar
K. Butler 1-VIII-56

Mit vielem Dank und Hoffnung auf baldiges Wiedersehen
Miodrag Obolensky.

Christian de Mestral. 1.8.56.

Deborah and Sylvester. 7-8-56.

Mary V. Butler 7-8-56

Sybil Gardner " " "

Otto & Ruth Mayer 5.VIII - 6.VIII

Polly Keelan.

Von wohlbekannten — zu wenigen Einsiedlern
22.VII.1956 — 12.VIII.1956.
Hans Christian Meyer-Lee

Walt Wurst 19.7.-12.8.56

20.7. — 13.8.56. — Bis heran die schönste Ferien an letzten Tag hat. Habe schön so viel Lust des Tun dank an einer Gastfreundin ein Gastgeber und ich freue sich Ein wenig an die Umgebung Kühe Pferde Katzen, Schafe, Hühner, Enten, Gänse, Bienenhaus, mit dem Wunsch wieder bald zu kommen
Ihre
20.7 - 13.8.56 Manfred Thusing Dagmar & Marion Thusing

MARION

Pamela von Hueber 1. VIII. – 15. VII. 56

Auf Wiedersehen!

Ede Huber 13/8/56

Von hier geht ich schweren Herzens weg –
Vielen Dank Hans und Hilde

Vielen Dank sei unserem Baldo gebracht,
Er hat so lieb den Vater gemacht.
Indem wir Eltern gegangen waren,
bekannten besuchen im armen Ungarn.
Bei Emma gaben wir viele Müh,
Kamen entweder zu spät, oder zu früh.
Statt dessen, dass sie wurden wild,
gaben sie uns das entzückende Bild
das wir so liebten in unserem Zimmer,
und von dem wir einander sagten immer,
so ganz genau sah es in Ungarn aus;
ach hätten wir das in unserem Haus.
Am letzten Abend beim Abschiedswein,
kam Baldo, und sagte: das Bild ist dein.
Ich konnte es im Moment kaum erfassen,
Sowas können nur die Baldo's machen.
So werden wir durch diese liebe Weise,
nie vergessen Badhaus, weder Ungarnreise.
12-7/16-8. '56
Pauke Eefke

Und hoffentlich doch auf ein wirkliches Wiedersehen
Emeke.

Teddy kam 6. – 17. 8. 56
ohne Götz!

Elisabeth Mayr (meine neue Sekretärin) 19./20. VIII 1956
schon wieder! Th. Mayr

Wurde dies oder der Lapp davon der erste Teil ohne Freudy. „Hilft u. Schuss"

Edmund Benz. 14 – 20 August

Patria an der Berg 20–21 August 1956
und
das junge Ehepaar –

Mark v. d. Bergh
Malcovanden Bergh

heider nur 1 Tag!
Paul u. Grete Pauls-Höfler

Besuch ist einmalig, denn
kommen alle gerne wieder her,
so auch unsere dankbare

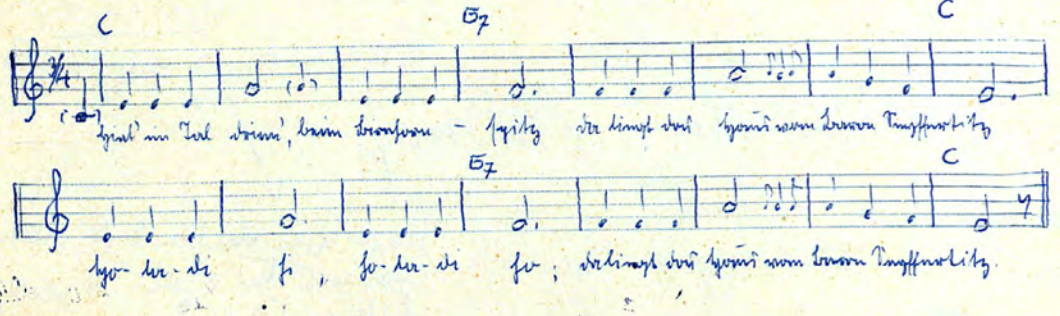
1. VIII – 23. VIII. Mimi Schoeller

Tausend Dank für die unvergesslichen 3 Wochen
in Leoni am.

Ruth Schaffner.

den 23 August 1956

Lorgauer Bergschützenlied.



1. Hirsch im Tal drinn', beim Lärchbaum-Spitz
   Da singt drei Hirsch vorm Lorgauer Jagdschloß.

2. Drei's i zimmend findt'l, ist Kalbsfell;
   A Baum fest vorne, vorne Weidmus im Tal.

3. Hirsch Tschortlmayr fest vorm Fenster.
   Aber drei warfen kein Lorgauer Herz nicht mehr.

4. Tschorn ist, wenn mir der Hirsch verschießt,
   Dann a Hirsch i Kühfell vorm Kirchtal verdrahst.

5. Finkel 12³⁰ schwingen's Holz auf'n Berg
   Aber Hörner fest mir, drei ist's Herz.

6. Drei Hirsch ist auf beim a. Weißmüllner Jörk;
   Allein fest nicht, sind keine's mehr vom Tschörk.

7. Wenn fest bei Wetter drob'n im Tarbon
   Jagt in drei Tschorschen Karawanserlen.

8. Die Leut' können wandern ohne jeglichen Zweck,
   Wir Hirsch müss fünfmal wiederkommen!

9. Auf Lorgauerisch, auf Italienisch, Tschechisch, USA
   Tirolerisch und Österreichisch sind wir Hirsch da.

10. Auf Hirsch muß Hirsch Lorgauerisch mal sein;
    Wenn drei die Treu' fest, dringt selbst i noch ins Herz.

11. Tschorgiewitzschen ist sehr schwierig nachzumachen,
    Weil auch dem Wenzeslaus drei Ohren und Füßel.

12. Und mit die Füß schon ist niemand zurechtgekommen,
    Aber Lorgauer, drei's Tier, kriegt man Lorgauerisch schon rum.

13. A Hirsch gibt's nur, a Liebs Herzallerliebst.
    Weil's einen findet, findt's jetzt vom Tschörk.

14. Aber Lorgauer, drei Hirsch sind verwandt von Herzen;
    Weiß sind wir Ruhenden, aber Charakter schon rund.

15. Seine Tracht anzugmäßig, wie Tracht ist schön,
    Wandelt's bei Wetterwend, drum ist's manchmal dünn.

16. Altmayr mit der Ringmeisterin
    Fangen sie fünf Hirsch in Hochmühlen ein

17. Die Hirsch schonen Rücken, die Andern gehen z'Fuß.
    Aber Jedem ist's Hirsch, wenn er Hirschen muß.

Für die schönen Tage vom
6. – 24. August dankt
Mariedl und Walther Rollmayrn
und München.

alles Gute und Adieu über das liebe Leoz und seine Bergen stellt sich hier so oft in diesem Buch, ich schließe mich in riesiger Dankbarkeit an.

Rosmarie Trudi Sorgen
Nikis
6. VII — 26. VIII 1956.

Sissy Ernest 6. VII – 26 VIII 1956

Diesmal nur sehr kurz, aber herzlich herzlich und freundlich

Jörg Walter Richter Nayette Dilly. Richter
und Roland.
und Henri
26. VIII. 1956

Leider ging die Zeit so schnell vorbei, um mich hier einzutragen. Vielen Dank

Andreas Walter-Richter 5. VII - 27 VIII. 56

17/8 - 27/8 -1956 Ruth Krüger.

" " Nous pensons avec plaisir à vous tous. Stanga Combaz

Inge gemütl vollkommen! Datum auch noch 6. August – Anfang 27. 1956. 22°°

Rolf Chr. Tysen
Agnes Fowler

June 7th & Aug. 31st 1956
" " " "

"Partire è un po' morire!"
Stanislao Modugno Agosto - 31 - 1956

A wonderful Summer thanks to
to everyone for
a perfect by all of you -

June 7th - July 21st - Aug 31st
So many thanks to you all for giving us such a 1956.
wonderful & happy summer - Constance Tysen.
June 11 —— August 31st 1956 ——

Had a wonderful Summer Thanks to everyone.
Elizabeth Foley. 31st Aug. 1956
LISA TYSEN
Anne Tysen.

Bild Kinder
von Rosmarie Ernert

Thomas Roth 1. Sept. 56.
Thomas Roth Stefan Roth

Guda Leiber mit Räumlein 18. VIII. - 1. IX. 56
mit bestem Dank und der festen Absicht
eines Wiedersehens.

Helen McCulloch
Mathilde Kleinberg 3. Sept. 1956 - 7. Sept.
Maya Kleinberg " " "
Thomas Kleinberg " " "

1956

3. Sept. (13) 7. Sept.

Einmal leben wir kurz. Herzlichen Dank
und auf Wiedersehen!

H. Litsky Mai Pilsky

Franz Ulrich Klinsky 3 Sept. bis 7. 1956 as was Lessel!

Friedrich August v. Metzsch 5. – 8. Sept. 1956
+ Yomah –. Metzsch geb. v. Festenberg Packisch

4. – 8. 9. Hans-Christoph Caroschy

" " Helen, Helen Hank Heidi " "

Sept 4 – 9. Rheinwein. Jahrgangsester.

September 10-11- Margaret Corning- The friend of
Harry Parker
Ann Seelberger-

Auf deinen grünen Matten, in deiner Tannen Schatten
bei deiner Wasser rauschen, möcht ich mit niemand tauschen!
gegeben am 11.9.56. Konrad Beyerle
Annemarie Beyerle
Heidi Beyerle
Rolfe Beyerle, III

sonst sind wir schlechtem
sehr sachlich und nüchtern
bei wirklich Gesichtern

Carlo Aquilera 12 settembre 1956

Francesco Cinoglio Gonzaga 12 settembre 1956

Anne Thierry Hieg 15 Sept 1956

Wer die Atmosphäre dieses Hauses hier kennt, weiß, was es heißt, in die Welt voll Musik und Feierseligkeit zurückzukehren. — Glücklich, der noch bleiben darf. —

Isabella Rühmell-Seidlitz

13 Sept. 1956

Freda Bloch. 16 sept. 1956.

11-17. IX. Hans-Christian Kayser-Ross

25 August - 14 September Jeanne Raspiqiosi

Nach langen, grauen Regenwochen in der Heimat war unser Aufenthalt hier voll Sonne u. Wärme, u. das idyllische Schrattenegg erfüllte uns mit Ruhe u. täglich neuer Freude. Aber was hülfe uns die äussere Wärme? Auch von den verehrten, lieben Besitzern strömte uns so viel innere warme Fürsorge entgegen, für die wir ganz besonders danken möchten.

Hilde Level-Linaczek

31. 8. — 17. Sept. 1956

27.8. — 17. Sept. 1956; Arthur Peltzer

18. ~~IX~~ 16 VIII - 18. IX 1956 Again good bye until next year. It has been a lovely month — Rahel Cleland.

Wer niemals kommt, dem glaubt man's nicht.
Wer wiederkehrt, der spricht!

Auf jeden Wiederkehr in der wunderbaren Landschaft

Gisela und Erich Peter

10./IX. – 19./IX. 56

Hanna Heller-Schönaich

10/IX – 21./IX. 56.

Sept. 23/56. Thanks to the Austrian Tourist Bureau letter I learned of Schrattenegg and had lunch there today. The hosts are charming and the view is magnifique. I hope to return with my wife in 1958.

Burt MacBride
(of Reader's Digest)
Mt. Kisco, N.Y.

Thank you very much for a very nice holiday and for being so kind to me.

John Morris
Dublin
Eire 27/9/56

Vielen Dank für die wieder schöne mit Zeit bis Euch als Fortsetzung zu den 2 Juniwochen.

27. IX. 1956 Hans Koblitz

Grace B. Leyach - August 13th to Sept. 28th
No holiday could have been more perfect—
Jennifer. Carolyn Lynch

Des Trauzmann's Klage

Da setzt er und beschwoert die Drakonen!
(Doch leider nicht der eigenen Ahnen)
Hilf Molière und auch Du Voltaire
Seid mir gnaedig und gefluege,
Dass ich es schaffe
Und mein Volk nicht strafe Luege!

Doch nein – wie koennt ich es riskieren
Mit so viel Geist zu Konkurrieren –!
Der Trauzmann klagt's und
voller Schmerzen
Ob der verletzten Eitelkeit
(Die ja bekannt ist weit und breit!)
Schoepft Dank er aus
seinem Herzen. ——

Leogang - 7. VII. – 1. X. 56

Kommerer

26.7 - 1.10.56

Grete Ire Play

Hanna Blankenstein - 30. IX. 56.

Impfdankenlied — 1 —

Dankbarkeit und treue
bleibt unser Gelöbnis gegenüber

7.IX. — 4.X.1956

Landine Kaart — Rott, 8/10/56.

Eine recht gute Besserung
God bless you
Lars.

1

'Tis the time change —
Full moon —
All was arranged — — — — "Nessuno
maggior dolore · che ricordarsi
del tempo felice nella miseria ·
— — — — — and can there be a
greater suffering than to remember
our past happiness in our misery —
OF LEAVING HERE —

— ABER —

Auf wiedersehen · and
all our love —

Peter Drake & Amy

Lotus

29.7.55
to
28.10.56 — — —

William A. Parker 11 Nov 56

Richmond J. Cooper 11 Nov 56

Alix Miller-Aichholz. 12 Nov. - 14 Nov. 1956.

Vera 30. VI. — 17. XI. 1956

Frau Marie 4. - 7. 12. 56

~~Sohn~~ Monenhoff 2 - 8 Dez 56.

Rud. G. Rasmus 22 - 25 - 12 - 1956

Erika Böttger 22. - 27. 12. 56.

Rosy Mennekes 27 - 29. XII. 1956

Tausend Dank für die 7 Rekonvales zenten-
Tage vom 25. 12. 1956 - 1. 1. 1957

Bothe d'Oreth

Axel Tuxtax v. Lorinhoven 24/12/56 - 1/1/57
Mit bestem Dank für die schönen Tage.

Vielen herzlichen Dank für die
Gastfreundschaft und leider letzten
Nun "Kan Tou" vom Autor.

Doris Gramsch ("Kleine
Dorothea")
25. - 2. I. 1957

TRAUNSTEIN
MÜNCHEN
ST. JOHANN
HOCHFILZEN
SCHRATTEN
ZELL AM SEE

Frohe Ostern

GENAU!

E.M.

Und wieder einmal hier, trotz wenig
schöne kurzen Skiferien!
Feiern dann die alle Familien mit?

Rudolf Freytag 31.XII - 3.I.57.

Bin sehr froh, den Urlaub mit Ihnen verbringen
zu dürfen. Hoffentlich bald auf Wiedersehen

Mary Freytag - Loringhoven
Andi Freytag - Loringhoven
Wessel Freytag v. Loringhoven
Nicki Freytag Loringhoven

Den charmantesten und fürsorglichsten
Gastgebern tausend Dank!
Wir hatten herrliche Weihnachts-
und Neujahrstage hier.
2.12.1956 – 5.1.1957

Herm. W. und
Heinrich Aachen

Wenn auch nur wenige Tage - war ich glücklich
wieder hier sein zu können!

Gisela Faules-Höfken m. Enkelin Nixi
Nesa

2.5.I.1957.

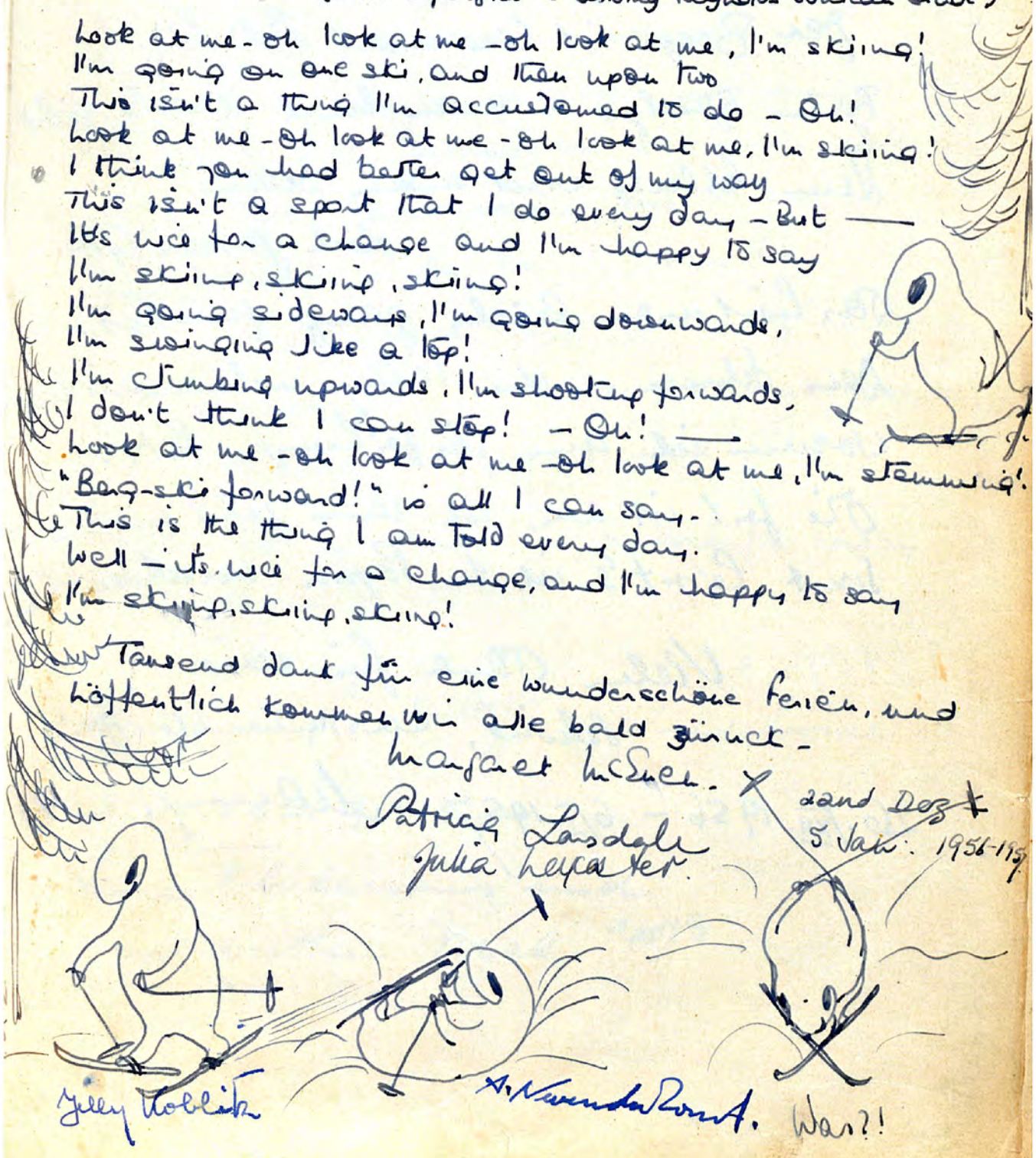
23 XII – 5.7.57.

Dear Lory LAYA Georg

"BEND ZE KNEES" or "VY YOU SIT DOWN? IT EES NOT NECESSAIRE!"
(With apologies to Dorothy Reynolds & Julian Slade)

Look at me - oh look at me - oh look at me, I'm skiing!
I'm going on one ski, and then upon two
This isn't a thing I'm accustomed to do - Oh!
Look at me - oh look at me - oh look at me, I'm skiing!
I think you had better get out of my way
This isn't a sport that I do every day - But —
It's nice for a change and I'm happy to say
I'm skiing, skiing, skiing!
I'm going sideways, I'm going downwards,
I'm swinging like a top!
I'm climbing upwards, I'm shooting forwards,
I don't think I can stop! - Oh! —
Look at me - oh look at me - oh look at me, I'm steering!
"Bog-ski forward!" is all I can say.
This is the thing I am told every day.
Well - it's nice for a change, and I'm happy to say
I'm skiing, skiing, skiing!

Tausend dank für eine wunderschöne Ferien, und
hoffentlich kommen wir alle bald zurück -
Margaret McEuen.
Patricia Lansdale
Julia Carpenter



Wir kamen an Holland, an Salzburg
an Wien
Nach Leoganz bei zum Jahres beginn
und fanden alle jedes Jahr
Dass es hier am schönsten war.
Der Boogi ist hier nicht beliebt
Beim Bridge es manchmal Krach gibt
Dem Schluss wird man dann
doch gespächt
Das hört man leider ganz selten.
Den Schnee u. die Sally nehmen wir mit
Worum ich um Verzeihung bitt.
Die fest ist aus, ich nun jetzt ende
Sonst heißt's ich die Papier verschwende.

Viele Glück für eine
schöne, erschreckende Zeit.

26./XII. 1956 – 6/I. 1957 Mamy.

(With profound apologies to John Milton)

When I consider how my life is spent
Three hundred of my days each year inside
An office dim & dark with knees so bent
That even Seth himself could scarcely hide
His approbation & astonishment
At this one gift, to me on skis denied.
Yet compensation comes in winter time
With ink and pen and paper left behind,
Up the steep Badhams hill we nimbly climb
A Seytertizian welcome there to find.
Abandoned is the town & Harry Lime
The Prater, Opern, Ring quite out of mind.
So fondly murmur "Come December's snow,
To Hoopang, to Hoopang we'll go"!

———"———

With all our thanks for a wonderful holiday in Hoopang

Ronald A Burroughs.
Jean Burroughs. Caroline, Jenny
Winifred Lawrence.

28.12.56 — 9.1.57

Luise Thilenius und
unsere dritten Mal. Georg

One day we came to Schrattenegg,
Two innocent English girls,
We met some 'Schratts' who pulled our leg---
And some Continental Men.
By day we bent our knees on skis
At meals we sprechened Deutsch
Amid loud cries of 'Pfuis'
And 'Well, I must say really!'
Our fortnight now has flown away
And we must leave this place
To our hosts the Seyffertitz we say
Heartfelt thanks for a perfect holiday.

Dec 28th 1956 - Jan 11th 1957.

Elizabeth L. Finlay.
& Linda Villiers

Looking forward to seeing you all again next year with all the rest of the Leogang set.

Too much to eat in too short a visit. 13/1/57

Many thanks

Mary George Fullerton-Carnegie

Mit recht vielen dank
für ein wunderschöne
drei Wochen.

22nd Dec. - 14 Jan. 1956-57. Josephine Legerstee.

FILE NO. 4368219

SING Sing

ALL FAN-MAIL
TO P.O. BOX 126
BAY SHORE
LONG ISLAND
N.Y.

Sometime modern language instructor D*RTM**R

MERRY CHRISTMAS Amigos y Amigas

'TWAS THE NIGHT BEFORE CHRISTMAS AND ALL THROUGH THE CASA
NOT A CREATURE WAS STIRRING; CARRUBA! QUÉ PASA?
THE STOCKINGS ARE HANGING CON MUCHO CUCADADO
IN HOPES THAT SAINT NICKY WILL FEEL MUCHO OBLIGADO
TO LEAVE A FEW COSAS AQUÍ AND ALLÍ
FOR CHICO Y CHICA (SOMETHING FOR ME?)

"LAS NIÑAS" ARE SNUGGLED MUY SAFE IN THEIR CAMAS
SOME IN VESTIDOS AND SOME IN PAJAMAS
THEIR PEQUEÑO CABESAS ARE FULL OF GOOD THINGS
THEY'RE ALL MUY ESPERANDO, QUÉ SANTA WILL BRING
SANTA ESTÁ IN THE LOVERS SALOON
MUY BORRACHIO SINCE MID-AFTERNOON

EMMA IS SITTING BESIDE LA VENTANA
SHINING HER ROLLING PIN PAR LA MAÑANA
WHEN SANTA RETURNS TO HIS HOME ZIGAGNEANDO
LIT UP LIKE THE "STAR SPANGELED BANNER", CANTANDO
EMMA WILL SEND HIM TO BED CON A RIGHT

MERRY CHRISTMAS
ATODOS, Y UN VERY GOOD NIGHT

KEVIN MCGRATH
(CAME 18/12/56 ..... Thrown out 14/1/57)

ALL COPYRIGHTS RESERVED
IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO REPUBLISH
ANY PART OF THIS DOCUMENT WITHOUT
THE EXPRESS PERMISSION OF
MCGRATH AND SONS
Hollywood California
Confederate States of America

CENSORED.

Gemeinschaftseintrag 11. bis 15. I. 1957

Dear Baldo, Maria, Emma and Maidi
Here comes a letter from Danus and Didee –
We want so much to try to say
THANK YOU for a perfectly Herrliche stay –
Beside Food, Skiing and Glühwein
Have all added up to a Wonderful Time –
But none of these things without all you dears
Would make Leysin a MUST all these years –
So Baldo, Maria, Emma and Maidi
We send you MUCH love
signed: Danus and Didee

December 29th 1956 – January 16th 1957

Zum ersten Mal, hoffentlich nicht zum letzten. 1000 herzlichen Dank für die herrliche Woche welche wir sooo genossen.

Elisabeth Hammerich.

10. – 16 Jan. 57

John St. Clair Erskine.

Thank you. Ebbe McEwen.

Jan 17. 57

Duncan McEwen. Dec 28th '56 to Jan 17 '57

With many many thanks

Winifred Anstey.

Margaret
Richard
& Michael

5/1/57 – 19/1/57

Thank you all for a wonderful holiday: Hope to be back next time

Sydney Anstey 19/1/57

Thank you very much for a lovely lovely time. I wish I could stay for ages. I've learnt a lot of ski-ing and lost my little "braid".

Faith Carter
6th January – 23rd, 1957

Na piga zanta zana kwa nukuza nyuni zana. Sisi yote na fyy kabisa kwa kuja kapa Leogang.
Thanks you all for a lovely time. Wonderful hospitality, good & delicious food & excellent skiing instruction

Kwa Heri

Peter M. McGrigor
6th – 25th Jan: 1957.
Chemasingi Estate,
P.O. Box 250,
Kericho
Kenya Colony.

Owing to the excellent skiing instruction it only took me 4 days to learn, after which I twisted my left knee, and was therefore able to enjoy the comfort and hospitality of Schrattenegg at my leisure. (Kenyans take note!) Thank you all very much –

Derek Hopkins
6th Jan – 25th Jan 1957

"No so viel "Angst" more thanks to Hardi and Sep – A lovely holiday thank you all very much

Ann Spooner
6th January – 25th January 1957 Quadrille Court, Hyning Ston Hants

Tausend Dank! Es war so schön.

24.-27.I.57 Elisabeth Zoehl

Gutshof von Jaske

Herzlichen Dank - auf ein sehr baldiges
Wiedersehen - hofft sehr Annette Villeis
22.1.57 - 28.1.57.

Bis zum nächsten Wiedersehen.
28.-1-57. Hans Nikkels

24.I - 3.II.57 Gäste die hier das Haus warm
hegen viel dankend für viele gute Stunden sei
Paul Wiswal Neuhaus Lichtenegg und
Bachhaus - Nachbars Erika Neuhauses

Stille im Haus! Nichts als Klangschere.
Stille vor Fenster und Tür
Nichts als des Bergbachs eilender Gang. -
Nichts als sein sanftes Plätschern,
meinem ermüdeten Ohr,
jedem ermüdeten Ohr,
köstlicher Ruhegesang

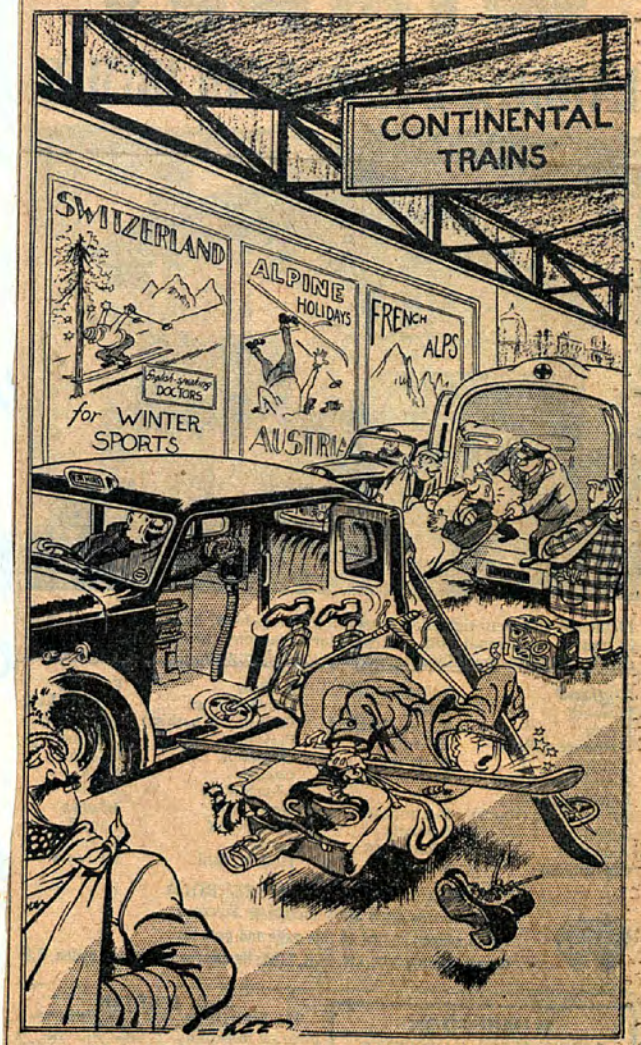
Diesmal 9 Tage ohne Turbulenz Beispiel kann uns
24.I. - 3.II. anregen

Nach abenteuerlicher Panne in Hochfilzen
in einem Meyer Hochwurzen - aber schön
wars zum letzten Mal.

3./2./57. M. Gerhard u. Richard Lang
Mauterndorf / Obb.

The Evening News, Tuesday, January 15, 1957 F 5

LONDON LAUGHS (No. 6,657) *By LEE*



"Nah then, Guv, wait for it. Don't break your blinkin' neck before you even gets there!"

By all the laws of averages, I should have at least broken my little finger. But thanks to Maidi's excellent basic exercises and Sepp's lessons I find it impossible to do so.

I have here learnt what it is like to have a really lovely home-life and I shall cherish it always.

I have here enjoyed myself so much that it is difficult to express, and I have met some very nice people — including Fredle & Jeanne.

I hope one day I will be able to return, but when? maybe 7-10 years but however long it is I shall always remember the place.

From 4-1-57 } Not half long enough! Thousand fame.
to 4-2-57 }

31.I - 9.II. Margarete Galan (Goldegg)
m. „Anita", Hotel m. Theat. Rudi ---)
abgef. v. Insp. K. u. Verhaftg. Raff M.

Marie Theres Kirchenberg 9.II.57
(Spätabends!)
Fritzens Strafanstalt

II

Es gibt doch nichts über eine Freundin, die
in Verlegenheit ist!
Herzlichen Dank für 2 gemütliche Tage
8. – 10. Februar 1957 Romanie

Ludwig Hammerstein. 2. Feb. – 12. Feb. 57.
Habt Tausend Dank – alle herrlich
erholt. Doralis Hammerstein + Julius
14. II. 57
Es war sehr schön,
auf Wiedersehen.
Danny Bauer Hansy Herzberg

Gretl Leuchs 11/2 – 15/2-57.
Tausend Dank für alles und
hoffentlich auf ein baldiges Wiedersehen
1 – 15-2-57 Hans & Gerti

Danke sehr sehr viel Mals für ein herrliches Ferien- bis nächstes Mahl -
Sally Satan.

2-5 Jan 57: 8-19 Feb: 57:

Tausend Dank für die herrlich erholsame Zeit im lieben Heogang. Hoffentlich auf baldiges Wiedersehen!

Zeta Matić

5-20.2.57

Maddens Grand February 28/1957.

It has been my first stay in Austria and my first ski! I couldn't have enjoyed it all more than I have. - Thank you all so much.

Christine Adeane February 21st 1957

16/1/57 – 23/2/57.

Belinda Lloyd.

11-2-57 / 23-2-57

Albert Welbik

„So traurig ab zu fahren", auf Wiedersehen!

Laurence. C. Grand 24 February 1957

Vielen Dank für die schönen erholsamen Tage.

Maria Jensdorff 16.2. – 26.2.57

21. – 28. Febr 57

Es wäre schön viel länger zu bleiben, wir haben die Tage am Schrekenegg sehr genossen

Karl Herbert Jensen
Elba Kleiber
(Christy, Lissy, Andreas)

Blanca Sauerma 20. – 28. II. 57

Mari Lemmingen 24. – 28. 2. 57

Immer schön, aber am schönsten mit einer jungen Frau hier zu sein

Danken wir von ganzem Herzen u. hoffen auf ein Wiedersehen in diesem Winter!!! Elly Czerni

Danked Gott u. dann uns für den Schnee

De bem longe viemos, mas
do nosso querido Portugal,
a despeito 1.º grigentos
pr ser terra sem igual!

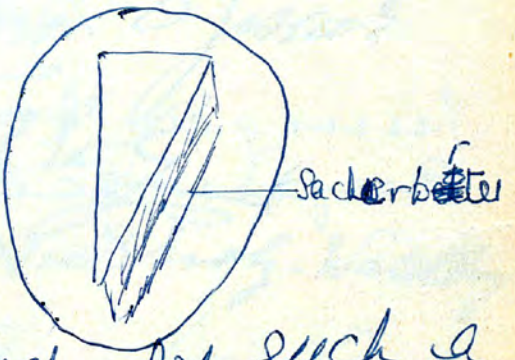
Mª do Carmo Czerni

SCHRATTENECK

I hurt my knee
In a stupid fall,
I could not ski,
And that was all

But I was left to enjoy
With all good will
The leisures and comforts
Of this house on a hill

I ate all day,
And got so fat,
But some what some may,
I don't mind that!



Thank you all so much for such a
wonderful time. With love.
Carolyn Green. 1/II/57-1/III/57

In vollen Zügen haben wir die erholsamen Tage im Badhaus genossen und scheiden mit herzlichem Dank und den Wünschen auf ein Wiedersehn im nächsten Jahr.
18.II.-2.III.57 Margarete Künzel

Gisela Künzel

14/1/57 – 2/III/57 Jeanne Rospigliosi

Ein Herz, zwei Herzen und
viel kleine Herzen
das alles sind wir im Schattenriss
Tote allein war es so traurig
und kalt

Es waren so viele viele
Leut da.
Habt herzlichen Dank! und im
kühlsten Tod
Bin ich zur Skizzenzeit gerne
wieder da!

5. 3. – 16. 3. 1957 Lori Jaggenburg.

17.III.57.

Olga Singer, Ilse Singer
Hans Singer

Es war mir lange und köstliche Zeit
Habt Dank für alle Güte und Freundlichkeit
und fällt uns der Abschied heute auch
nun ja – übers Jahr wird wir gewiss wieder hier!
wieder
sieht Ihr dann wieder uns Eure Herzlichkeit
an die wir immer voll Dankbarkeit denken.
Menschen

Beatrice Schlüter, Angelica v. Arx Schlüter
20.II. – 19.III.57

Jeanne Reese 17.3.1957
Ihre Ehre

Herta Isaacs 4.3. – 18.3.1957

Ihre Henning O'Carroll 7.3. – 18.3.1957

Danke f. Strudel im Quadrat und das köstliche Bleattl-Bier.

3.III 57. – 17.III 57 Lyn, Laya, Lary

Vielen 1000 Dank!

Tausend, Tausend Dank für die so herrlichen Tage, die ich rasend genossen habe.

Nora Noreen 7.3. – 18.3.1957

Cata-strophe

Whilst on the slope
I try to cope
And wilder grope
And work for hope
That it isn't there
Let's enter hope
That I'll not mope
But develope
Energy to come again another year.

With very many Thanks for a lovely time –

(The Sailor of the Seibelbahn)

Geoffrey Hitchcock
7 – 19 March

Thank you for a wonderful time.
Rosemary – Jeremy & Roger Hitchcock

Preogang 24-2-57, 24-3-57

Pluto und ich sagen vor die fünfte Mahl
beim Abschied wieder ganz leise „Servus".
Wir beide danke recht herzlich für die wunderschöne
heit nächstes Jahr sehen wir einander wieder aber natürlich
nur wann wir dürfen. Nochmahls viele Dank.

Annette v. Rossem.

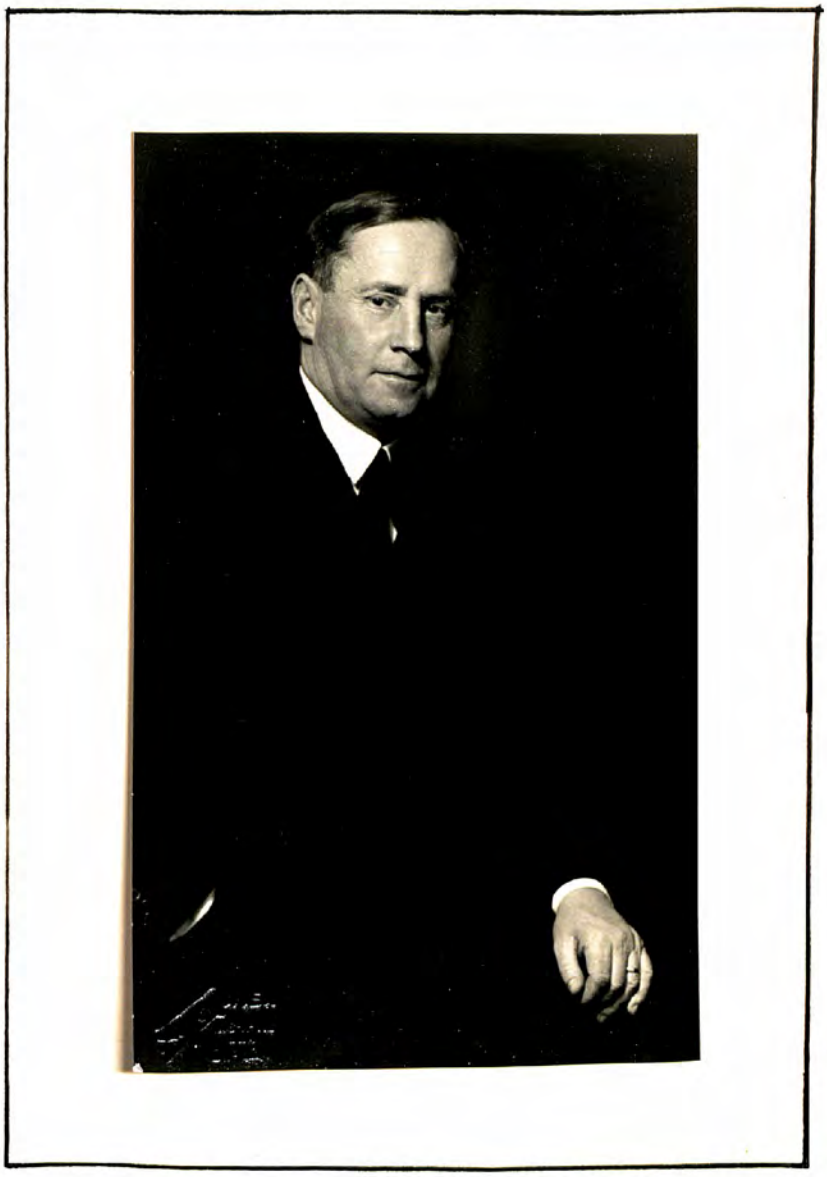
Russa and I had a wonderful time works and beami a lot! Next year we shall return bringing the rest of the family with us to enjoy the salubrious atmosphere of the Badhaus - not to mention the skiing effect of an amazing skiing expedition. This will always be a real home from home for us.

Shelagh Shankland
Russa

23.3 - 30.3
Akademie f. a. Kunst, Wien
Prof. E. J. Wimmer-Wisgrill
Gerhard Nestler
Tino Erben u. Frau
Sepp Moosmann

In einem grünen Wagen
Wanderten 2 Vögel aus
Das Schicksal hat sie zusammen
Von Innsbruck nach Leipzig.
Sie fuhren manchmal langsam
Oft marschierte auch sehr schnell
Die Polizei wir Opel aufhielt sie auf der Stell
Im Badhaus hat'n sie d. Ruhe gepflegt,
Die Stille genießend sich in die Sonne gelegt,
Genossen die Berge, genossen das Tal,
Genossen auch manches köstliche Mahl,
Genossen die herrliche Führung im Haus.
Sie sichen mit Dank wieder heute nach Haus

12.–27. III. 57 Lotte Lasser, Margarethe Ostheck



Zweiter Aufenthalt 31.3.-1.4.57

Margarete " " " " —

Irene Stirling 13th March — 14th April
with love and very many
thanks —

Innigsten Dank.

Mimi 10.-17.IV-1957

Herzlichen Dank
Liesl Baar 15.-17.IV
Hans herzlichen Gruß
A. Baar-Baarenfels u. H.

9.-17.IV.

Liese Teilemann Georg

Schönen Dank für frohe Ostern
1957
E. F. Hueber
E. F. W. Hueber

19.-23. April. Pamela Hueber. Leider nur so kurz!
Innigsten Dank Euch allen Maria v. Hueber

Tausend Dank für schöne Ostertage!

Moritz Hoffmann Grete Pauls-Hoffmann

12. IV. – 24. IV. 1957.

Nur auf kurzen Besuch i. leider ohne die Hausleute anzutreffen. Hoffentlich aber bald.

Maria 13. IV. 57.
Gabi Frisch

2/5. 1957 – Rena inocenos'

Vivi Hoffmann 2. 5. 57

Du lieber Gott hast Ihr mir
Sehr Vielen lang verschont.
In München hat sie alles weh,
Da hat sie nun gestöhnt.
Im Bergungen Feuerbad
Wird Alles wieder gut.
Da schafft sie neue Inspiration
Und frischen Lebensmut.
Der Abschied wird ihr nimmer schwer
Doch tröstet mich im Gehen,
Ihr innigen wärmsten Dank vereint
Den Vers: Auf Wiedersehen.

M. de Frisch 8.4. und 17.-20.5.57

Dank aus liebstem Herzen!

8. IV – 20. V. Ellen Gelb.

May 22/5-7

I'd love to see snow on the

Mountains "Mac" Mc Clusky Montreal

Osterferien – Leo kommt!
Schneestürme, Regen, Sonnenschein,
Frühlingsblümchen wie im Mai,
Eiersuchen mit Geschrei!
Sonntagsbad in „Schottenegg“,
Stundenlang, am selben Fleck.
Puppi, Susi, Lisi, Georg,
Andreas, Edi, Koritschnik! –
Toben, streiten, lieben meinen
in Häusern, Gärten, Wald und
Hainen.
Von lieben Menschen herzlich gepflegt,
schad', dass die Zeit so schnell
vergeht!

Danke für alles, Herr Braitenberg

Vielen Dank für die schönen 13. – 23. IV. 57.
Osterferien,
Es war herrlich! Eleonore Braitenberg

Therese Braitenberg. ANDREA!
Lasa

24.5.57

Our first visit to Austria, & we hope to come back to this lovely place. Many thanks to you all for your kindness.

Alfred Irwin,
Eileen Irwin

24.5.57.

We've been to Austria several times before, but we've never enjoyed any of the other visits as much as this one. Next time we come here (which we hope will be soon) we promise to go down a salt-mine! Thank you for everything.

Pamela Irwin
Marionettentheater
Stuttgart Switzerland

1-8 Juni 1957.

Danke so vielmals. Hoffentlich darf ich bald wieder kommen-

Carolyn Lyerman

7. VI. 1917. Paul Mennert.

Tausend Dank es war so gemütlich, aber leider sehr kurz

Nora 7.6.57

7. VI. 1957 Sophie Hemming

Ihmi Hemming "

" "

5. VI. - 8. VI 1957

Annette Villiers

Judy Farmer — 7th - 8th Juni 1957.
(a bad forgery)

Vielen Dank für Ihre Hilfe sehr Elsa.

16-18 Juni 1957

Hazel Richardson

Madeline S. White
New London, Connecticut U.S.A.

Grace McConnell -
New London, Connecticut U.S.A

What a delightful and memorable visit we have had with you and your family and interesting guests - Our stay was much too short - but - "im Spätherbst" - wir wollen zurückkommen -

William S White et al

June 19/1957

Herzlichen Dank für das schöne Wochenende

Olga Khlebnikoff Pupp 22-23.VI.1957

23-VI-57.

Penelope Fanner 8 Mai - 1 Juli 1957
Tausend Dank für Alles.

Kynaston & Rosemary Thompson. 25 June-2 July 57

Interholt med dankerfüllt 17. VI – 5. VII. 57

6-2. II. 57.

Vielen Dank Pip

Vielen Dank für eine Zeit die ich sehr herrlich gefunden habe. 30.5 – 9.7. 57. Bo Jonsson

With many many thanks for a delightful holiday – we so appreciated the warm hospitality of the Seyffertitz family & their friends.

Bob, Maureen Peter Robbie
& Sophie Thomson
14/7/57

Ein kurzes aber schönes Wiedersehen.
Helena Lee
15/16. Juli 57

Grazie mille per la bella
ospitalità
17.18
luglio 57

Paola Notarbartolo di Sciara
(eine Tochter für die mutter)

Dora Bodenhausen, mit dem
Wunsch für Chiquito — dankbar,
ihm für eine Weile das liebevolle Fürsorge
dieses Hauses überlassen zu dürfen.
In alter Treue.
15. Juli - 19. Juli 57.

Nicht die Dauer -
Nur die Tiefe gibt dem
Wert -

In Dankbarkeit

Hilde Krahnert

15. - 20. Juli 57 -

21.7.57 Elisabeth Herr

29.7. Habt Dank für die zwei Wochen in dem lieben, behaglichen Haus!

Lily Pringsheim

29-7 Thomas R. Turnbull Far Hills New Jersey U.S.A

29.-'57 Michael R. Scott Far Hills, N.J., U.S.A.

1:VII:57 John Montgomery-Cuninghame

15/7-1/8/57 Nancy Killander - 1 Hyde Park Sh London W2
Jan Killander.

22/7-1/8/57 A lovely first welcome to Austria with many thanks for kind welcome
Linnet Hambro
Jack Hambro.

1-8-'57 Jonathan van den Bergh
Vedi Lucchese poi torna da me.

Bad Leoganp. (Schattenegg!) 2. Agosto - 1957

C'est embetant que de devoir partir pour étudier ce.....du grec! Ich muß noch ~~[illegible]~~ kommen für die (Reh) um sie zu sehen, und mit Andreas die , , , machen, und pich, pacht, so: , , .

Gut, so: à bientôt!

Emanuele Notarbartolo di San

(eh? Wie bitte?) und natürlich:
(De Botticelli's Praxis 1957) Vielen Dank!!!!!!

Der zweite Besuch in Leogang gebracht,
Hat uns noch grössere Freude als der Erste gemacht.
Wohl haben wir noch sehr an unseren lieben
Gastherr von damals gedacht,
Aber die Liebe und die Sorge von Tante Maria
und der Emma haben uns herrliche
Tage gebracht.
J. Blokhuis-Hoogewegen.

Auf Wiedersehen
Tante Maria
Tante Emma
Maddi und Andreas
Els. Blokhuis.

Cornelis Blokhuis
26.7.1957 – 3.8.57

Hanneke Blokhuis

J. Hawes 27 Jul 57 – 3 Aug 57.
P.M. Hawes.

4 Août 57
V Hohenberg.
Ch. HOHENBERG

Isabel Bellamy-Thomas 19.VII.57 – 4.VIII.57.
A lovely restful holiday.

14. Juli – 5. Aug. 57
Es regnete und war so kalt
Das Feuer ums wirkte schon bald.
Der Nebel hing tief bei uns Tal herunter,
Doch endlich ward die Sonne munter!
Die letzten Tage waren sonnig und gut,
Vergessen war da die ganze Wut
Auf diese kalten und kühlen Tage,
Wir sehen uns wieder in nächsten Jahre!

Wir schreiben mit herzlichen Dank für die schönen Ferientage und einen stillen gedenken an Ihren unvergesslichen Hausherrn!
Christine + Dagmar Thimm Manfred + Marion

Christopher Bronson
Mr. and Mrs. Norton Bronson } Clapboard Ridge Road, Greenwich, Connecticut, U.S.A.
Penelope, Lynwood, and Christopher"
August, 1957

↓ we loved every minute - and we hope to return - Penny Bronson
Tangier, Morocco

Lynwood Bronson

Norton Bronson

Norton Bronson, with appreciation of an awfully nice time —

Clapboard Ridge Road
Greenwich, Conn
USA

Marcel Leroeller 7./VIII 57

Micki Carlowitz 7. VIII. 57
Hans Christoph "
Bettina Marie-Christine
Andreas

Many thanks for a wonderful three days - the time has been much too short. I must come again soon and for a longer holiday. Enid Williams

Thanks you very much for a grand holiday - It was a lucky break for us to come here. I shall try to come back one day. M Castel.

Very many thanks for a wonderful holiday
Rosemary McCabe
9th August. 1957.

A lovely second visit; Thank you all for your welcome back. Jack Hambro 8/12 August 57
Linnet Hambro

Nach einer schwierigen, aber geglückten Blitzlichtaufnahme eines lebenden Schnatters verlassen wir wie immer beglückt mit erhobenen Schnatterungen.
Konrad Beyerle, Annemarie Beyerle
mit John Karl-Christian.

Elsa Warsberg 4. – 14. VIII. 1957

Noch 3 Jahren wieder einmal auf Norderney. Viele Grüße.

16. VIII. 57, Irene Jones

Marie Seeger

diesmal leider nur vom 14.–18. August

L. Hawes 17/18 August 1957.

F. M. Hawes.

Arthur Davies 18. VIII. 57

Ein „Neuling" dankt ganz besonders herzlich für die warme, liebevolle Aufnahme und die schönen Tage und freut sich schon jetzt auf ein Wiedersehen.

Wilmi Schön.

3. – 19. 8. 57.

Heidi Kuhlmann-Hadding 19. 8. 57

Viel Wasser gab's,

Kleine Erleichterungen

Vom Himmel

und im Zeller-See

13. VII. – 21. VIII. 1957

Tausend Dank für Alles

Es war wieder sehr gemütlich!

27. VII – 21. VIII. 57

Das Schreiben u. das lateinisch lesen ist
nie mein Fall gewesen,
denn schon seit Kindesbeinen
befaßt ich mich mit „Pferd' u. Schweinen
Vielen innigen Dank

Lissy

Niki

We hope to revisit some day this delightful Spot of which we shall carry home with us the happiest recollections.
many many thanks Georgeanna Fox.

Winfred H. McIvor 22nd august 1957.
Richard C. McIvor 22/7/57.

22.8.57 Liese Theilemann Gerzog

I shall always remember my first visit to Austria with great pleasure with all the Kindness every one has shown me - Many, many Thanks -

Frances Hollinger
Colorado Springs Colorado U.S.A.
August 22, 1957

Es gemütlich wie bei Leyrbachs ist es nirgends auf der Welt.
23 - 25. VIII. 57

Gloria Löwenthal
Kathy Kennedy

Fritz Jedina
Johannes Jedina 25. Aug. 57.
Isabella "
Theresl Schrötter 25. - Aug. 57
Rudolf Teichert 25. 8 57.

Danke LIEBER Gott!
und Euch!!!

14. August - 26. Sept 1957

Zobs 24-27/08 57.

Pamela Huber 9. VIII. – 29. VIII. 1957

Voll Bewunderung & Freude & Dankbarkeit
für dieses Haus! Dürfen wir wieder-
kommen?

Connie Hahn 3.8–31.8

Herzlichst & dankbar – Russland mit
lieben Menschen – Heimathaus ist
Jedem zu empfehlen für kurze Zeit

J. Kahn 28–52/8.

Speriamo di tornare presto

in questa ospitalissima casa

C. a. Fumaioli.

Cesarina Fumaioli

31/8/57

Elena Fumaioli

ALESSANDRO

Edouard Hueber

Vielen Dank es war Herrlich!

4 VIII – 1 IX 57

Vielen Dank für die nette liebe Freude
hier zu sein Marie Hueber

E. F. Hueber

Unser Aufenthalt war leider nur klein,
Doch wir waren glücklich hier zu sein.
Und weil niemand Baldo je vergisst,
Sein Geist im Hause geblieben ist.
Wir sahen, wie drei tapfere Frauen
Am Blicken des Hauses weiterbauen.
Wir bewunderen sie um ihren mut,
Und wünschen von Herzen: „Es gehe Euch gut"
Wie immer ist es schwer zu gehen,
Wie immer freut man sich auf's wiedersehen

24 August - 1 September 1957. Danke

Anneke.

Eefke

Margret Cust. Sept 20-1957
Archer Cust

← Chiquito – unsere Cowboyfee
anstatt geplant = lustig zu Zwei!
Trotzdem war's recht schön hier
in sicherer Geborgenheit.-
Das Scheiden ist gar immer schwer,
Hoffnung bleibt: die Wiederkehr!-

Dora Bodenhausen-Degener

18. Aug. - 3. Sept.
1957

With many thanks and many fond memories of a delightful weekend. Auf Wiedersehen.

Don Zanghi
3 Sept 1957

Von Dank erfüllt — und von Bewunderung für die unübertroffen gute Haus- und Wirtschaftsführung — sagen wir, nach einem mit nichts vergleichbaren, erholsamen Aufenthalt, auf Wiedersehen!
10.8. – 3.9.57 Hermann Kesten

Lajasstürgkh 4.5 IX. 57

Ist es nicht ein schöner Gedanke, in der Erinnerung, dieses Haus Heimat nennen zu dürfen?

Isabella Rüttenauer-Seelenlos

19 Aug – 5 Sept. 57

Restlos am. Leider allein hier! 6. IX. 57

Mausi " " " " " "

Leo Lania 6. IX. 1957.

Souvenir d'une excellente après-midi

Simone Folque

Folque

Sag beim Abschied leise „Servus!"
Da man's einmal machen muß.
Denk zurück an all die Tage
Ohne Rücken ohne die Plage
Von den Mädchen gut versorgt,
Von der Hausfrau sanft umsorgt.
Hast Du sicher zugenommen
Bist dem Alltag Du entronnen
Wirf zurück den letzten Blick
Und gelobe: ich komme zurück!

Herzlichen Dank für Alles.

Hans Christian
Regimentsarzt (Pipi).
vom 23. VIII. – 9. IX. 57.

Angedenken an das Gute, bleibt mir immer
froh im Mute // Ein Ohrfeigen reiches Jahr!

Danke tausend mal

29. 6. – 10. 9. 57.

Andreas Miller Fichtel

Irmgard Miller Fichtel 7. 9. – 10. 9. 57

Otto Miller-Fichtel 7. 9 – 10. 9. 57

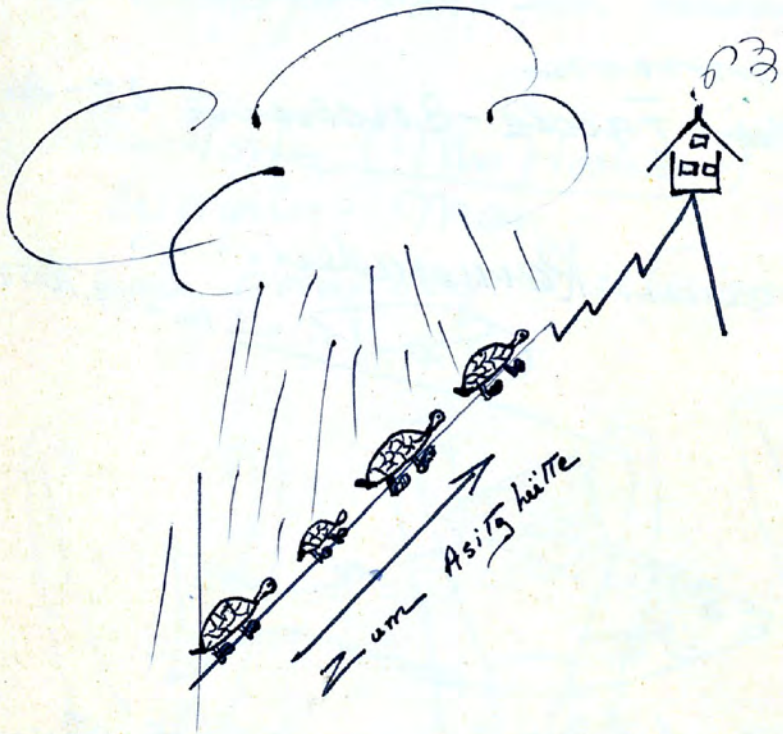
1000 Dank für körperliche u. seelische Betreuung

Lagerung 1. 9 – 29. 9. 57.

Roby Kökeritz

Vielen herzlichen Dank für mein Hiersein seit
26.8.- 16.9.57 beste Morgenstern.
Emil Müller-Aichholz 17. IX. 57.

Zum ersten Mal - voll Staunen Dank -
17.9.57.- Frau Müller-Aichholz



Roxane Brigliman

Jane Brightman

Christopher Brightman

Gertrude Parkley

Geste le Play 19th September, 1957
22. VII. - 22. IX.

Mia Woodruff.
Douglas Woodruff

24th - 25th Sept. 1957.

"

missed the whale in Innsbruck but
found the whale of a welcome here

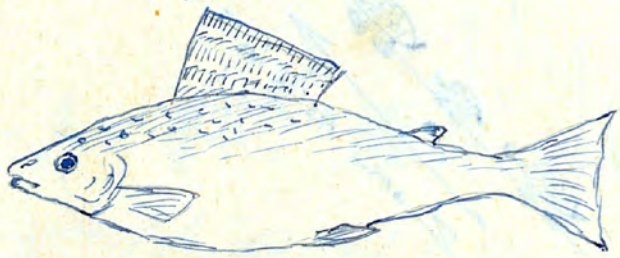
Paula Brühl 25.-26.9.57

Nach 15 Jahren die Hand müder
auf Wiedersehen

Familie Falck-Bergheim 25.-26.9.57

Ich hatt' einen Kameraden . . .

O. de R. 3. VIII. – 27. IX. 57. –



Das ist das dies Mal überreichte Tier der Lachs
Salmo thymallus L.

Der Wettergott der Hohen Tauern bröbte die Wasser
der Landes Salzburg, er erhellte im Radhaus
Leogang die Fenster der Gäste öfters erstaunlichste.
Der Hauptteil dieser Meriten gebührt aber den Damen
der Küche, denen ich h. h. c. gehorsamst huldige

18. - 28. 9. 1957

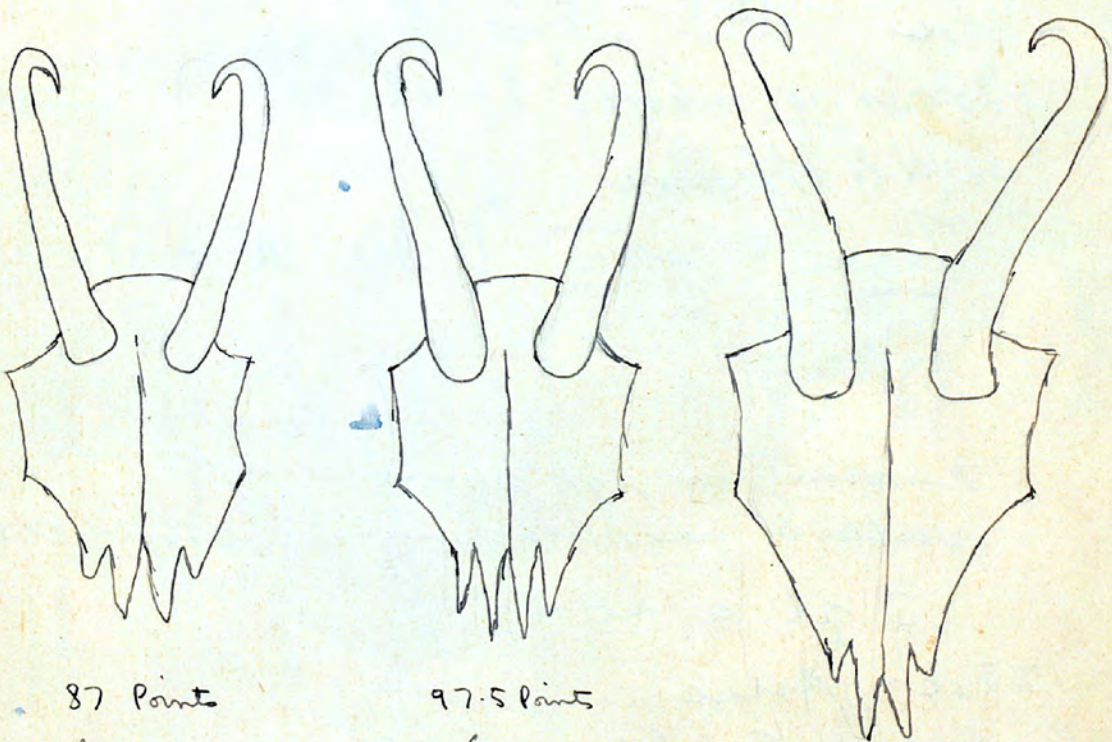
Leopold Smend
Erna Smend

Darf ich zum Augenblicke sagen - -
Verweile doch - Du bist so schön - - -
Dann werden es Leogang - Erinnerungen sein! -
Ich danke Euch - ofn Hesen!
vom 17. IX - 28. IX. 1957 Ami Mitus-Richards-Hubick

Mrs Miller - Circleville 28. IX. 57.
Dickson (Syd) Miller " " "

John and Isabel Sedgwick
Worcester, Massachusetts Sept 27+28. 1957
Mr and Mrs. Frederick A. Burwell. Sept 27-28. 1957-
Seattle, Washington -
A delightful visit —

Esther Forbes (Mrs Hoskins)
Worcester - Mass -
I hope some day to return.



87 Points
4 years

Ritzenhoff
25 Sept 57

97.5 Points
6 years

Birchhoff
27 Sept 57

105.5 Points
9 years.
Eichgraben
28 Sept 57

With much good fortune the results of one week's hunting.

22 - 30 Sept 57

F.G. Moreing

3. X. 57. Endlich einmal wieder im heissgeliebten Lesgang bei unseren lieben Freunden in allen Zeiten! Auf baldiges Wiedersehen bei uns in Tirol!

Tausend Dank Lotte Bilavitzki

Gert Bolanitzki

15. Sept. bis 7. Okt. 57 Teddy Gitti

28/X 11/Dez. 57. Zoltes.

Zoza Herbersteiu 19. X. 57

Cathy Herberstein

Abigail Trafford " " "

Viva 10. V. – 7. IX. 57

Es war so schön! 1. – 12. XI 57

Mimi Stellen

Tenny Goetz } Dec 12. – 17.

Hans Goetz.

Ich denn sich jetzt schon mips verbleibe ich Erasmus (Packl) 21. 12. 57

I gel a no

Walterl Arno

Wir danken Euch für die herzlichen und gemütlichen Weihnachtstage 1957

Cathy Lajos

Poetry would be fitting I feel, but can get no further than ... 'No snow
On the Slopes –
A blow
To our hopes ....!'

Anyway, many thanks for a wonderful day - that's sweet!

Margaret McEuen.
Dec. 21st - 28th, 1957.

(Rain) Hymn, aber dry Hymn

Julie Robertson
1. I 1958

23. XII. 1957 – 2. I. 1958 Pamela Huber

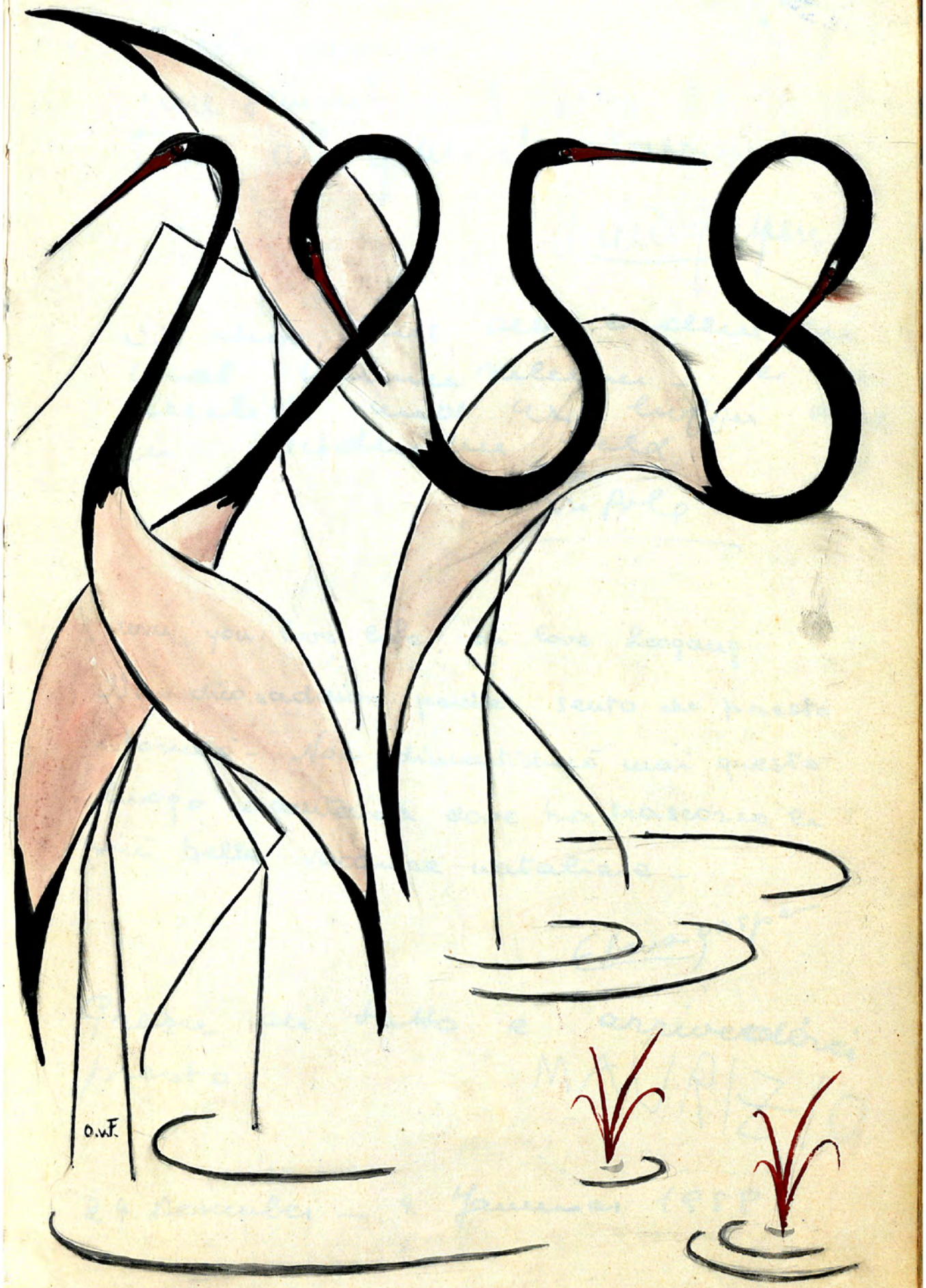
Zu gefälligem Jahresempfang - mit
herzlichem Dank - auf Wiedersehen
Rudolf Ullrich 28.12.57/1.1.58.

Zum ersten aber hoffentlich nicht zum letzten Mal
bei unserm lieben Freunden im Lesegang
der gastfreie Sylvester-Richter
Dr Ernst Lemberger

Ein herrliches Weihnachts-
und Neujahr 1958. Auch
allen Lesern danke viel-
mals der treuesten
Maria Huber
2/1/58. E. T. Huber

2/1/58 Edv. v. Huber jun.
Vielen Dank es war
sehr schön!

Leider war nicht
viel Schnee!


1958
O.W.F.

Parto felice di aver conosciuto Schrattenegg, piccolo paradiso dei monti, e le care simpatiche persone che lo abitano, alle quali dico "arrivederci"

Maurizio Gasperi

Die Reise, Tanz als endlose Einheit Hermes Palermo - es war herrlich und ich hoffe auf ein Wiedersehen bald

Ihr Bild

- Wer you love life, you love Leogang -

Non dico «addio» perchè sento di presto ritornerò - Non dimenticherò mai questo luogo incantevole dove ho trascorso le più belle vacanze natalizie -

Elena Gasperi

Grazie di tutto e arrivederci presto

MAURIZIO

24. December — 4. January 1958

With warm thanks to the whole family
for a delightful Christmas & New Year &
best wishes for 1958.

Rosemary Anstruther
4 January. 1958

Der Schnee und Wolfgang hat uns beiden oft aus dem Haus getrieben. Dafür gabs hier so viele Schöne und gemütliche Weihnachtsferien! Vielen Dank.
5. I. 58.

Henny Berenskjold.
Jens Rosenkvist

Vielen Dank für Speis' und Trank
Horst Rossow
23. XII. 57 / 5. I. 58

I
28. XII. 57 – 6. I. 58 Tilda von Hennig
Wish many thanks for a
marvelous stay —

22. XII – 1. I. 58
Lyn Lory Lajos

26. XII – 6. I. 58. Wenn das 10 x in Leydig, ganz ohne Sodbrenn ohne mit besonderem Dank für eine besonders nette Zeit. Henny Kalsig

Peter Loeth 28.12.57. bis 6.1.58.

Es war wie auf einer „Insel" des Friedens u. der Fröhlichkeit – ich danke noch für Alles!"

Marianne Loeth

Ballade vom Herrn und Hund

Sagt da Hund zu sein Herrn
Fahr'n ma naus aus da Stod
Wo d'Leit blos recht plärrn
Und 's an rechtn g'stank hod.

Sagt da Herr zu sein Hund
Jo da gib i Dir recht
Frische Luft war scho g'sund
Und Dir fahrn net schlecht.

Fahr ma nauf in die Höh'
Auf Bad Leogang nei
Do hat's g'schneit an Schnee
Und lustig wird's sei.

Und dem Hund kam so Bölln
Den Schwanz abag'haut
Drum haben a net redn
Und hod blos liab g'schaut.

Und da Herr packt an Koffa
Und da Hund packt an Knat
Saus nix Wagerl iba Lofa
Zum Badhaus nauf g'rennt.

Wia ma aussteig'n und zum Saus
Sagt da Herr zu sein Hund
Jetzt kannma zum dritten Saus
Alle zwoa an Igiadn grund.

Denn an Schnee hat's da koan
So weit ma a sagt
Vielleicht dapt am Zirnhorn
No a Bagl droben liagt.

Sagt da Hund zu sein Herrn
Du des dat mi net schern
Denn i geh grad so gern
Mit die halt spazieren.

/.

Und vom Badhaus die Gäst
Fahrn bis zum Großglockner und
Hoffn daß no ganz Rest
Von am Schnee dort kann kümmt.

Aba g'fundn kann koan
Blos alle Sie demoliert
Von die Hölzl und Stoan
Und beim Lift hat ser g'friert.

Da Herr und sei Hund san
Im Woid umanand
Kann sie gfreit, daß so gsund san
Kann sie d'Fiaß glei hoaß graut.

Am Tog san die Radler
A zum Zirnloch naufkeucht
Aba mit die dünn Wadln
Hot's sie's do zahkinds g'schaut.

Dös reiche Zahn miaßa
Hat da Herr recht viel dankt
Aba an Hund hat a liaßa
Im sei Bett aufag'sankt.

So viel Gäst' vain jed'n Tag da
Daß d'Vasa kann g'rupft
Aba da Hund der Kalfakta
Hat mit an jed'n glei g'schmust.

Und die Neidi-zoagt an jeden
Wias Schicksalen geht
So die kann nöd leicht redn
Wo a jeda blos steht.

Jetzt miaßn's hoid wieda
Vas Rinka zruckhebn
Dös is nöd recht gerecht
Für an Hund und sein Herrn.

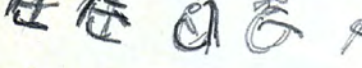
Kann koats zahkinds g'foan
Bis zum allerletzten Stund
Drum danken wir olle
Da Herr und sei Hund.

26.12.57 / 7.1.58

Otto v. Finck + Bonny Cochenpaniel

Dankbar und in Vorfreude auf's Wieder-
kommen – Eure Teilnehmer Georg

28. XII. 57 – 7. I. 58



28. 12. 57 – 7. 1. 58

Tausend Dank für eine herrliche Zeit!
Karolange Doarfenbach

25. XII – 7 – I. 1958

Ich bin die Gabriele
und hab ein dickes Fell
die Pickdaun kriaf i wieda
zoag den bis i so wieda
est wenn i g'winna tua
na gib i wieder Rua. (Reinhardsfirchner Otto)
Vadn 1000 Dank für alles

Yelly

In der abgelaufenen Zeit
vielen Dank Hans Kohler

O'r Frau Sonne, o'r Frau Holle,
O'r bei Nordwind oder Föhn
Spielt hier wirklich keine Rolle,
Denn – hier ist es immer schön.

Mit aufrichtigem Dank
für – wieder! – eine
vollendet gemeinsame und
harmonische Weihnachts-
und Neujahrsgestaltung

21. 12. 57 – 7. 1. 58

Renate Hans Klaudia

Tausend Dank für eine herrliche Zeit
Ronka Brücklmeier

?

Olivia Campbell

Wunderbar !?!

Fantastische

Elastische Zeit.

We are so grateful for the wonderful holiday you have given us here and hope we will come back soon.

No time for a poem
Gotta roam
Thanks for a wonderful holiday — and
Hans! Tell your wife (Felix alias Leonardo II)
that I'm hanging his picture in the Nat. Art. gallery
Kevin Megrath
23/12/57 – 11/1/58

Als a Kranker ~~Kerrrr~~ i gern (28.12.57)
Als a Gsünder fahr i weg (13.12.57
Nasha wer i krank in Wean
(Jodi, mal die gliine Dreck!)

BOTHO (Coretta).

Despite the fact that a wonderful holiday has not produced inspiration for a wonderful poem, we leave with heavy hearts and damp feet — hoping to return again next year.
Ebba McEwen. Dec 21st 1957 – Jan. 13th 1958.

David McEwan
Duncan McEwan

Von unseren ganzen Herz Vielen Dank
Antonia St Clair Erskine
JOHN sr. Clair ERskine. (1 Jan. – 15 Jan.)

Mit vielen herzlichen Dank und alle Grüsse
Verwandt ~~aus~~ anstandsbesuch sehr erhalts.
1. Jan – 15. Jan. Elisabeth Hammerstein

Thanks you for the wonderful time you have given me. I have enjoyed the skiing tremendously — Even with the many falls! I couldn't have found a more homely atmosphere anywhere else and I am so grateful for what you have done for me. Everyone has been so kind to me and I leave Schattenegg, hoping to return another year.
Mark Loveday Jan. 2nd – 15th 1958

lovely day — Hélène de Bosmelet

Thank you for the lovely day, - Raymond Mathias. R de Bosmelet
And for the wonderful tea!
A thousand thanks. Diana de Bosmelet. Vicky Mathias

Inspired by Diana's picture fantastische
We thought we'd do one zer elastische
But this we were not able to doand
And so to thank you just once more
For our holiday, zer Wundschon
For the "austemen und zusamen" we still have to learn
And "Upper ski forward" we mustn't forget.
And now 'tis much that we all regret
That we must leave you and go on our way
Hoping to return some other day.

Thank you all for a most enjoyable holiday
very good food, wonderful skiing and wet bottoms. alex. Alistair Bugs Nigel NOBLE.
2.1.58 — 16.1.58

Thankyou all very much

James: D. McIsaren

17.1.58 — 20-1-58

We have done a poem or a drawing for the last four years, but we are changing our minds this time. Thank you all very much.

Didee and Danny Skene 17.1.58-20.1.58.

Ludwig Hammerstein 18.1. – 5.2.58.

Dorthe Hammerstein + Juliane

Bettina und Marie-Christine Carlowitz 31.I. – 4.7.II. 1958

100 1000.... Danke für die s.... die gemütliche Zeit!!

Vielen Dank! Nadia Rakovitsch
8.II — 9.II. 1958.

Thilo Rüdiger 8 – 9, 2. 58.

Vielen Dank für den schönen Cocktail

Hans Christian Hagenbeck (Papa).

3 t 10te Feb 58. Jamie Coetts
Jenny Coetts.

Wir alle andern Coetts die hier kommen
– immer krank!

Ella Bocks 3-10 Feb. 58
Linde Bocks 3 - 11 II. 58

Danke vielmals für alles.
Mein overbody ist nicht elastisch.
R.J.R. Waller 7/9/58
Trevor + AWNA

Christopher Bartlett.
24.1.58 – 15.2.58 KERICHO KENYA.
Beryl Bayley
M.P. Wallis 7/58

Warum muß ich denn schon
wieder gehen ... 1000 x Dank, Jelly

Marguerite Kosturlinsky 16.-17. II.
Michèle Delacroix 13 - 17. II

Marguerite Kosturlinsky

Trotz diverser Mißstimmchen letztlich, dank der
köstlichen Betreuung und der gastlichen Atmosphäre
im Hause Seyffertitz, gut ausgeruht und erholt
danken wir herzlich für die schönen Tage
im Jagdhaus, die mich baldigst Wiederholung
drängen. Mit dankbarem „Schleichlings"-Gruß!

4.-19. Feb. 1958 Dorothea u. Peter Gradenwitz
(„der schleichings shadow")

Ein Mann merkt nun mich heraus:
die ganze Zeit pfeift in die Schweiz,
wo er geht - es ist zum Lachen -
hat Schweizer zum Feind machen.

Ich lächle nur, wenn man so spricht.
Die kennen Liebe nicht.
Sie träumen, wie es dann wohl wäre
Am Strand und in der Atmosphäre.

Laßt sie nur gehn, die eitlen Laffen,
Ich hab da ohnehin nichts verpaßt.
Im Badehaus bleib ich heut
Und spüle mich rein bekannt
Vom Geist der Fremdenlegion
Der in Hanoi weht.

Danke schön - wie stets - Franz Kleiner - 3.4. - 20.4.58.

Tausend Dank! Es war sooo schön
Viel zu schnell nun ich schon wieder gehen!
Doch ein versprech' ich:
Es dauert nicht sehr lang
Und ich bin wieder im Anflug."

Anna von Steigel 9. - 20. 4. 58

Noch ein „Schlußwort" zum
Lieben Wiedersehen.
Vielen Dank für die wirklich
schönen Tage
Hans Kohlitz

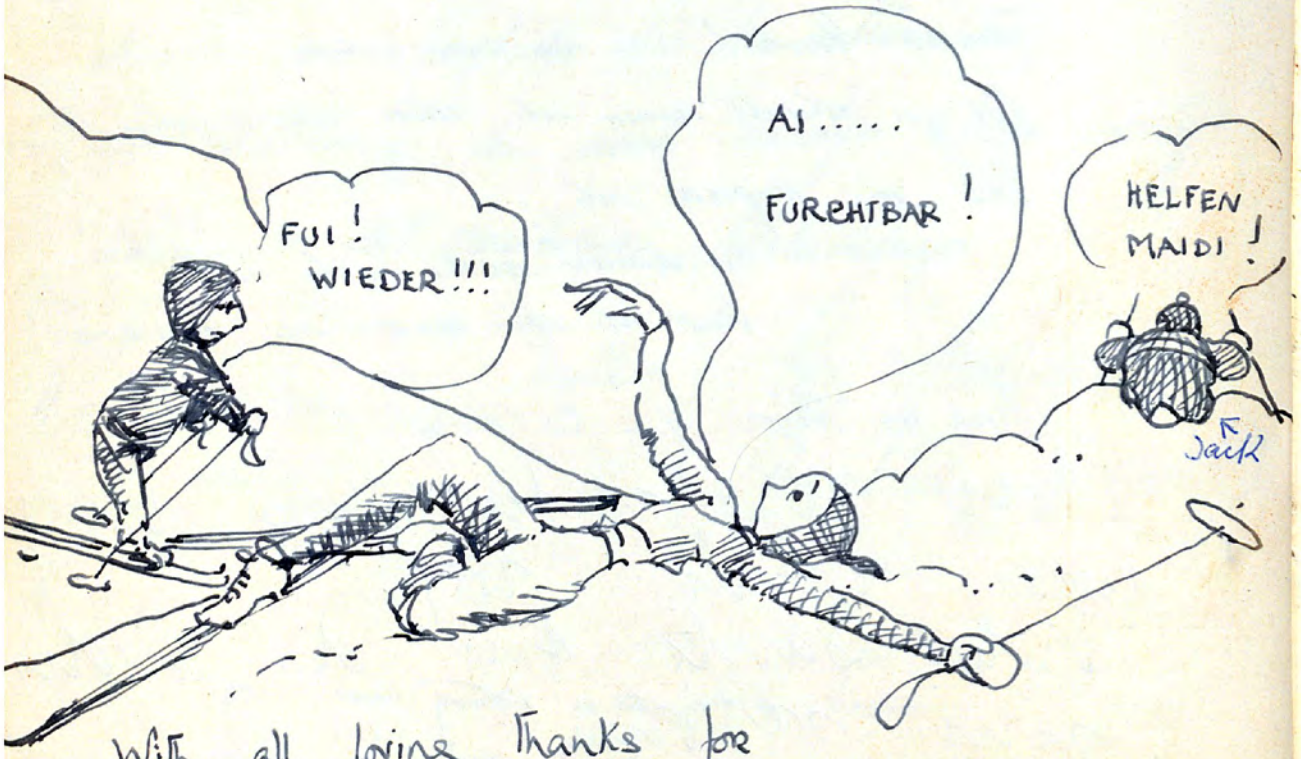
Time was when Twas came to Lecyans for skiin
But that, thank God, is quite a has been,
The latest torture to be devised
is a game, with rules constantly revised,
So now to be really modern and chic
we rish both Simla and Gstaad playing 'Schlissbi'.
But others must explain the play
For Peter champs with loaded sleigh.

Adieux

Felicity and Peter Wakefield
23. February '58

Simon, Sebastian, Dominic
& Mary Rose.

Felicity Wakefield



With all loving Thanks for
a most lovely holiday. Magdalen Eldon.

Eldon

No parts or artists in the Thomsen family,
unfortunately, but They thank the Seyffertitz family
most sincerely for a second and even more wonderful
holiday.
25 February 1958 Maureen and Bob Thomsen
Peter, Robbie + David

GRE FAN
iA
PHANTASTIC
1958
SCHMITTENHÖHE
FEBRUAR

SCHLAFEN
TORTE
DARTH

GLÜHWEIN
PING-PONG
OBST

WHISKY
SONNE
vom 4.2 bis 1.3, 1958
Olaf und Liselotte von [illegible]

Tausend Dank für das leider viel zu kurze aber so lustige, gemütliche Weekend!
1-12. März

Lotti, Sali Hamel
Fredi Braun

Otto Leisenberg 23.II - 2.III. 1958

23.II. - 2.III. 1958.

23.2-3.3.58

Tausend Dank für alle Liebe
Fürsorge nach schwerem Tag,
& Erholung.
28.II - 3.III. 58

Catherine Braunsteiner
Lasa Seyffertitz

23.II. - 6.III.58

Liesl Braunsteiner
Tante Schoeller Vicki + Nika
Cesar Eiselsberg + Peter 23.II. - 6.III.58.

Albert Mellaka 23-II - 8.III 58

Von Herzen Dank! Es war so lustig! 1.-9.III.58
Elisabeth Brandstetter/München

Tausend Dank für die herrlichen 3 Tage
Fritz Preysing 7.3. – 10.3.58

Geistesblitz hat Verspätung, aber der
Zug leider nicht. Tausend, tausend
Dank für die so rasend lustigen Tage
Nora Moreau 7.3. – 10.3.58

Für die sechste Mahl wieder ein hoffentliches auf! wiedersehen
Es war wieder so schön und lustig viele viele Dank für
die herrliche Zeit in das so geliebte Badhaus Heegang.
Annette van Rossem
21 II – 11 III 1958.

Marie Paluka. 13/2/58 – 13/3/58.
Thank You for a wonderful Holiday —
Muchas gracias por el tiempo tan-
estupendo que he pasado aqui,
espero poder volver el año que
viene. Francesco Somigli de Padua
7 – III – 13 III – 58

1 – 15. III. 1958 hat einem wohnungssicheren, großen Kapital
an guten und herrlichen Erinnerungen, das sie die gleich
liebenswerten und liebenswürdigen Gastgeber sind, sagen
wir ausdrücklich Empfindenschen!
Im Badhaus konnten die ersten beiden Kapitel des Romans:
Der große Teppich begonnen werden, 1957, und die letzten
fünf beendet werden, 1958. Paul Heinrich Hellmuth Lichtenegg.
B. W.

Abschied vom Badhaus Leoprechting.

Habe dem wisperndem Bach,
hinter dem schneeigen Gipfeln
und windgepüffesten Wipfeln
harrte das romehrne Dach.

Hub uns zum Bad und zur Rast,
nahms jede Last wie zur Busse,
Gönnte uns musische Musse,
jedem verwandelnd zum Gast.

Altes, gediegenes Haus,
lass Dich zum Abschied verehren. —
Ein unstillbares Begehren
bliebst nach Vergleichlichem aus.

Wm. Neuhaus.

und Erna Neuhaus
herzlichem Dank.

Ein Paradies auf Erden wird uns kund
Grosszügiger Edelmut der Besitzer Herzensgrund;
Und schätzen wir Menschen mehr als Sach
dann liegt auch heimlich die Seel nicht brach.

Mit Dank und Verbauen
lasst uns weiter bauen
auf Eure neue Heimat hoffen:
die Tore stets wieder dem Frohsinn offen!

Innigst Eure Lesenen

Wyschorre und Feo Heisler

13.-15. März 1958

Worte, Worte, nur Worte — auch schönste Worte der Liebe und innigsten Dankbarkeit — können wir heute, vom lieben Baolhaus letzten Abschied nehmend, dieselben nicht genügen.

9. — 19. März E. J. Wimmer-Visgrill

Auch mir genügen nicht die Worte, doch muss ich einem kleinen Wörtchen alle meine Freude verdanken, an das schöne alte Haus, an die lieben neuen Freunde, an das heitere Familienleben, an die süße winzige Ruh: Danke, vom Herzen Danke.

Rene König (10 - 20 März 1958)

Teddy Götz als letzter Gast in Baolhausheit
vom 9. bis 20. 3. 58